大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人　費彝民

第二萬五千七百七十三號

地址：香港軒尼詩道三四二號

電話總機：七二八二一一一

今日出紙兩張半　每份港幣三角

香港有利印務有限公司承印

工人促當局保證麵包啤酒不加價
美國南岸三港口杯葛運糧赴蘇聯
英報說蘇農業失收需購糧食三千萬噸

【法新社紐約八日電】消息靈通的商業人士今天說，美國南部三個港口的碼頭工人已拒絕搬運運往蘇聯的穀物上船。農業部迄今仍拒絕證實傳說它已非正式的知道拒搬穀物的消息，同時，碼頭工會並沒有把任何決定通知農業部。

據說，杯葛行動是於昨天在得克薩斯州的博芒特、科珀斯－克里斯提，以及路易斯安納州的德斯利哈姆開始發生的。

國際碼頭工會在科珀斯－克里斯提的分會，據說已宣布它的會員在未接到進一步的命令前，將拒絕搬運運往蘇聯的穀物上船。

據說，工會已將這項決定通知了穀物輸出公司。

國際碼頭工會兩星期前通過一項議案，呼籲如果美國政府不能保證最近售予蘇聯的穀物不會導致美國的麵包與啤酒加價，便要採取此類行動。

【合眾國際社得克薩斯州博芒特七日電】國際碼頭工會會員們，今天實行罷工，並拒絕完成將小麥裝上一艘開往蘇聯的船。

工會職員和大陸穀物公司職員們，都不願就這次罷工是否同有些碼頭工人提出的抵制裝運最近售給蘇聯的穀物有關問題發表意見。

工會發言人說，有七名罷工的工人說，「他們生病」。

目前該批穀物正在從大陸穀倉裝上一艘南斯拉夫輪船「巴尼買號」。

最近大陸穀物公司宣佈，已出售五百六十萬噸的穀類和大麥給蘇聯。

船長說，由於船上六個艙只裝滿一個艙，所以他的船不能開航，已比預定啟碇時間落後。他說，非船滿載，要麼就完全是空船。

這艘船原定星期四啟碇，本月底到達蘇聯港口。

【新華社倫敦一九七五年八月七日電】英國「每日電訊報」八月六日刊登了一篇題為「俄國人面臨欠收的『嚴重』危機」的文章，文章估計，蘇聯今年因為農業欠收，將被迫向國外購買多達三千萬噸的糧食。

文章說：「今年糧食的收成對於蘇聯人來說意味着一場嚴重的危機，而且比一九七二年那次歉收更嚴重得多。」

文章還說，據美國估計，蘇聯今年的收成比一九七三年的收成少三千五百萬噸。

這家報紙說，「即使按照目前的世界價格，俄國人在今後十二個月內也將不得不花二十多億英鎊來進口糧食。這將佔蘇聯全年向西方出口總值的一半以上」。

文章說：「甚至在今年[illegible]之前，[illegible]」。[illegible]

文章說，[illegible]一九七〇年[illegible]百五十萬噸，一九七四年則增加到四六百五十萬噸。[illegible]

文章還說，蘇聯現在向美國、加拿大和澳大利亞等主要糧食生產國購糧，而且還乞求於瑞典、西德這樣一些糧食時有剩餘的國家。文章最後說，蘇聯今年的糧食歉收將「嚴重影響於明年開始的下一個五年計劃的前景」。

美上月物價大漲
四月份以來最猛烈的一月
蘇搶購糧食引起漲價連鎖反應

【據新華社北京一九七五年八月八日電】華盛頓消息：美國七月份批發物價又出現大幅度上漲。美國通訊社認為，這是美國「通貨膨脹再次加劇」的新徵兆。

美國勞工部八月七日公布，七月份的批發物價指數上漲了百分之一點二，年率達百分之十四點四。這是今年四月份以來批發物價上漲幅度最大的一個月。

美國勞工部說，食品和農產品的批發價在七月份上漲了百分之四點六，這是構成整個批發物價上漲的主要因素。除糧食以外，蔬菜、油脂、豬和肉類價格也都上漲。

據報道，由於今年蘇聯農業欠收，七月份就向美國購買了九百八十萬噸小麥玉米和大麥，造成美國糧價不斷上漲。美聯社說：「預期俄國在市場上的繼續購買，小麥價格可能進一步上漲。」

美聯社在報道七月份批發物價上漲的消息時說：「批發物價的上漲通常意味着消費品價格的進一步上漲」，「這表明通貨膨脹重新加劇了」。

中國西德昨天簽署商標註冊互惠協議
雙方企業可向對方申請商標專用權

【新華社北京一九七五年八月八日電】中華人民共和國政府和德意志聯邦共和國政府為了加強兩國之間的友好關係和促進兩國間貿易的發展，經過友好協商，今天通過換文達成商標註冊互惠協議。協議規定，兩國政府同意在平等互利的基礎上，一方國家的貿易公司和企業可以在對方國家依照該國的法律申請商標註冊並取得已註冊的商標的專用權。

新疆黑龍江工業報捷
我國西北東北邊疆兩省區

一至七月新疆鋼鐵石油等均大幅度增產

【據新華社烏魯木齊一九七五年八月八日電】學習無產階級專政理論的群眾運動，給新疆維吾爾自治區工業、交通和基本建設戰線帶來了可喜的變化，各族工人群眾和幹部團結戰鬥，奪得了抓革命促生產的優異成績，為保衛社會主義祖國作出了新的貢獻。

進入六月下旬，分布在天山南北的工礦企業不斷傳來勝利的捷報，一批又一批工礦企業完成和提前完成上半年的生產計劃。今年上半年，全自治區工業生產計劃已經勝利完成，工業總產值比去年同期大幅度增長。一至七月份，鋼、鋼材、生鐵、鐵礦石、原油、原煤、發電量、拖拉機、水泥、棉紗、棉布、毛線、化工及日用品等主要產品產量比去年同期有顯著增長，鐵路和公路運輸取得很大成績，基本建設戰線也呈現一派大好形勢。特別是少數民族的特需商品，無論是產量、質量，還是花色品種都有明顯的提高。

【據新華社哈爾濱一九七五年八月八日電】黑龍江省工交戰線的革命和生產呈現一派大好形勢。一至七月份，全省工業總產值比去年同期顯著增長。原油、煤炭、木材和水泥等主要產品的產量大幅度增長。金屬切削機床、發電設備、礦山設備、冶金設備、鍛壓設備、汽車、軸承、發電設備、拖拉機、電形機械等都超額完成了一至七月份的國家計劃。鐵路、公路和水路的貨運量也都超額完成國家計劃。不少廠礦的企業管理有了改善，出現了效率提高、成本降低、積累增加的新局面。

本報特稿

江陵漢屍與馬王堆漢屍的比較
——兼談臨潼秦始皇陵兵馬俑的製作時期

齊開燕

記者最近到北京去了一次，才知道並不單是香港友人和海外人士津津樂道最近在湖北江陵出土的男性漢屍和在陝西臨潼出土的秦代陶俑坑，就是祖國的朋友們，也時常在談話中提到這兩項發現，大家咸表興奮，認為這是重大的收穫。

記者從文物工作負責方面，收集到一些新材料，故此樂於在已有報道之外，向讀者再作一次比較詳盡的介紹。

收穫在哪裏呢？這裏只提出一點，便可以舉一反三了。在發現江陵漢屍之前，雖然已經有湖南長沙馬王堆女屍出土，但是，江陵漢屍的埋葬深度並不如馬王堆女屍之深，其保存完好的程度卻在馬王堆女屍之上，因此，單從科學研究價值來看，可以說有過之無不及。

今年六月八日開棺取屍

江陵漢屍出土於江陵縣（荊州）古紀南城鳳凰山，這座山，看來已可稱之為「文物山」。因為這座漢屍古墓現在編號為鳳凰山一六八號墓，足見那裏早已知道有古墓羣。

發掘工作是從今年三月開始的。在當地工農兵羣眾支持下，與農田水利基建工程配合進行，至六月八日開棺取得古屍，然後轉入清理、研究工作。吳德副秘書長在六月十九日首次向日本朋友透露又有漢屍出土，距離開棺取屍只有十一天。

這座古墓是長方形豎穴土坑，有斜坡墓道。墓坑東西長六米二，南北寬四米八。與馬王堆一號墓不同之處在於深度較淺，從地面至槨頂蓋板，深僅九米七，而馬王堆一號墓深約二十米。

槨棺的密封辦法也與馬王堆一號墓有所不同。這座古墓槨室周圍和槨蓋板上約[illegible]，用密度較大的青膏泥封閉，其上填以[illegible]的粗硬青灰泥，青灰泥以上填「五花土」，每隔六至十三厘米夯實一次，沒有另加[illegible]土中發現保存良好的樹葉、竹根、竹筍。（馬王堆一號墓用六十到一百三厘米的白膏泥另加木炭封閉。）

江陵漢屍葬具為一槨二棺，都很完整。槨室由橫列的六塊楠木構成，每塊重約千斤，拼接不嚴，有的隙縫有一指寬，上面分別蓋頂板，封閉較好。槨室內有積水。棺槨內置套合的內外二棺。出土時二棺側放，棺口向北，裏外髹黑漆。

外棺封閉不嚴，有積水與槨室積水相通。內棺封閉嚴密。

打開內棺，男屍浸泡在絳紅色棺液中。棺液約十萬毫升，液底有二十到三十一厘米厚的絳紅色堆積物。初步分析表明，棺液和液底堆積物含有硫化汞等成分。

古屍牙齒齊全　腦髓豐滿

屍體基本赤裸，只在上身搭一層白麻布（可能原是單衣），胸前和頭後壓有麻絮。腳穿麻鞋一雙、麻襪兩雙。棺內絲織物都已腐朽。據報道，從死者口中取出白色玉印一顆，印文為陰刻一篆文「遂」字。

據醫學界估計，此屍死亡年齡約五十[illegible]。[illegible]四肢大關節都可活動。[illegible]毛髮都不見，但棺底有束髮用的[illegible]四根，推測下葬時是有頭髮的。三十二顆牙齒雖經兩千年，尚齊全而且牢固，鼻道通暢，中、下鼻甲完整。左耳鼓膜尚存。硬腦膜很完整，腦膜血管清晰，十二對腦神經纖維都能辨認。腦髓佔顱腔五分之四，比起馬王堆女屍腦髓佔顱腔三分之一，要多得多了。內臟基本完好。

以上這一套解剖資料顯示出，這具古屍的墓葬雖較淺，其完好程度卻在馬王堆女屍之上。但保存得有如此良好結果，就有探討價值了。

據初步化驗，體腔液無菌，並且可能有一定抑菌作用。體內有膽結石、膽囊炎、心包炎、胸膜炎症狀遺留。從肝臟組織中檢出較多血吸蟲卵和肝吸蟲卵。這一現象與馬王堆一號漢墓女屍查出血吸蟲卵相印證，說明二千多年前我國兩湖地區已有血吸蟲病流行，我國古代醫學典籍中關於血吸蟲病的觀察記載是細緻而正確的。

說到這裏，就必須提到一個有興趣的問題。這兩具舉世罕見的漢屍，其年份以何者為早呢？男屍乎？女屍乎？

江陵漢屍比馬王堆漢屍早

由於江陵漢屍墓內有木牘六十六枚、竹牘一件出土，這個問題似乎不難解答。竹牘的第一句是「十三年五月庚辰江陵丞敢告地下丞市陽五大夫[illegible]」，便不無線索可尋了。

按西漢只有前期的文帝紀元超過十三年，由此可以推斷墓葬時間在文帝十三年，即公元前一六七年，距今二千一百四十二年。故可以肯定，它的年代比馬王堆一號漢墓為早。

這座古墓的發掘，對於西漢初期的歷史文化、手工業生產以及醫藥、防腐技術等都有重要價值。記者在北京聽說，有關方面正在積極組織力量，對這些資料進行有計劃的研究。

文獻記載始皇陵中有宮殿

至於秦始皇陵東側的陶俑坑，由於這一工作規模浩大，發掘工作剛剛開始，有關報道已經大致齊全。這裏只能從引人注意的角度，附錄交代幾句。

首先，從已經出土的陶俑來看，這千軍萬馬般的陶俑，是秦始皇在世的時代製作的。得出這個結論的證據，是有些武士俑上有銘文，如「獨宮」等字樣，字體如秦篆，和秦始皇陵附近出土的零星建築材料上所刻銘文相同。秦始皇陵是秦始皇生前開始營建的，所以這些兵馬俑的製作年代，不難推斷。

其次，據文獻記載，秦始皇陵墓中建有宮殿，設置了文武百官的位次。陵內既有文武百官，宮外再有幾千武士，是十分合乎情理的安排。是否也有文武百官陶俑存在，就使人大感興趣了。

第三，這批兵馬俑的塑造和高超的雕塑技巧，顯示了秦代勞動人民高度的智慧。武士俑面容各異，剛毅威武。陶馬雙耳直立前傾，張嘴前視，分鬃上翹，雙眼正視前方，十分警覺，鮮明地表明了戰馬特徵。這批秦俑，和沒落奴隸主階級的腐朽藝術截然不同，一掃沉悶、怪誕、恐怖的氣氛，突破了神怪世界，而回到社會現實之中。

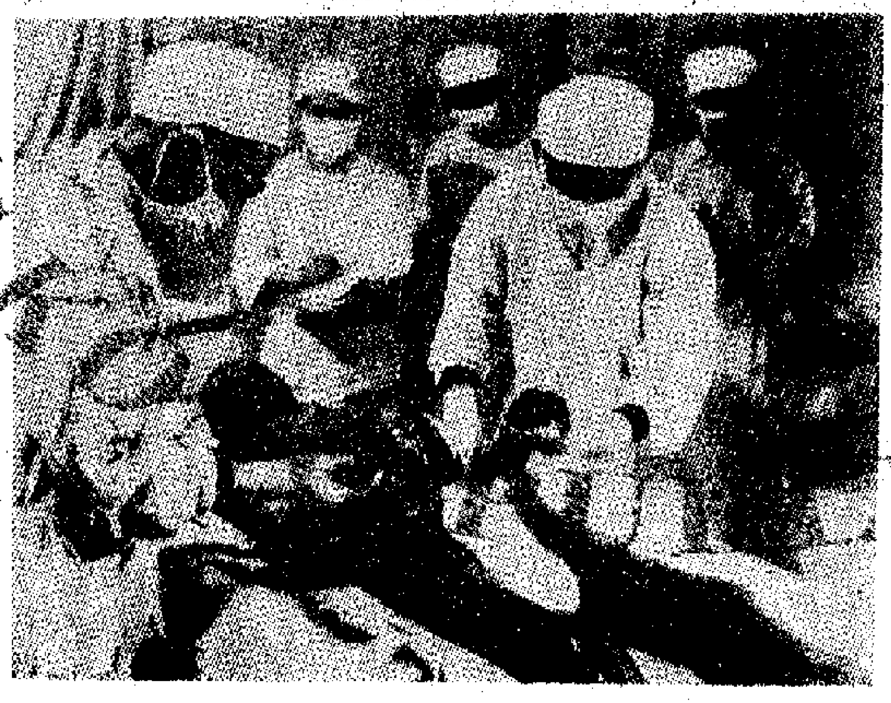
文物的發掘和保護工作在新中國被提到重要的地位，像這樣舉世罕見的文物，還會在更多的地方出土，還會有更令人興奮的消息傳來。這一點，大家可以肯定。

秦俑銘文「獨宮」，說明這批兵馬俑是秦始皇在世時代所製作。

四川化肥工業發展
一批新廠投入生產
全省天然氣煤礦豐富大有利於發展化肥

【據新華社成都一九七五年八月六日電】無產階級文化大革命以來，四川省化肥工業蓬勃發展。一九七四年全省化肥產量比文化大革命前的一九六五年增長了近兩倍，今年上半年又創造了時間過半、[illegible]完成全年任務過半的新紀錄。產品質量[illegible]，品種增多，成本降低。在基本建設方面，最近幾個月又有一批新的化肥廠投入生產，一些新[illegible]。

四川省蘊藏着豐富的天然氣、煤炭、磷礦石等資源，發展化肥工業有良好條件。無產階級文化大革命以來，這個省貫徹執行大中小企業同時並舉、土洋並舉等一系列兩條腿走路的方針，在建設大型化肥企業的同時，充分發揮地方辦化肥的積極性。各地、縣就地取材，因地制宜興建了許多中、小型化肥企業，同時還建設了一些為磷肥服務的磷礦、硫鐵礦、蛇紋石礦等小型企業。今年上半年，小化肥的產量估計到了全省化肥總產量的百分之七[illegible]。為了節約投資和加快建設速度，有些小化肥廠的某些附屬設備都是因陋就簡、利用當地材料自己製造的。例如小氮肥廠的半水煤氣櫃的水槽，一般要用鋼板或鋼筋水泥製成，但不少小氮肥廠主要是用石、磚，稍加鋼筋水泥砌成。這種水槽使用效果很好，每個水槽可節約十多噸鋼板。在原料方面，也是根據條件和需要決定。以前興建的小氮肥廠，絕大多數用焦炭作原料，既與冶金工業爭焦料，生產成本也高。現在，有些小化肥廠直接用白煤作為生產合成氨的原料，成本低廉。有的還在試用部分白煤，還有不少小化肥廠通過技術改進，正在把生產合成氨的原料由焦炭改為天然氣。現在，全省用天然氣作原料的化肥廠已有二十多個。



湖北江陵漢墓男屍解剖情況

緬外長吳拉蓬到京
喬冠華柯華等前往機場歡迎

【新華社北京一九七五年八月八日電】緬甸聯邦社會主義共和國外交部長吳拉蓬及其一行應邀前來我國進行友好訪問，今天晚上乘飛機到達北京。

到機場歡迎的有外交部長喬冠華、副司長程瑞聲，禮賓司副司長劉華等。

緬甸駐中國大使德欽千吞和夫人以及大使館外交官員也到機場迎接。

七〇年以來首次
西歐穀物歉收
將跌到一億零一百萬公噸

【美聯社盧森堡八日電】西歐共同市場國家的穀物收成，今年將跌到一億〇一百萬公噸或一億〇二百萬公噸，這是自一九七〇年以來第一次穀物收成下降。

神秘潛艇竄入挪威
挪威下令海空搜索
挪軍方估計是一艘波蘭潛艇

【法新社挪威首都奧斯陸八日電】飛機、直升機以及漁船，今天都在搜尋一艘不明國籍的潛水艇。據說潛入了挪威北部泰斯夫約德峽灣內。

這艘潛水艇被一隻漁船的船員看見。他看見它在水面約三四分鐘。他們用無線電通知當地警方，警方召來了海軍。

軍方發言人說，這個地區內沒有挪威或者盟國的潛水艇。

今天一項報紙消息說，昨天在搜索期間，已將炸彈也投入峽灣內，不過，這項消息未經證實。

三年前，挪威軍隊[illegible]追蹤一艘神秘潛艇。[illegible]在[illegible]全世界最大最深的峽灣中搜索了八天，[illegible]潛水艇被發現了，不過它已設法逃走了。

軍方人士後來說，[illegible]潛水艇顯然是一艘波蘭潛水艇，屬於常規的W級。

科威特新任駐華大使
向朱德委員長遞國書

【新華社北京一九七五年八月八日電】科威特國駐中華人民共和國特命全權大使阿卜杜拉·阿巴斯·阿布－哈桑今天上午向全國人民代表大會常務委員會委員長朱德遞交了國書。遞交國書時在場的有外交部禮賓司司長朱傳賢和科威特駐華大使館隨員阿里。

斯里蘭卡陸軍司令訪華
何正文設宴歡迎

【據新華社北京一九七五年八月八日電】中國人民解放軍副總參謀長何正文今天晚上舉行宴會，歡迎斯里蘭卡陸軍司令東·塞納拉·阿蒂加拉中將和夫人及其隨行人員。

出席宴會的有中國人民解放軍海軍、空軍、北京部隊、北京衛戍區等有關方面負責人丁盛、成鈞、馬衛華、滿永堤、宋開華、章寶之、賀瑞、石俠、楊虎臣。

在洋溢着熱烈友好氣氛的宴會上，何正文副總參謀長和阿蒂加拉中將先後祝酒。

何正文副總長說，中斯兩國人民自古以來就存在着深厚的傳統友誼。中斯兩國一貫互相同情，互相支援。近幾年來，兩國政府間的往來不斷增加，相互了解不斷加深，兩國間友好合作關係不斷加強，兩國軍隊之間的友誼也有了新的發展。我們相信，阿蒂加拉將軍和夫人的來訪，必將進一步增進中斯兩國人民和軍隊之間的友誼。

阿蒂加拉中將說，斯里蘭卡和中國同屬第三世界，我們兩國是傳統的、親密的朋友。我們的友誼有着悠久的歷史。兩國建交以來，這種友誼得到了不斷加強和發展。通過這次訪問，必將進一步增進中斯兩國政府、人民和軍隊之間的友誼。

阿蒂加拉中將和夫人是應我國防部邀請前來我國進行友好訪問，於今天下午到達北京的。

韓念龍昨天會見歐洲議會副議長
並同他進行友好的談話

【新華社北京一九七五年八月八日電】外交部副部長韓念龍今天下午會見了歐洲經濟共同體歐洲議會副議長利內利斯·貝克謝爾，並同他進行了友好的談話。

中國人民外交學會副會長柯柏年、外交部西歐司副司長齊宗華、外交學會副秘書長馬家駿會見時在座。

泰國六個代表團將分別訪問中國
計為軍事農業經濟貿易

【本報曼谷航訊】據曼谷「新中原報」報道，泰國國務院消息：泰國將有六個官方代表團陸續前往中國訪問。其中四個代表團已在進行準備。計為：(一)貿易代表團，由商業部副部長猜詩里率領。(二)經濟代表團，由財政部長汶趙率領。(三)農業代表團，由農業合作部長他猜率領。(四)軍事代表團，由副總理兼國防部長巴曼率領。

蜂乳精

滋補、強身、延年
常服能助長精神和體力。

中華人民共和國製造
國貨公司、藥行均有出售

謹訂於一九七五年八月十日（星期日）為本行觀塘辦事處開幕
敬備酒會恭候
光臨
（恕柬不週）

酒會時間：上午十時至十二時
酒會地點：觀塘聯安街十二－十五號地下

交通銀行　香港分行　敬約

反映英國經濟進一步惡化
英鎊昨天急挫再創新低點
人們推測當局可能插手 或再提高利率
英國鐵路下月起今年第三次加價幅度增一成五

【路透社倫敦八日電】英鎊今天在外匯市場的早市中，迅速跌至二點○九九○美元的新低點，其後回升至二點一○一五美元左右。但仍然低於昨天的二點一○四五美元。

經紀商說，美元價值增強再度成爲英鎊下跌的主要原因，而因人們預測利率會再提高，使美元得到額外的刺激力。

英鎊在早市時亦失去兌歐洲貨幣的價位，而從昨天獲利回吐的人士亦使美元兌歐洲貨幣軟弱下來。

英鎊持續下跌，增加了人們推測英國政府必須於不久插手——也許是再提高利率——以阻止成爲一英鎊只值兩美元。經紀商今晨看不到英倫銀行插手的跡象。

對英國主要貿易夥伴的貨幣來說，英鎊自一九七一年十二月以來的實際貶值率已從百分之二十七點八增至二十七點九。

【法新社倫敦八日電】英國鐵路在下月起，將第三次加價，這次加價爲百分之十五。

一月份車費增加百分之十二點五；五月份增百分之十五。這意味着車費自今年初起至下月，一共加了百分之四十二點五。

管理當局今天說，車費的增加是必要的，它可用來補償去年鐵路局一億五千七百萬鎊的赤字。

【新華社倫敦一九七五年八月七日電】英鎊今天在外匯市場對西方其他主要貨幣的匯價出現了一次新的暴跌，這表明英國經濟情況進一步惡化。

據報道，在外匯市場收盤時，一英鎊只能兌換二點一美元，下跌了約二點四美分。英鎊對歐洲貨幣的匯價比一九七一年十二月的水平下跌了百分之二十七點八。

英鎊匯價下跌再次表明，英國經濟在繼續惡化。據英國工業聯合會今天發表的一份調查報告指出，現在開工不足的工廠比一九七三——一九七四年冬季實行每周工作三天的時候還要多。調查報告說，三個月來，製造業一直在繼續衰退。

美銀行提高利息

【合衆國際社紐約八日電】美國商業銀行今天提高商業貸款優惠利率，從七點五厘提高至七點七五厘。

三個主要黨派未參加
葡萄牙新閣昨組成
軍方各派宣告分裂
溫和派促取消變葡國爲蘇修式國家的計劃

【路透社葡萄牙首都里斯本八日電】在葡萄牙新政府宣誓就職前不過幾小時，武裝部隊運動今天宣告分裂，執政的左派三頭政治權貴溫和派軍官反叛。

三頭政治權貴溫和派傳開的一份宣言是一會延長政治危機」。他們還說，這項宣言嚴重危害革命。

這項在軍隊中傳閱的文件，譴責武裝部隊運動中的激進派企圖以「法西斯精神」任命一個直接反對葡國人民意向的宣傳獨裁政府」。

溫和派還宣佈，建議中的新政府「缺乏可信任性，而且明顯地沒有執政的能力。」

【合衆國際社里斯本八日電】葡萄牙軍事保安司令部今天向全國呼籲，爲了避免人民與執政的武裝部隊運動之間的衝突，制止日益高漲的反對葡共（修）的暴動。

與此同時，武裝部隊運動的政治溫和派，要求政府取消把葡萄牙變成蘇聯式國家的計劃。

社會黨總書記蘇亞雷斯重新提出主張要求建立一個民族自救的政府。

各方面已作出預測，假如情況不改變，葡萄牙的前途將一片黯暗。

由前外長安社尼斯爲首的溫和派軍官，昨天發表一封公開信，揭露武裝部隊運動中的溫和派和急進左翼之間的至深的裂痕。這一舉動造成很大的轟動。

軍事保安力量似乎是要對在保守的北部的居民安撫一番。在北部的葡共（修）黨部已有數十處被抄查。

北部暴動昨天出現最新的傷亡數字。在法資市，葡共（修）以自動來福槍向前進的反共羣衆掃射。直至今天，法資市的局面仍然緊張。

有好幾次軍人放棄維持和平的任務，站到保守派示威羣衆一邊。

昨天，在波爾圖，憤怒的羣衆向保安部司令德卡瓦略啐唾沫。德卡瓦略是三將軍執政團的一員。在原則上說，現在統治國家的就是這個三將軍執政團。

【法新社里斯本八日電】以貢薩爾維斯爲首的葡萄牙新政府今天宣誓就職，由總統戈麥斯監誓。

部長們在總統官邸比勒姆宮宣誓，宣誓儀式已由電視廣播。這是一九七四年四月二十五日革命以來第五個臨時政府。

在宣誓儀式進行時，戈麥斯由總理貢薩爾維斯（在右）和保安軍司令德卡瓦略（在左）陪伴着。這三名將軍組成葡萄牙的執政團。

在這個新內閣中沒有共產黨成員參加。參加的唯一的左翼政黨是葡萄牙民主運動。

已脫離即將下台的政府的社會黨和人民民主黨也未參加這個新內閣。

新內閣有副總理兩名，由前任內政部長阿爾諾·梅特爾和柯英布拉大學校長特謝拉·里貝羅教授分任。

新政府其他成員包括：外交部長馬里奧·魯伊伏教授（前任漁業部長），國防部長施瓦諾·里貝羅海軍上校。

因擁有一本對蘇悲觀的書
蘇工程師遭受迫害
竟被禁錮精神病院
日前逃獄成功 當局正大舉搜捕

【美聯社意大利·博洛尼亞八日電】旅遊蘇聯返來的旅客星期五說，蘇聯當局正在進行異常的搜捕行動，追緝一名兩星期前在烏拉爾的精神病院逃走出來的政治犯。

逃犯是三十七歲的列夫·奧勃茲戈，於一九七○年因擁有一本由安德烈·阿馬爾里克寫的「順從性」文學作品而被判入獄。阿馬爾里克是被指名爲異派作家。

奧勃茲戈是物理學工程師，在新維爾德洛夫斯克受審時，被判入獄三年。他曾在受審之地攻讀法律。

奧勃茲戈被捕，爲當局提供了理由不在莫斯科而在新維爾德洛夫斯克審判阿馬爾里克和奧勃茲戈兩人一起受審。

奧勃茲戈被判有罪，入獄三年。他曾首先接受了精神檢驗，斷定爲精神健全。然而，在獄中，他卻被控以新罪名，再受刑罰，轉至精神病院。

在醫院中，他顯然組織病人抗議醫院的虐待事件。當局正在進行偵訊。據說，奧勃茲戈在一次從醫院押解至檢察官辦公室時逃走了。

這次在蘇聯罕見的逃獄，是在阿馬爾里克成爲引起國際注意的人物之時出現的。阿馬爾里克被判入獄六年及放逐至西伯利亞，於五月獲釋，但由於試圖在莫斯科與妻子一起居住而面臨再被捕入獄的可能。

蘇聯當局正試圖對阿馬爾里克施加壓力，迫使他改變在著名的作品「蘇聯會在一九八四年生存嗎？」中所表現的悲觀觀點，並且表示，在阿馬爾里克公開修改他的觀點之前，他們不會給予他國內旅行文件。

相信奧勃茲戈已找到門路，從斯維爾德洛夫斯克前往莫斯科。由於在蘇聯作長程旅行需要國內護照，而逃獄則沒有護照，因此，這件事本身就是一次相當重要的機智示威了。

美國大陸航空公司的一架七二七機七日撞毀
（合衆國際社傳真照片）

美航機遇大風雨
起飛後摔下撞毀
該機爲七二七型 三十五人受傷

【路透社美國丹佛八日電】昨晚，這裏發生暴風雨時，一架載有一百三十一名乘客的美國飛機，在起飛作國內飛行時摔下。警方說，最少有三十五人受傷。

這架飛機是一架大陸航空公司的波音七二七飛機，載客一百二十四人和七名機員。

機尾撞毀，但沒有引起火警。消防員在飛機上和飛機四周地區噴射泡沫。

警方說，最少有三十五名「輕傷」的人被送往醫院。當雨襲擊了機場的北端，那時飛機剛起飛。當時雨引起陣風和狂風。

日航機抵的黎波里
人質機員已告釋出
「赤軍」分子向利比亞交出槍械

【合衆國際社利比亞首都的黎波里八日電】一架載着日本「赤軍」分子和人質，以及被釋放的監犯的飛機，於星期五抵達利比亞的的黎波里，結束了這次以佔領在馬來西亞的美國大使館開始的歷時一百小時的戲劇。

「赤軍」分子向利比亞當局投降，「沒有反抗」地交出槍械。

日本航空公司的DC八機，從吉隆坡起飛，途中在斯里蘭卡停留加油，於凌晨三時十三分抵達利比亞。兩名利比亞內閣部長登機，「赤軍」分子便交出槍械。

這架日本班機載有五名「赤軍」分子，五名被釋放的同伴，九名日本機員和四名人質。

飛機着陸後約四十五秒鐘，兩架小型巴士前往開門，載走十名「赤軍」分子。他們穿白色衫，看來神色疲倦，但保持警惕。

當「赤軍」分子進入貴賓休息室時，記者趕忙散開。日本駐利比亞大使大田於相接與他們會面。

數分鐘後，三架設有救傷設備的救傷車在機場停車場急駛經過記者羣，向着通往的黎波里的高速公路絕塵而去。估計「赤軍」分子——其中有一名婦女，是在救傷車之內。

【時事社東京八日電】……

十外長再警告美國
美國如果繼續禁運軍械
在土軍事設施將被取消

【美聯社土耳其首都安卡拉八日電】土耳其外長查格拉揚吉爾星期五重申，若美國國會繼續禁運軍械給土耳其，便要「取消」美國在土耳其的軍事設施。他沒有提及最後限期。

查格拉揚吉爾在接受半官方的安那托里亞通訊社訪問中說：「若撤銷禁運，我們會通過談判與美國建立新的防衛關係。但若禁運一定要繼續，那末設施便要被取消。」

他沒有定下取消設施的時間，亦沒有解釋他的政府何時或怎樣決定禁運一定要繼續下去。

但土耳其與美國高級官員相信，另一次的國會投票，很可能在初秋舉行，將決定這個問題。

上月，美國衆議院拒絕放寬禁運。禁運是於二月份實施的，原因是土耳其曾經用美國武器登陸塞浦路斯。土耳其採取報復行動，接管美國基地和停止他們的活動。

【合衆國際社華盛頓八日電】美國國務卿基辛格今天說，國會拒絕允許將武器出售給土耳其，是完全錯誤的，因爲這不能解決塞浦路斯問題，削弱了北大西洋公約組織，並且否定了美國使用土耳其設施。

他在有公開廣播系統的電視訪問中說，「我認爲國會或者衆議院在這一事件中，作出了我在華盛頓的二十七年中最嚴重的錯誤決定。」

參議院在土耳其侵犯塞浦路斯時實行禁運，衆議院拒絕撤銷此項禁運，他特說，「國會——或者衆議院——我認爲犯錯誤。首先，它們並不解決塞浦路斯問題，第二，它們削弱了北約組織，第三，因爲禁止援助……

錢昌照夫人寄語台灣親友姊妹
並對同台人員的家屬表示親切慰問

錢昌照夫人沈性元女士寄語台灣親友姊妹們，並對同台人員的家屬表示親切慰問。全文如下：

在台灣的親友姊妹們：

姊妹們總還記得我是在一九四八年年底從上海到台灣，在台灣住了五個月，過着一段養病隱居的生活，於一九四九年初夏去香港，在香港逗留五個月，然後和孩子們回祖國大陸的。時間真快，同姊妹們各家分手，已經超過四分之一世紀了！

你們各家情況，子女和孫輩的成長，常在懷念之中。

我這二十多年來，精力大勝於前。周圍我的老朋友都稱許我比從前健康多了，精神飽滿，好似未到六十歲的年紀。在新社會裏相識的新交街坊們，則更以爲我不過五十剛過。人們從我走路和招動精力來推測，倒也不足爲怪。確實，我回到祖國大陸以來，生活安定，心情開朗，身體逐漸健壯得比三十年前還得多。我們的兒子小虎也有了小家庭，生一子一女：孫女滿十歲，孫兒快五週歲。我們「一家六口人」，團聚在一起的時候，十分歡樂。姊妹們定爲我們一家老少在新社會過得幸福而高興吧。

這些年來，我家經常接待歸國觀光的親友。去年八十高齡的繆雲台先生回到祖國參觀，在東北看到工業建設新面貌，老人爲祖國處處天翻地覆的變化所吸引，毫不顧旅途辛勞，自備煤礦工人操作時的安全設備，與礦工們一道自己也下礦井。繆先生兩次在我家茶敍，傾談。老人愛國的熱忱，令人欽佩。我也接待過一對夫婦，他們兩度回來參觀訪問，第一次在無錫家鄉和江南一帶觀光，第二次到北京，曾在我家吃便飯，並合影留念。在歡樂的氣氛中客人談笑風生，敍述了許多往事。臨別一再說明年再來。

一九七四年，梅貽琦夫人韓詠華女士到北京參觀訪問，韓權華（衞立煌夫人）一家可高興啦！居家北京九十高齡的長姊韓俊華，笑逐顏開地和遠道歸來已過八十的五妹詠華，以及七妹權華——也七十出頭了，姊妹三人敍別情，拉家常。居住在天津的胞妹，姊妹楊毓才（是我女師同學）也趕來歡迎，她們團聚歡樂的心情是可以想像的。

姊妹們，你們今天還未曾體驗過種種懷舊，總會感到「只有自己親自感受的」。我相信，大陸和台灣的親友都在盼望早日團聚。

姊妹們，你們一定聽說今年三月間人民政府關於特赦釋放全部在押戰爭罪犯的決定。這件震動人心的事情，說明共產黨的英明決策。在安置特赦釋放人員辦法中，文件規定不至於照顧到有的人家屬居住在台灣的事實，其中有一條說明：「願意回台灣的，可以回台灣，給足路費，提供方便，去了以後願意回來的，我們歡迎」。如此合乎情，順乎理，爲人民利益着想的處理，體現着無產階級政黨大公無私的寬闊胸懷。

我們作爲婦女，對於人民政府這項合情合理的寬大政策，一定都會由衷地感動和折服。按正常道理講，四月十四日，被特赦釋放的十位老人，路經香港，應該很快能和台灣的家人親友團聚，但十位特赦人員抵港百餘天，至今十人中尚有七人滯留香港，一位被蔣幫迫害致死，二人先後赴美，留在香港的咫尺天涯，經受着有家歸不得的苦楚。你我雖然身處兩地，大家都是同胞姐妹，我們之間對於這件事的看法會是一致的，骨肉之情，朋友之誼，是人所相同的。

嚇！被特赦釋放的全體原國民黨軍政人員多少人盼望大陸很快與自己的家人親友團圓的消息，總不爲他們高興的。他們在特赦釋放後感到黨和人民政府的寬厚，自己晚年獲得新生，感激之際，願與全國人民一道爲社會主義祖國貢獻一分力量，爲祖國做些有益的事情，這亦是作爲中國人很自然的一種健康心情。

再看一看台灣當局又是如何對待這十位老人的。他們申請入台，準備與家人、親友團聚的正當要求，遭受台灣當局的百般刁難，一再拖延，無理阻撓。人們都爲他們遭受台灣當局冷酷無情的迫害，不勝憤慨和同情，也更爲他們的家屬和親友鳴不平。

我誠請姊妹們代向特赦釋放人員在台灣的家屬，致以深切的慰問。對於她們內心的失望和苦悶，寄以無限的同情。最令人憤慨的則是台灣當局存心拖延，提出老人們入境極其無恥的要求。在台灣當局把持的一些報刊上，顛倒黑白，肆意歪曲，誣衊我們全國人民愛戴的共產黨、毛主席所採取的光明正大合乎情理的對待戰犯的寬大政策。說什麼共產黨利用十人作爲「國際統戰」啦，把他們當作「統戰工具」啦，真是自欺欺人，台灣當局對特赦釋放人員的蠻橫阻撓他們和久別親友歡敍的正當願望。這一副與死相罪時的劊子手嘴臉在全世界人面前是遮蓋不住的。如果真有「對抱擁無厭之不暇，何至排拒」的誠意，又爲什麼把特赦釋放人員當成「難民」，要她們以「難民」身份取得入境證？台灣當局三個多月來的欺騙拖延，使張鐵石被迫害致死，陳士章、段克文進不了台灣，被逼去美國，這是對「起濕」的一顆什麼「撫慰」，這是無恥謊言的大暴露嗎？

姊妹們，聊起家常來，是沒有完的，下次再談。

遙祝諸位身體健康，闔家康寧！

沈性元

一九七五年八月八日於北京

【中國新聞社北京一九七五年八月八日電】

孟加拉河流泛濫
三萬人無家可歸

【路透社達卡八日電】孟加拉國營的BSS通訊社今天說，孟加拉最大的河道梅格納河泛濫，淹沒二十條村莊，迫使超過三萬人無家可歸。

泛濫在國內南部的巴里薩耳區發生。通訊社引用當地官方的話說，上星期，有十三平方哩的地方被水淹。

伏特加酒殺人記
婚禮中搶酒引起兩人喪命

【合衆國際社莫斯科八日電】據今天到達莫斯科的一份地區報紙說，一名哈薩克人因在一次婚禮中殺死兩人而被判死刑。他殺人的原因是爲了伏特加酒。

「哈薩克真理報」說，另一人被判四十五年，還有一人判緩刑兩年。

報紙說，這三名犯人在阿爾瑪阿塔城一個婚宴上不請自來，並索要免費飲酒。人們給這三人一瓶伏特加酒，但他們說，他們被侮辱。接着他們把新郎的父親和新郎的胞兄殺死，作爲對被侮辱的「報復」。

日本與英談判協議
自行限制汽車銷英

【時事社東京八日電】據八日英國「衛報」今日報道，日本汽車銷英問題，經日英兩國政府秘密談判，達成協議，日本決自行限制汽車輸銷英國。關於自行限制內容，該報未有透露。

日英兩國政府的秘密談判，所以能達成協議，其背景是在於日本汽車銷英數量激增，過去兩年共達十八萬四千輛，金額一億三千六百萬英鎊，而同一期間輸銷日本的英國汽車僅二千八百輛，金額五百萬英鎊，相差懸殊。

日本利用太陽能
已建發電試驗廠

【法新社東京八日電】日本工業科學技術廳今天宣布，工業科學技術廳經過一年來研究「陽光計劃」後，已在這裏興建了一間以太陽能發電的試驗工廠。

工廠內一個收集太陽能的鏡，熱力交換器和能源儲存器，將於下星期三起，在工業科學技術廳東京東郊的化驗所內開始試驗。

乾旱威脅下的法國
農產品價正上漲 通貨膨脹可能再起

【本報訊】法國「十字架報」八月六日發表一篇題爲「乾旱，對農業已造成影響，對法國的糧食價格感到不安，對國際原料的觀念已經形成了威脅」的文章。摘要如下：

繼英國比利時之後，法國也宣佈已經受災省份了。牧場乾枯了，收成們不得不用爲冬天準備的乾草飼牲畜。因爲眼下的雨極不能補償損失。所以眼前更令人不安的是收成的減少，的蔬菜或早熟的蔬菜和水果價格的上漲，它們已沒有正常情形時的可能。這些糧食價格的上漲天，熱夠河谷水果受到影響，巴爾幹果和鮮果價格的繼續上漲。直至今，水果價格仍然很高。無論如何，如果乾旱持續下去，它現在就會引起進一步減少收成，因而使物價進一步上漲。

物價指數反映出農業市場的混亂。上個月，水果價格繼五月份上漲百分之三點六以後，又上漲百分之二點九。食品一年內上漲百分之十二點九，上漲速度低於平均零售價格（百分之十一點七）。但是，蔬菜和水果價格在加速。

在法國重新發生通貨膨脹的危險是很大的。這種危險是由於世界性的傳染，也在這方面起着作用。目前只是初步的警告，不過，看來，很可能乾旱對蘇聯的糧食收穫帶來嚴重影響。

局勢值得特別警惕，因爲原料價格的任何平衡都是非常脆弱的。由於經濟衰退的工業化國家的進口減少而使原料價格迅速下降之後，現在人們看到這種傾向已開始扭轉。

縱橫談
從麵包將漲價談蘇聯糧荒

施君玉

從美國碼頭工人拒絕裝運運往蘇聯的小麥，使人想到了香港麵包即將漲價的消息。

據有關行業人士透露，由於蘇聯在外扯購小麥，國際小麥價格已因此而上揚，香港最近向外訂麥，價格上漲幅度約在二成到二成七之間。

香港麵粉廠向外落單購麥，通常是六個月期。目前用的小麥是三月間的來貨。但是，這並不等於說，香港麵包也會拖到明年年初才漲價。由於市場波動，麵粉立即再度起價，從而影響到餐桌上的麵包價格，這個可能性並不是不存在的。

由此可見，蘇聯的糧荒，會拖累許多地區。信手拈來，還有一些實例。

台灣報紙八月一日載稱，台灣要緊急輸入玉米二十一萬噸，以應付食油和飼料的需要。

一九七二年，蘇聯因爲農業歉收，瘋狂搶購糧食，造成國際糧價飛漲。那一年，非洲有些小國農業失收，而手中的外匯又不足以應付飛漲的糧價，以致有些災民因得不到糧食的救濟而死亡。

糧價上漲的事情也發生在美國。今年美國七月份物價指數上漲百分之一點二，按年率推算達百分之十四點四，這是近期穀物品上漲幅度最大的一個月。

推斷上漲的原因，除了資本主義經濟的原有因素之外，蘇聯在美國購買了一千萬噸糧食，成了禍首罪魁。

美國雖然說，今年將獲豐收，可以應付蘇聯的搶購。但是，新的情況說明，這個保證並不見得能夠兌現。

首先是加拿大因爲氣候變壞，豐收希望大減，已暫停簽訂出口合同。西歐糧產也告下跌。

其次是美國情況並不能過於樂觀。因此，對於美國糧食的確實估計，要到九月十日發表。

第三是蘇聯農業歉收情況似乎比一九七二年還要嚴重，估計比原預期指標低減百分之十七，因計要三千五百萬噸。

美國人民對於一九七二年的糧荒、內價因缺乏飼料大漲的情況，記憶猶新，都知道那是蘇聯利用資本主義手法，暗中低價搶購千多萬噸糧食的結果。

蘇聯自稱是社會主義國家，卻在糧食問題給世界許多地方造成了這麼多的困難。當前的蘇聯何異是蘇修，它自己如實招供了。

法度假熱引起混亂
汽車長龍六千公里
比由巴黎往返莫斯科的路程還要長

▲巴黎七日消息：估計有二千六百萬法國男女——佔法國的半數人口——都停止工作，紛紛去度八月假期，從而使國家大受影響。

上週末，有六百萬部汽車在馬路上行駛，釀發起法國前所未見的最嚴重交通混亂局面，到處水洩不通，汽車大排長龍，總伸展的六千公里之長，即比由巴黎往返莫斯科的路程還長。

▲加拿大渥太華八日消息：據今天發表的一項報告說，在今年六月三十日爲止的一年中，加拿大的出生、結婚和死亡數字，全都比上一年增加。

今年的出生嬰兒有三十五萬四千二百四十二人，去年是三十三萬七千九百二十二人。今年的出生率是百分之十五點五，去年是百分之十五點二。

結婚人數增加百分之四點五（今年是二十萬五千九百六十六宗，去年是十九萬七千一百五十二宗），死亡率維持在千分之七點四不變。

▲阿根廷布宜諾斯艾利斯七日消息：阿根廷數以千計的人們，排成一列三行的長龍，輪候進入郊區一間天主教堂內爲工作祈禱，這條長龍一直排過二十個街口。

每年八月七日，朝聖者都到聖凱耶塔諾教堂向職業保護神祈禱。不過星期四這天，由於阿根廷的經濟破碎，信徒們估計達十萬人，顯然還比往年更加熱烈，這是因爲失業人數日增，估計勞動人口的十分之一。男人和女人，都穿着又厚又髒的外衣，與寒冷的天氣搏鬥在那裏排擠了半夜的漫長隊伍。

許多人帶着一捆捆的小麥，來像徵着麵包，另一些人帶着針線盒，奶粉或者咖啡進入這座磚砌的教堂。

一位居民說，「我以前從來沒有見過這麼多人。」他又說，「他們中間有許多人等待了二十四小時才進入教堂。」

報紙引述一位官員的話說，在過去一周中，有二十五萬多人失業。預料本月底將有一百萬人失業。

過去十二個月中的通貨膨脹率已達到百分之二四一點四，預料一九七五年將超過百分之二百。

▲羅馬八日消息：意大利警方今天說，大主教元老院紅衣主教寶利西的住宅被竊，當時他正在西班牙度假。

寶利西主教辦公室方面要求他回國，確定屋內有哪些東西被竊。

寶利西是梵蒂岡國會議會的秘書長。

這是竊賊第二次光顧這位紅衣主教的住宅。上一次是一九七○年夏天，他正在外國度假，許多價值的藝術品和攝影機被偷去。

阿根廷失業人數多
參神求職竟有長龍

不滿情緒瀰漫美國會
蘇借「緩和」盡佔便宜

任安

新聞說明

據美國報刊報道，愈來愈多的美國人對美國和蘇聯政府所推行的「緩和」政策感到懷疑。他們認為，蘇聯正在利用「緩和」的煙幕，進行擴軍備戰，並且向西方進行滲透和顛覆，佔盡便宜，因而要求對蘇聯採取更加強硬的立場。

七月二十八日一期「美國新聞與世界報道」說，「緩和」受到的抨擊，近月來極少有像今天這麼厲害。很多人懷疑：是否美國在「緩和」方面跑得太快？美國為它付出的代價是否太高？他們特別舉出下面的一些例子：

代價太高引起懷疑

軍火協定：美國曾經同蘇聯在第一期「限制戰略武器談判」（SALT）中達成協議。但是，蘇聯利用協定進行欺騙。這就不能不令人對目前正在進行的第二期談判產生新的懷疑。專家們認為，蘇聯正在繼續利用協定中的「模糊」部分，大規模地發展導彈，使「戰略平衡」朝着不利於美國的方向發展。

葡萄牙：葡萄牙是北大西洋公約組織（NATO）的一個會員國，美國在那裏擁有重要的軍事基地。但是，蘇聯正在秘密支持葡萄牙共產黨（修），設法在葡萄牙奪取政權。人們曾經以為，「緩和」政策可以阻止蘇聯干涉西方國家的內部事務。但是，葡萄牙的例子又一次證明這種想法太過天真。

索馬里基地：六月十日，美國國防部長施萊辛格曾經發表一系列由U—二間諜飛機拍攝的圖片，證明蘇聯正在索馬里的柏培拉建築軍事基地。蘇聯立即予以「斷然」否認。但是，七月初美國國會議員和新聞記者的實地視察，進一步證實蘇聯正在那裏的設施，從而使人更加擔心蘇聯在印度洋和波斯灣日益加強的軍事力量。

小麥交易：最近，蘇聯由於國內糧食歉收，正在向美國大量購買小麥。據說，到目前為止，向美國購買小麥和其他糧食的數量已達到一千萬噸左右。此舉已在美國人中引起了普遍的不安。人們擔心，蘇聯的大量搶購，可能像一九七二年那樣，引起糧食價格的暴漲。正是在這種情況下，美國農業部長已決於八月二日在華盛頓表示，美國將暫時停止向蘇聯出售糧食。

太空飛行：最近，美國和蘇聯根據三年前的一項「緩和」協議，共同進行了一次「太陽神」—「聯合號」太空飛行。縱使是這樣的飛行，也引起了很多美國人的不滿。其中一些人認為，在太空方面，美國本來是遙遙領先的，現在卻給予蘇聯以宣傳彼此「對等」的機會。另一些人認為，蘇聯拒絕美國記者採訪它的發射場，則說明蘇聯只願按照它的條件進行「緩和」。

歐安會：歐洲安全和合作會議是蘇共頭頭勃列日涅夫長期鼓吹召開的，目的在於通過歐洲和北美各國元首或政府首腦的簽字，承認第二次世界大戰以後蘇聯所霸佔的東歐領土及其在東歐的勢力範圍。儘管美國不同意在法律上予以承認，但是，美國總統福特仍然要到芬蘭首都赫爾辛基，在那份確認二次大戰後歐洲各國邊界現狀的文件上簽字，又一次證明「緩和」更多地按照蘇聯的意願進行。

有利於蘇的「單行線」

因此，美國人紛紛抱怨說，「緩和」已經逐漸變成單方面有利於蘇聯的「單行線」。他們指出，在幾乎所有的經濟問題和政治問題上，蘇聯總是指望從美國方面取得好處，而自己卻提不出什麼可供交換的東西。關於這一點，他們又列舉了以下的一些例子：

在貿易上：為了設法改變本身工業的落後面貌，蘇共領導人近年來大量向美國和西方購買技術和設備。同時，為了資助這類購買，他們向美國和西方舉借了數以十億美元計算的貸款。

在糧食上：由於蘇聯修正主義農業制度的根本弱點，蘇聯糧食總是供不應求，因此，目前要嚴重依賴美國的過剩農產品。為了「成功地」執行蘇聯擴大肉類生產的新政策，在持續若干年大量購買美國飼料糧食，已經成為一項非常重要的條件。

在國防上：美國擁有遠比蘇聯龐大的經費和優越的技術，本來可以在任何軍備競賽中把蘇聯遠遠拋在後頭。但是，為了「緩和」，美國接受了在戰略武器上承認蘇聯對等地位的限制戰略武器協定，卻讓蘇聯在常規部隊和武器方面佔了優勢。

在太空上：用一個美國專家的話說，美國本來比蘇聯領先了一號子（三十年）。但是，為了「緩和」而進行的「太陽神」—「聯合號」飛行，卻使蘇聯取得美國技術，而蘇聯卻拒絕向美國透露未來的太空計劃。

美國指望多告落空

美國人指出，美國之所以願意作出上述讓步，是由於它指望蘇聯在牽涉到美國重大利益的危險局勢中幫它的忙。但是，事實證明事與願違。例如在中東，蘇聯源源以武器供應一、兩個阿拉伯國家，鼓勵他們破壞美國的「和平」努力；在葡萄牙，蘇聯甚至以大量金錢提供葡共（修），竭力取得對里斯本政府的控制。

據「美國新聞與世界報道」說，不僅很多美國人不滿「緩和」，美國政府內部也有不少人不滿「緩和」。[illegible]的路線[illegible]友、前國防部[illegible]意的行動」[illegible]「和」和「成為自由世界」[illegible]」。國會內部對「緩和」的不滿情緒，比福特政府內部更爲強[illegible]

美蘇潛艇十年四次互撞
美報紙透露六年前幾乎引起核戰爭的秘聞

林明

內幕新聞

美蘇兩國的潛水艇在近十年之內，至少發生過四次互撞事故。美國「聖地亞哥論壇報」報道，美蘇潛水艇除了去年的一次外，一九六〇年中期發生過一次，一九六八和一九七一年各一次。六九年的一次事故，連核魚雷也落入海中。

美蘇使用潛水艇從事間諜活動早已開始。蘇聯方面何時開始不得而知，美國方面開始於一九六〇年代初期。據「聖地亞哥論壇報」說，美國潛艇兵員要九十天以上完全不能回家，對家屬不得說明自己的任務，只能說是到了「補充太空衛星資料，測量海水溫度」。

由於美蘇潛艇從事這種任務時，不能對外聯絡，不能使用「聲納」（音波探知器），雙方都是在黑暗的海底盲目摸索，所以容易造成互撞。

該報刊載了一個從事此項秘密任務的不署名的潛艇艇員的談話說：一九六九年十一月美蘇潛艇互撞最為嚴重。出事地點在白令海峽的入口處十五到二十浬。當時美國潛艇「卡特號」潛入蘇聯海岸近一浬處探測雷達的設備和察看船隻出入的情況。

出事的一瞬間，是「卡特號」要追上以每小時七浬時速航行的蘇聯潛艇。蘇潛艇忽然改變方向，美艇被從横的方面攔腰撞中。由於被撞的部分正是原子爐裝置的地方，裝甲特厚，沒有受到重大破損，但是核武器作戰科的軍官立刻下令將核彈頭裝上魚雷，準備發射三枚小型核魚雷。幸而蘇潛艇顯然也陷入大混亂，不能追擊美艇，[illegible]攻擊命令[illegible]刻沒有下達。此後[illegible]聯大批飛機、船艦出動搜索海底美潛艇。「卡特號」在深海繼續潛航了兩天才擺脫[illegible]

尼日利亞新元首——穆罕默德

新聞人物

七月二十九日尼日利亞發生不流血政變，推翻了國家元首戈翁將軍，並由新的軍事領袖，三十九歲的穆里塔拉·[illegible]伊·穆罕默德掌握政權。

穆里塔拉·穆罕默德是尼日利亞少壯軍官之一。他一九三七年生於尼日利亞北部的卡諾邦，在尼日利亞北部中央州扎里亞公立中學讀書，畢業後於一九五八年應徵入伍，在尼日利亞陸軍任候補軍官。

一九五九年至一九六一年，穆罕默德就學於英國桑德赫斯特皇家軍事學院，當時他的軍階是尼日利亞陸軍少尉。後來，他又轉到英國卡特里克的皇家軍事訊號學校，他在該學院完成了少壯軍官應修的課程。一九六二年回國。

回國後，穆罕默德被派到尼日利亞軍事分遣隊，聯合國駐剛果部隊——現在的扎伊爾——的[illegible]服務。從剛果回國後，穆罕默德出任[illegible]一九六二年[illegible]前西區行政[illegible]時西區出[illegible]急法令。

一九六六年一月十五日，尼日利亞發生第一次政變。戈翁便是在這次政變中上台的。穆罕默德是發動二次政變的北方主要人物之一。後來，穆罕默德成為取得勝利的軍官的發言人。

在一九六六年一月十五日發難的尼日利亞第一次政變中取得權力的伊龍西將軍，同他一起被殺的還有南部的其他高級軍官多名。一九六六年七月二十九日至八月一日的騷亂期間，尼日利亞實際上無政府。當時戈翁、穆罕默德以及其他高級軍官仍然留在拉各斯附近的陸軍營部，[illegible]大計，決定國家的命運。

穆罕默德代表北部最強烈的意見，認為伊龍西為達到國家行政中央化的統一命令應予廢止，陸軍官佐回到自己原籍地區，北部應脫離當時的尼日利亞的四區聯邦而獨立。經過三天的辯論，穆罕默德終於心平氣和接受了戈翁的新聯邦政府的領導，並接受聯邦統一的原則。

在同尼日利亞東部（比夫拉）分裂分子進行的三十個月的流血內戰爆發的時候，聯邦步兵師負責組成，穆罕默德——當時已升爲陸軍准將——被任命爲第二師司令。他率領這一師人，擊退了當時已攻佔中西部並直到離拉各斯七十哩的比夫拉軍。

一九七〇年一月內戰結束，他再度到英國，在聯合參謀學院繼續深造。一九七一年十月，他被提升爲准將。

穆罕默德回國之後一直主持陸軍訊號部隊。直至不久前，文人部長塔爾卡被控貪污而遭免職，他接替了聯邦通訊部部長職務。最近政變發生時，他仍然在政府任職。

現在，穆罕默德已成爲尼日利亞的新元首了。據報他對於阿拉伯文的研究十分感興趣。

穆罕默德已結婚，有子女五人。

康平

印各界指責英·甘地獨裁
有人指出她把印度變爲警察國家，有人指出她搞個人崇拜，有人指出她專橫、箝制輿論……

本報特評

美聯社

[illegible]換錢的寡婦對印度漸漸走向極權統治似乎並不關心，但是，印度許多有教養的人說，「象牙塔」正在徐徐落下以便他們彼此隔絕，而且也同外界隔絕。

一位在英國受過教育的新德里的女實業家在英迪拉·甘地總理實施緊急狀態和掌握了近乎獨裁的權力後三周說：「人人都感到淒然。我們正在變成一個警察國家。」

這位女實業家以及過去三周內在印度大城市被採訪過的其他人，列舉了嚴格的新聞檢查、加強的警察監視和剝奪集會，以及在政治上提出批評的基本權利等事例來證實他們的指控是有道理的，他們擔心自由自在的民主在印度已經完蛋了。

當印度一位外交官的年邁的寡婦在鄙視着到印度政府宣傳的消息時打斷了她所喜愛的印度電視節目「我愛露西」。她說：「她（指甘地夫人）也在搞個人迷信。」

雖然在新德里的廣告牌上沒有出現甘地夫人的畫像，但是在酒店廣告上開始出現了讚揚她實行緊急狀態的標語。

甘地夫人的批評者不僅來自反對黨而且還來自企業界和知識界。一位經營礦石業的主公的後裔說：「今天，誰也不能保險不受逮捕，從而甘地夫人不愉快就意味着滅亡。」

對反叛者的不斷鎮壓使最初支持她的這些人中的一些人感到驚恐。約有一萬人因對甘地夫人的計劃構成了政治上和經濟上的威脅而被捕入獄。一些大城市部份擔心產生於最近的逮捕的消息。還有其他關於警察欺詐商人和進行偷竊的消息。甘地夫人的批評者說，新的強硬的緊急狀態規定，事實上是不讓公民對所說的警察濫用權力的做法提出指責。

一位著名的印度政治學家說：「我們將得到的是執行逮捕任務的警察的專政。」

甘地夫人的批評者還對嚴格的新聞檢查制度感到關切，這種新聞檢查把印度報紙上除了對官方有利的新聞以外的新聞統統刪掉。

在加爾各答、馬德拉斯和艾哈邁達巴德這一些城市，就連一些政府高級官員也急切地會見了本記者，以了解首都新德里或其他地方的新聞。

一位高級文職人員說：「讓我們來正視這一情況吧，現在全印電台和所有報紙都變成國有化，可能只剩下一兩家報紙。」

新德里的一位著名的政府事務分析家認爲，如果繼續實行新聞檢查，將嚴重損害中央政府的統治，「因爲她的助手們將養成習慣，只告訴甘地夫人願意聽的事情。將從哪兒聽得到相反的觀點呢？」

批評者對甘地夫人的經濟計劃能否繼續取得成功也表示懷疑，而經濟計劃已成爲她對群衆具有號召力的某種象徵，電台和電視台不斷播送「一些經濟方面的新聞節目」，報道一些對熱心的商店顧客的採訪消息，這些顧客對物價下降表示高興。但是，迫使價格下降的勸誘是向市場的庫存快要枯竭了，價格又在上升了。商業界對於政府關於所有貨物都要標上價格的要求的反應是不好的。

一家服裝店的老板說，「天哪！他們希望標上價格。」

新德里有些大的公共市場試圖用關門來抗議這種新的規定，但是警察下令它們重新開門。據消息靈通人士說，貪污現象仍很普遍。最近一個反貪污小組搜查了一家珠寶商店，查出了價值數以百萬計盧比的沒有登記的貨物。這個老板的兒子對一個朋友說，「但是我們當晚就把問題都解決了，給了這個反貪污小組一些錢就打發走了。」

買手飾一定要到 星光珠寶行 款多價平 買去避卑都賺錢 白金介每對160元起 九龍彌敦道378號（即普慶戲院對面）

捷成地產代理 專營樓宇租售 大小各類用途 歡迎業主委托，免佣 客路廣闊 成交快捷 英皇道一〇五四號地下 五—六二六七六〇 五—六二五—一四

碎股有價 茲有政府註冊證券商代表徵求碎股 電話：五—二四五四八九 五—二三〇五五八 地址：中環域多利皇后街五—八號 鴻基大廈一三〇四室

投資·首飾

榮生祥辦館有限公司 奶油話梅糖 鮮菓汁奶糖 珠江牌 雙蒸酒 玉冰燒 長春魚膠片（適用於嗜喱、雪糕，鹹甜糕點或工業用途） 總店：香港卑利街2號 電話：5-447581—4 分店：香港灣仔道234—240號 電話：5-731052 5-737517

香港 海上酒樓夜總會 粵菜海鮮 晚餐遊河 中環港外線碼頭 晚 6:30 8:30 11:30打烊 7:00 9:00 海珠大酒樓 電話：5-261537 5-261680 旅行社團體尤表歡迎

酒樓·辦館

商業傳播 華訊廣告公司 電話：五—二六四〇〇五 促進業務的橋樑

商業傳播 介紹你的商品與服務

蜆殼胃散 見功快·斷根速 ·電話· 5—477911, 479955, 471651

蛇吞象？ 蛇並不可吞下大象，但蛇膽確可殺死大象，這不是奇談，你如不相信，我們是可給你有力的辨證的。 老舖：香港文咸東街127號 捉蛇二 新舖：九龍青山道247號 蛇王二 謹啓

成藥

大光公司 專營凍蝦 魚類業務

廣州著名原盅食品 蓮葉冬瓜鴨湯 白雲豬手 雞蛋豬腳薑 夏季食品·各處均售 總經銷：香港新中有限公司 電話：5-446293 潮泰食品公司 電話：3-832183 新源食品有限公司 電話：5-457703

食品

北京新醫療院 哮喘 鼻炎 風濕骨痛、偏正頭痛

中國皮膚專科

醫藥

海外酒店 訓練中心（招早·午·夜班男女學員） A.調酒特別速成班（八月十五日至三十日）發證書 B.酒店管理專修班 C.餐廳酒吧管房專業訓練班 畢業後，保薦就業，發證書 歡迎插班生（簡章備索） 學位無多報名從速 校長：宋懷德

招生

雙兔牌蚊香 雙兔牌蚊香，貨真出類拔萃，治蚊力強，無害人畜，清香衛生，燃點時間標準，歷史悠久，遐邇馳名，本舖外銷，批發零沽，無任歡迎。 合記行 電話：5-440263 5-433575 5-440464 電報掛號："LUKEONCH"

斑馬牌高級蚊香 附設安全燃香籠 清潔、衛生、又安全 點蚊香 請認購 斑馬牌高級蚊香 明發行 香港皇后大道西75號 電話：5-482169 5-480731 電報掛號：7508

蚊香

匯豐沙雅說經濟衰退影響及管理不善
和記受海外債權人壓力
和記昨仍緘默　祈德尊稱僅暫時性困難

【本報訊】對於匯豐擬認購和記新股一億五千萬股的提議，和記董事會昨日保持緘默，並未作直接的評論。

和記董事會主席祈德尊只就和記的財政狀況發言，宣稱和記的困難只是「暫時性」，其財政並未如一般所說的那樣惡劣。

但是，匯豐銀行董事會主席沙雅在昨日舉行的記者招待會上，卻指稱和記「如果不能馬上得到增資以償還海外的負債及履行其法律義務，則對和記本身會有嚴重後果」。沙雅還透露，和記的海外債權人正對和記施加壓力。

沙雅說，如果不能履行其法律義務，「將會打擊對香港的信心」。

沙雅認爲，和記所出的問題一是經濟衰退的影響，另外則與管理不好有關。

沙雅解釋匯豐銀行的附屬公司獲多利有限公司撤回包銷和記供股的原因。他指出，一方面由於匯豐已作出直接認購新股的建議，另方面是認爲和記完成五供三的供股計劃需時太久，而目前卻是和記急切需要現金注入的時候，他形容匯豐這一行動是「迅速而堅決」，將可以在一年的時間內協助和記恢復盈利能力的基礎。

沙雅表示，在作出認股宣佈之前，並未與和記董事會開會，也沒有與和記董事會主席祈德尊接洽。目前，匯豐銀行正等待和記董事會的答覆。

沙雅認爲，和記目前已失去公衆的信心，加強管理是其中一個重要問題。他拒絕透露和記向匯豐銀行透支了多少，在被問及因何匯豐不增加透支額直至和記供股完成爲止的問題時，沙雅以「這是銀行與其客戶間的問題」爲理由，不作直接回答。

沙雅稱，匯豐所以認購和記一億五千萬股，是因爲認爲這一數目的資金是可應付問題，但他表示並沒有阻止和記再發行新股，如果和記繼續供股，匯豐認股的建議也不會取消。

他說在過去一段時期很多國家和地區都有類似和記的問題發生，不少大企業都感到資金週轉困難。

談到將來匯豐整頓和記業務，使其恢復盈利能力後將會減少持有和記股票的問題，沙雅說原因是匯豐無意介入一般貿易業務，在將來出售和記股票時，將注意到「不擾亂股票市場的秩序」。

沙雅稱港府在這一問題並無介入，事前匯豐也沒有通知有關方面其將採取的行動。

昨日出席記者招待會的還有匯豐總經理包約翰、匯豐董事兼法律顧問尤德爾。

夏鼎基昨在會計師周年餐會上預料
明年經濟復甦不會太快
香港在世界貿易復甦中處於有利地位
過去股市物業過分蓬勃損毀香港外貿

【本報訊】財政司夏鼎基昨晚在香港會計師會周年餐會上，作有關本港經濟的現在及未來情況的中期報告時預料，明年經濟復甦的情況不會太快。

他表示，在世界經濟方面，一九七五年將確定爲低沉衰退的一年。至於本港經濟，據行將發表的一九七四年本港生產總值的最後估計，顯示實質上的增長率是零。製造業人數由一九七三年的六十二萬人跌至一九七四年的五十五萬人。他指出，港府的公共財政開支與經濟有着密切關係，因此，當局通過加稅、向外借貸和縮減公共開支，從而維持公共開支的增長與經濟的增長相配合，「以免危害經濟增長的速度」。

夏鼎基在論述香港經濟時稱，在一九七三年，主要經濟合作發展組織中國家的產品出口，以數量計增長約百分之十三，而本港的出口以數量計只能增長百分之七，適足以反映香港的競爭地位，已因一九七二年和一九七三年初的物業和股市過分蓬勃，受到暫時性損毀。同時，香港的經濟是有形及無形出口的經濟體系，對於一九七三年底開始的世界經濟發展情形，實不能希望不會受到影響；因爲八成產品是輸出的；製造業的人數由一九七三年十二月的六十二萬六千人跌至一九七四年十二月的五十五萬六千人，亦即減少百分之十一。整個經濟體系出現了剩餘的能力。

他說，至於內部的反應，在過去一兩年間，本港經濟在價格結構方面具有彈性，顯示出香港在世界貿易復甦中處於有利地位。

> **天氣報告**
> 輕微至和緩的東至東南風。早上有雲，有驟雨，間中天色明朗。最高氣溫約三十度。
> 高潮　上午十一時十八分
> 低潮　下午五時五五分
> 昨天紀錄
> 最高　廿八點八度
> 最低　廿四點一度
> 陽光　零點六小時
> 雨量　四七點一毫米

廠家報稱今年訂單增加　部分原因爲了補充存貨
出口付貨並未顯示到訂單增加

他說，在今年，很多廠家、尤其是製衣廠及電子工業，均報稱訂單有增加，部分原因是由於有小量訂單用以補充存貨。最近一項對若干大廠號進行的正式調查結果，顯示在今年第一及第二季之間，接獲的訂單約增加百分之十三。

他說，出口付貨方面，並未顯示到訂單的增加。今年上半年內，港製品出口總值較上一年下跌百分之十五。不過，價格減低顯示數量下跌率（可能）在百分之十以下。今年上半年的入口貨品總值比上一年下降百分之十七，而數量下降率可能（僅）爲百分之十二。看來製造業之產量可能已經停止下跌，現時貿易數字仍未能顯示復甦的跡象，不過從工業用電的增加有顯示。今年第二季內，工業用電較前一年增加百分之二。

夏鼎基表示，香港經濟復甦仍有賴於世界貿易的普遍復元。對於一九七五年全年的經濟，他曾預測本地生產總值的真正增長率爲零，至今仍認爲預測將有效，因爲今年上半年本港的出入口貿易都有顯著的下跌。

夏鼎基又就今年的財政預算案，談及公共財政的管理，尤其是公共開支增長率與經濟增長率的相互關係。他指出，如果在一個長時期內，公共開支的增加，快過本地生產總值的增長，那麼經濟的公共部分，就會擴大到會把資源由私營方面吸引過來，致令經濟增長的長期前景受到嚴重窒礙。

他曾在今年的預算演詞中指出，近年來公共開支的增長快過經濟總體的增長。在這一九七二—七三年爲止的十年內，每年的全部公共開支佔本地生產總值的百分之十五上下，在一九七三—七四年，上升到百分之十六，而在一九七四—七五年，由於公共開支增長百分之三十，而經濟增長減慢，此比率上升至百分之十九點五。至於今年度，雖然公共開支已嚴加約束，但此比率大概會超過百分之二十。仍然預算最少會有四億三千萬元的赤字。

夏鼎基強調，若公共支出與本地生產總值的比例繼續增加而不制止，其影響將會反過來損害經濟。他指出，近年來公共開支的增加，由三個因素共同分擔：第一，由於經濟蓬勃，稅收例外的上升，直接稅所得的收入，平均每年增加百分之廿九。第二，由財政盈餘轉爲財政呈現赤字的情形。第三，稅率及若干收費增加。至一九七四至七五年度，於減除修改制度及各種優待辦法成本後，每年所得額外收入在二億元以下。將來，除了那些由稅收正常增加去負擔的開支外，其他開支的增加，只有藉增加稅率及費用，或實施新訂稅收及費用措施，或兩者兼施去應付。在此情形下，要求增加公共支出費，事實上等如要求較高的稅率，因爲借債無論如何是有限度的。

他接着表示，但以香港而言，較高的稅率，可能產生嚴重的經濟影響。但如果稅率不增加，而公共財政支出增加，又是以借貸維持的話，支出不平衡的情形，將更可能產生。

財政司在談到直接影響本港經濟發展的世界經濟問題時說，世界經濟雖然現在開始復甦，如果以爲很快就有迅速的增長勢出現，那就未免勇而無謀。一九七四年可能大致稱爲停頓的年頭，而當所有的統計資料綜合起來之後，一九七五年將來幾乎確定爲低沉衰退的一年，以數量言，是年的世界貿易比一九七四年爲低。經濟合作發展組織居民的生產量可能減少百分之二或百分之二以上，而工業的生產所受的影響更爲嚴重。以全年而言，這些結果仍然是一致的，而在一九七五年上半年和下半年之間的經濟，已有些少復甦情況。

他說，預料明年復甦的情況不會太快，是最少有兩個原因的，第一是恐怕通貨恢復原先狀態的力量，特別是在美國方面，會再度加強。在大部分的經濟合作發展國家中，通貨膨脹率目前較一九七三年或一九七四年的情形爲低，但照戰後的標準則仍然爲高。同時，通貨恢復原先狀態的措施現正很小心地實行。第二個原因是目前的衰退是大戰以來最嚴重的一次，對於信心的動搖與剩餘的能力，使到例如投資的決定，可能要等到將來復甦的現象十分明顯時，始行決定。

他最後認爲，預料世界產量及貿易可於一九七六年稍爲恢復，以數量而言，可回復至一九七四年的水平。

特稿

爲什麼匯豐要「照」起「和記」

今年以來，財團的收購活動頻頻發生，匯豐銀行擬控制和記，是這一類收購行動的第八宗。

如果按宣佈收購的先後次序排一排隊的話，涉及上市公司的收購合併就有：怡和收仁孚、怡和收金門、怡和收南非一家公司、新鴻基證券收華昌建業、新鴻基地產收威勝地產、新鴻基證券收中南企業、港燈擬收購崑氣及現在的匯豐擬控制和記。還表明，香港的經濟已發展到更大的壟斷性，大魚不但在「揀肥而噬」的不斷地吞併小魚，而且還伺機吞其他的大魚一口，看來這種「開硬功的公開出價」，或「幕後斡旋的協議合併」，今後還會更多發生。

老牌財團也在風雨飄搖中

人們透過對和記眼目的審視，也看到了在西方經濟危機的嚴重影響下，連老牌的英資財團亦在風雨飄搖中。一年虧蝕一億三千萬元，這是一個龐大的數字，而更有甚者，是和記在海外欠下了不少債項，匯豐銀行董事會主席沙雅昨日在記者招待會上就透露，和記在世界各地的債權人正向和記大施壓力，言下之意是如果和記無法從當前的困境中自救，就可能面臨海外債權人的法律行動。衆所周知，和記在本港也欠下若干債項，而匯豐銀行就是和記最大的支持者之一。這一情形使人想到一場大風暴正在醞釀，嚴重程度絕難漠視。

另兩家大銀行的態度如何

一位熟悉內幕的人士昨晚對本報記者說，除匯豐銀行外，和記通常還向另外一兩家大型銀行透支。這兩家給和記透支便利的大銀行的態度如何，是值得注意的。如果這兩家大銀行也有若干行動採取的話，問題就複雜化了。

匯豐以銀行名義出資一億五千萬元收購和記總股本的百分之三十，昨日繼續在本港金融界引起紛紛議論。一位不願透露姓名的前英國銀行家說，在英國的銀行法例裏，是從未見過銀行會這樣收購一家貿易公司的。如果銀行要投資的話，多數通過其附屬公司進行，但匯豐銀行卻不用這個慣常的辦法，不惜「打正旗號」收購和記，其作用是擬向公衆「灌輸信心」。因爲匯豐銀行認爲，和記面臨的其中一個大問題就是喪失了投資者的信心，所以匯豐要借此一着，以它的招牌來「照起」，企圖挽回和記的信譽。

和記如整頓看來影響不少

儘管和記董事會對匯豐的建議迄未置評，一時也難以猜測其態度，不過有經驗的人士注意到，即使匯豐派出兩要員入主和記董事會，其「整頓和記管理層」的事情，絕對不是輕而易舉的事。將一家一年損失一億多元的大企業變成有盈利能力的公司，其間必須作「大刀闊斧式」的改革。有人用可能的「大地震」來形容這種即將來臨的改革行動。看來它將不是「擴充性」的，而是「切掉虧損包袱」，因此如和記接納匯豐的條件，極可能要收縮業務，免不了將屬下二百至三百家公司來一次改組，影響一定不少。

昨日，香港股市以股價全面下跌來對匯豐的宣佈作出反應，和記由前日的收市價每股一元九角一仙跌至昨日的一元八角一仙，下跌一角，跌幅逾百分之五，這多少說明股市中人是以「壞消息」來看待這一公佈的。

本報記者　林浩雨

匯豐擬收購和記事　施偉賢說未獲知會

【本報訊】證券業務監理專員施偉賢昨日對本報記者表示，匯豐宣佈擬認購和記一億五千萬新股以前，並未知會他。他也是看報後才獲悉此事。

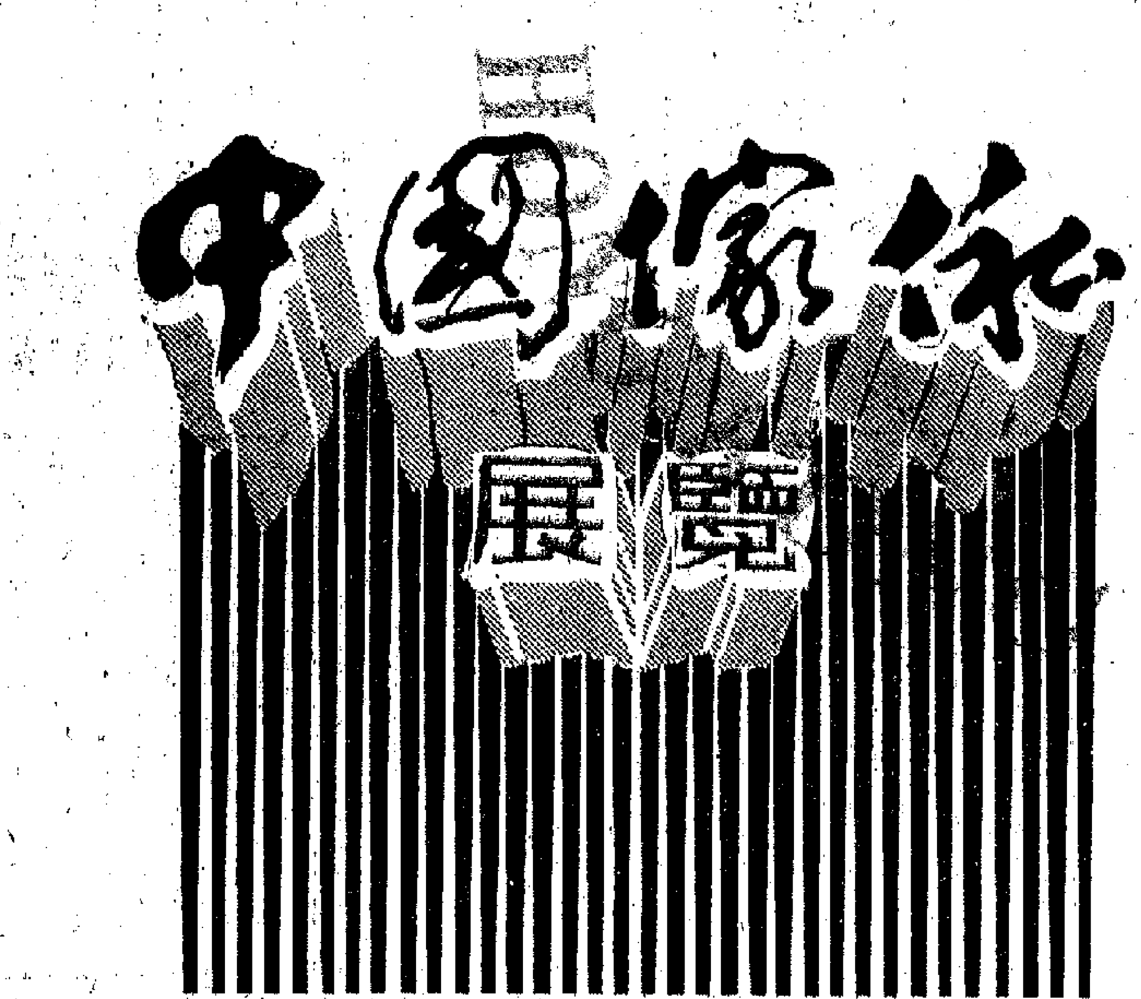
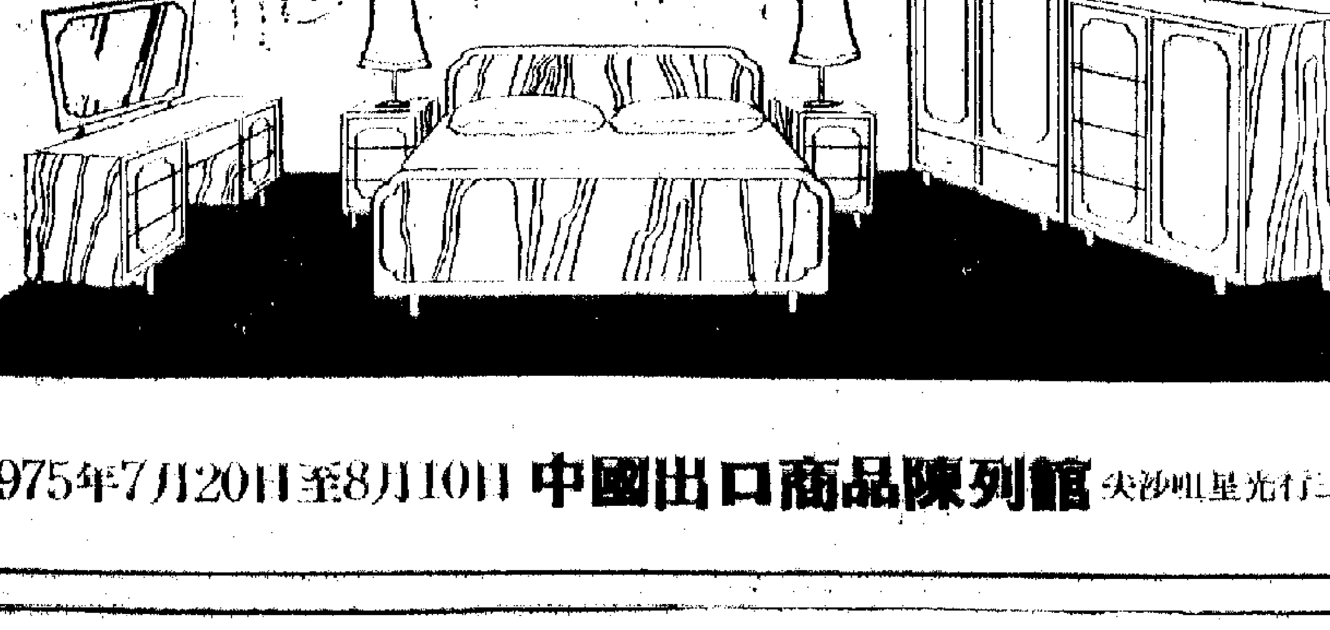
問及他將在此事扮演一個怎樣的角色時，施偉賢說，他將密切注意事態的發展。

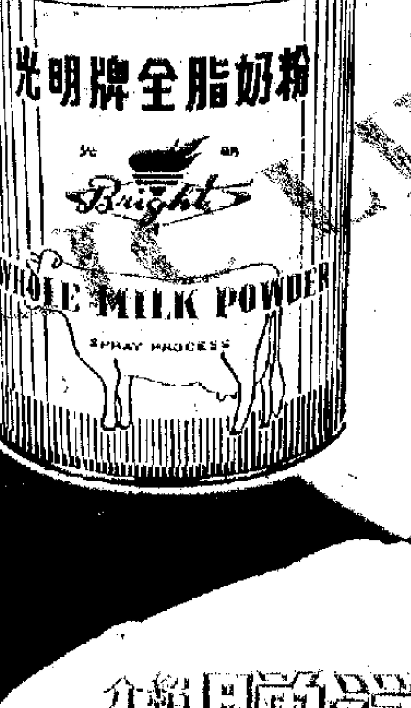
鳳凰影業公司徵求嬰兒演員啓事

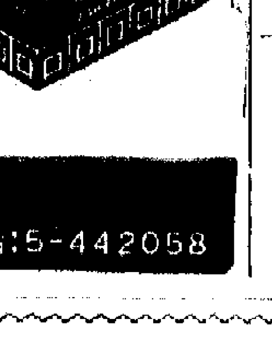
鳳凰影業公司新片泥孩子（暫名），需徵求一位十二—十五個月大之嬰兒演戲，性別不拘，相貌可愛，體格健康，不怕陌生，如有意應徵者，請來函詳寫姓名、年歲（月份）、地址、聯絡電話，具備照片更好。截止日期八月十五日。

鳳凰影業公司地址：九龍彌敦道236號十四樓　電話：六六七七〇五四七六三九〇

天香樓
港九唯一正宗杭菜
九龍柯士甸路18號C地下
TEL.K662414 689660 688352


中國傢俬、工料考究、款式齊備、實用大方。
品種有睡房、客廳、餐廳、辦公室
傢具、兒童套裝及各種單件傢俬。

1975年7月20日至8月10日 中國出口商品陳列館 尖沙咀星光行二樓

光明牌全脂奶粉
營養豐富
育嬰佳品


光明 Bright
上海出品
介紹期內贈送
玉柱牌方糖


凡購光明牌全脂奶粉（二磅半庄）壹罐，
贈送玉柱牌方糖（壹磅庄）壹盒，送完爲止。
經銷處：捷大貿易有限公司
地址：香港文咸東街128號南洋大廈五樓 電話：5-442058

世界各國概況手冊
這是一本新編的資料性、實用性工具書，內容介紹各國的地理、歷史、政治、經濟、軍事、外交等方面的情況；對各大洲、大洋、島嶼的近況，也作了介紹。附有各洲簡圖。是了解世界各國各地區近況的資料手冊，是學習國際經濟地理、了解國際形勢的參考材料。全書八十多萬字，共一千頁，精裝一冊。定價20.00元
香港新聯出版社出版
港澳海外各書局發售

忠川廣告電話　七二六九八〇

五育圖書文具公司
暑期大廉價
圖書七至八折：文具唱片九折
國內版新書大量供應歡迎選購
地址：九龍西洋菜街2號B-C　電話：848370 842430

膚可適
止痕＊止癢
新隆貿易有限公司

喜見大賊竇變水庫公園

——中國血統美籍商人黃柏旋談在華旅行觀感

黃柏旋

「十年人事幾番新」，闊別了四十多年的中國，該有什麼變化？——洛杉磯中國血統美籍商人黃柏旋，上月初帶着這樣的心情到中國去尋求答案。他先後在北京等地參觀工農業生產建設，爲中國在解放後短短二十多年所取得的成就感到十分高興。日前，黃柏旋向本報記者暢談在華旅行觀感時，激動得流下熱淚。

台山巨變使他感慨

黃柏旋於四月初率領美國洛杉磯中國血統美籍、愛國人士旅行探親團到北京等地旅行。該團有十七名中國血統美籍人士和五名中國血統墨西哥籍人士，全部都是台山縣甘邊鄉人，故此行特別到台山作三天參觀和探親。黃柏旋談起台山，感慨地說：「台山今天已經完全改變了。舊時台山有很多荒山野嶺，有很多賊佬、賊竇，地主惡霸橫行，人們食不飽，穿不暖，很多被迫到外國謀生。沒有能力出洋的，很多要做乞丐，做短工，大多數人生活很困苦。這次回到台山，它已變得令我認不出來。荒山野嶺已經開作農田、果園，一片欣欣向榮。從前沒有工業的台山，今天已有一百五十多家各類工廠。看到家鄉的新貌，使我萬分感動。」

大隆洞石花山今昔

他說：「台山舊時有很多賊。解放前，人們一談起大隆洞和石花山這些大賊竇時，就感到心寒。由於當時台山盜匪猖獗，因此，村村有炮樓，遇有賊佬打劫，人們就躲進炮樓避難。但是，現在台山已經完全沒有賊佬了。著名的賊竇大隆洞築起了水庫，水壩、儲水養魚、發電。大隆洞水庫的水，可以供應附近六個人民公社用，台山農業面貌，也因此大大改觀。舊時台山兩三個月沒有雨水，農田就沒有收成。今天，台山到處有水庫、蓄水池，水利搞得很好。我相信台山就是一年無雨，也不會影響收成。石花山已改爲人民公園，其中一部分改爲果場，種了橙、菠蘿、番石榴、香蕉等三十多種水果。把大賊竇變作水庫、公園、果園，爲人民造福，這是我過去做夢也想不到的。」

不再是人情薄如紙

他特別談到，該團在台山逗留期間，受到當地人民熱情接待的情況：「我們抵達台山時，鄉親們熱烈歡迎我們。在留在台山的三天參觀過程中，當地人民熱情而又細緻地接待和照顧。舊時人情薄如紙，如今卻是情濃如蜜。當我們與台山人民舉行座談聯歡，飲到用台山所產茶葉泡出的茶時，眼睛給淚水填滿了。」

在北京曾看防空洞

在爲期四週的旅行中，他們還到過北京、上海、桂林、南京、蘇州、無錫、廣州等地。在北京，他們還參觀了大柵欄防空洞。

黃柏旋說：「大柵欄就是離王府井不遠的一條街。這是北京市一條頗爲繁盛的商業街道。據說，無論在日間什麼時候，街上都有過萬行人。那天節目之一是參觀防空洞。接待員把我們引到大柵欄的一間酒家裏。我們感到有點納悶：爲什麼帶我們到酒家，不到防空洞呢？人集中後，接待人員在店內按鈕，一扇[...]寬的隧道口就展現在我們面前。原來，防空洞並不是我們想像中只能容十多人躲着的那麼小，而是很深、很大。洞內[...]餐廳、工廠及住房等，有如一座小市鎮。大柵欄防空洞與其他街道的防空洞相連，據稱，在三、五分鐘之內，一萬人便可疏散進防空洞內。」

「爲什麼中國要設防空洞呢？」黃柏旋說：「[...]挖洞，廣積糧，不稱霸」。挖防空洞是提防敵人[...]備戰。中國沒有在國外挖防空洞，[...]在外國搞軍事基地，不做超級大國。[...]有說謊的。」

四十年來心願得償

他最後說，中國發展之快，之廣，[...]以用筆墨形容。他到過中國，看到河山新貌，[...]四十多年來的心願得償，同時也有百聞不如一見之感。

本報記者 [...]

專訪

二百多校學生經調查後證明 九龍污染更甚於香港

煙霧廢氣侵害人體之外還造成雨水酸化

【本報訊】香港二百五十八間學校的學生經過調查後，證明香港雨水含有較高酸性。助理教育司鮑樂賓於昨日下午二時三十分舉行記者招待會，宣佈該調查結果。

今年三月，香港部分學校的學生參與一項酸雨的調查。有七間學校紀錄得雨水的酸度計值低於四，其中六間在九龍，一間在荃灣。大角咀的銘源學校位於工業區，調查得這一帶的平均酸度計值爲三點九；接近機場跑道的宣道書院調查得酸度計值爲三點七；在彩虹邨所得的紀錄爲三點四。

發言人表示，將本港這次酸雨調查結果計算一下，雨水的平均酸度計值爲四點九（純淨雨水的酸度計值爲五點七。雨水的酸度計值越低，表示雨水的酸度越高）。歐洲有些地區一九六六年進行調查，雨水酸度計值低於四，美國東北部地方因鄰近工業區中心，其雨水酸度甚強。在挪威，當雨水的酸度計值低於五時，河流的魚類開始逐漸消失。

參加調查的學校，接近半數是位處九龍區，該區百分之二十七報告中指出雨水酸度甚強，酸度計值低於四點五。香港及新界只有百分之十一報告指出雨水酸度甚強，這表示九龍的空氣污染程度比本港其他地區爲大。

發言人又表示，工廠煙霧及車輛廢氣產生的毒素，不但侵害人們的肺臟，而且是造成雨水酸化的主要原因，因此溪澗、土壤、動物和植物均間接受害。在城市內，酸雨能腐蝕石築樓宇及雕像。

另一個有關塵粒在空氣中的報告，是由三十間學校的學生調查的。長洲官立中學的報告中指出，在其校舍的一面收集到很多塵粒，因那邊有一建築地盤。該報告又指出長洲山頂區的空氣遠比該市鎮內任何一處的空氣清新。

救恩書院的報告指出西區的污染程度比華富邨大十倍以上。林護紀念中學指出深水埗比荃灣的污染程度更大。

許多學校在觀察中發現植物的葉子上滿佈煙塵，以致生長不良，帶有黃點，且氣孔堵塞，尤以生長在繁忙道路附近者更爲顯著。

昨天出席招待會的，還有香港保護自然景物協會副主席葛百麗、長春社教育委員會主席蔣浩東及教育司署首席督學譚滑高。

小朋友畫展開幕後，大小觀衆在細看展品。

小朋友畫展開幕

「欄門雨」阻不住小朋友參觀 日本朋友讚畫展反映了生活

【本報訊】「小朋友」畫報主辦的第六屆小朋友畫展，於昨日上午十一時在大會堂低座展覽廳開幕，由八位年齡五歲至十歲的小朋友剪綵，情況熱烈。

昨日上午雖然下了一場「欄門雨」，但一早便有小朋友和他的親人撐着雨傘在門外等候。下午天氣放晴，參觀者川流不息，展場更形活躍，不少獲選參展的小朋友，在畫前接受親友的祝賀和花籃，有的拍照，有的在現場作畫，洋溢着歡樂的氣氛。

日本朋友坂井松太郎讚小朋友的畫反映了生活，健康而活潑。他說在日本舉辦這類畫展不容易。

昨天入場觀衆人手一份紀念品，皆大歡喜；今天入場觀衆仍有紀念品贈送。主辦者歡迎各界人士攜同子女參觀。

方壽光等在台罹難 四人骨灰昨運返港

親屬對蔣幫冷漠態度表示不滿

【本報訊】在台灣「遠東航運公司」老爺機爆炸事件中死去的方壽光一家四人的骨灰，昨晚已由他們的親屬自台灣運回本港。其中一名罹難者盧柱聲的胞弟盧柱國，對台灣蔣幫及「遠東」公司在處理罹難者後事方面所採的冷漠態度表示不滿。

昨晚運回本港的四副骨灰是：方壽光及其妻馬秀華，其女方慕娜、其婿盧柱聲。

前往台灣認領四人遺體的盧柱國在機場對記者說：「我們一行人到了台北之後，台灣當局及航運公司的人員竟懵然不知。航運公司方面既沒有派人前來慰問我們，也沒有主動和我們接觸以研究認領遺體及賠償等有關問題。由於我們在台人生路不熟，使我們遭到很多困難。幸好有在台灣的親友幫助，才能自己上門找有關機構交涉。」他對台灣方面所表現的態度感到不滿。

盧柱國說，經交涉後，航運公司向他們表示每名死者的最高賠償額爲一百萬元台幣（二萬五千美元），但並不是每一個死者的[...]都是這個數目的，其賠償額可能少一點。[...]死者的實際賠償數還未獲知，台灣有關方面亦未與他們具體討論賠償辦法，航運公司只表示將託香港的一家保險公司直接與他們聯繫。

據悉，前往台灣認屍的，除了盧柱國外，還有盧柱聲在港的父親方玉安等。他們在台辦理好認屍手續後，七日在當地將四人遺體火化，昨日把骨灰運回本港。

四名死者的親友昨晚前往機場接機，其中一位死者的親友說，料不到他們會在赴加拿大途中卻於台灣罹難。

當方玉安等用手推車把四龕骨灰推出大堂時，在場的死者親友均痛哭失聲，特別是盧柱聲四名年齡高級低的子女（三女一男，最大八歲，最小二歲。）更哭得悽愴。

其後，方壽光夫婦的骨灰送往香港殯儀館，盧柱聲夫婦的骨灰則先送往亞公岩三十二號半山其開設的頭賢公司致祭，然後始送往香港殯儀館。據悉，四死者[...]於本月十日上午十時[...]殯。

肇事的台灣航機是於七月[...]日在台北松山機場降落時墜地發生爆炸，造成廿[...]死亡、四十多人受傷。

沙田將建貯水池

【本報訊】當局將於下月動工興建沙田鋼線灣淡水貯水池，以供應沙田新市食水。

該貯水池爲沙田第一期供水計劃的部分工程，除興建一個貯水池外，將敷設一條直徑七百六十二米厘的輸入水管，及一條長徑八百一十三米厘的輸出水管。貯水池的總容量爲八百萬加侖，供水給沙田北部地區（主要是和攀邨）。工程約需時十八個月。

招標與建該項工程的通告昨日出版的憲報已刊登。

一小販遭斬重傷

【本報訊】一名小販昨晚在油麻地寧波街擺賣時，突遭多名男子襲擊，被斬重傷。

傷者翁文寶，二十八歲，住李鄭屋邨第十二座二×八室。昨晚九時，他在寧波街與廟街交界處擺賣涼粉時，突有數名男子用利器向他施襲，當場被斬多刀，頭部、前額及手部均被斬傷。

兇徒走後，街坊報警將傷者送醫院。

助理教育司鮑樂賓於「酸雨測量」的記者招待會上講話 本報記者[...]攝

電車廠址發展計劃 會德豐已暫時擱置

【本報訊】由於房地產市況欠佳，會德豐集團與電車公司聯合發展灣仔電車廠址的計劃，已暫時擱置。

會德豐集團香港置業信託公司董事局主席馬登在該集團年報中說，本年度房產市況普遍進展不大，加以中區新建成的寫字樓供應續有增加，同時亦有跡象顯示部分行業爲對抗經濟困難而將寫字樓遷離中區至租金較廉區域。工廠大廈的需求，亦因工業業務放緩而受到不良影響。發展在羅便臣道的物業的計劃，繼續受到禁止在半山區興建新樓宇的臨時管制屋宇發展（薄扶林及半山區）法例所影響。

他認爲，「雖然目前物業市場之狀況呆滯不前，但物業投資從長期性之觀點而言仍然十分穩固。」

會德豐集團截至一九七五年三月三十一日止年度的合併純利，經減除稅項準備及少數股東所佔盈利，並包括在賬項附註已有解釋的非經常性稅項撥回後，爲港幣三千五百八十八萬元。

反黑組一名探目 旅行證件被扣留

【本報訊】港島偵探總部反黑組一名高級探目，昨日被廉政公署引用防止賄賂條例扣留了旅行證件，並要擔保。

該探目在反黑組有相當時間，對黑社會活動頗爲熟悉。昨晨，他應邀前往新蒲崗裁判署對一宗有關黑社會的案件作證完畢後，出外吃午飯時，被廉政署人員帶走。

港人口新統計 逾四百卅六萬

【本報訊】統計處長昨日（星期五）稱，截至本年六月底止，本港的人口估計爲四、三六六、六〇〇人。此數字比一九七四年年底之修訂估計數字較增三七、七〇〇人。

人數增加的來源是在本年上半年內，出生人數較死亡人數多二六、三九〇人；同時，入境人數亦較出境人數多一一、三〇四人。

本年上半年之出生人數共三七、二一一人，比一九七四年上半年減少了五三三人。

大窩口四車連環撞

【本報訊】昨日上午十時，荃灣青山道大窩口邨第四座對下的一個電油站門口，發生四車連環相撞事件，有十二人受傷。當時一輛貨櫃車突然撞向路旁的欄杆，衝過對面馬路，並且撞向迎面而來的三輛汽車（一輛小巴、兩輛私家車）。結果貨櫃車及一輛私家車的司機，小巴十二名乘客同告受傷。

又：昨日上午十一[...]

有人被捲進電車底

【本報訊】昨晚八時四十分，西營盤近東邊街的德輔道西電車站發生傷人事件，一名乘客被捲入電車底，身受重傷。

當時，一架電車由東向西行，駛至德輔道西一六二號對開的電車站（近東邊街），突有一男子被捲入車底，並被拖行了近十呎，電車始停下。但救護人員無法將壓在電車底的傷者救出，後來消防員到場將電車吊高，才將傷者救出送院。傷者傷勢十分嚴重，電車軌留下一灘血。

因其發生交通意外，該處交通一度受阻。

上海街巴士衝上馬路撞傷小販

時，一輛二號E線雙層巴士在上海街山東街交界處閃避一輛的士，衝上上海街五二九號附近行人道，將榮記錶行的店外光管招牌撞毀，再撞向鄰店，永光錶行舖櫃，把在門外擺賣雨傘的小販撞傷。

昨晨九時，一輛小巴在九龍[...]山道[...]側，車內九名乘客受傷。傷者曾保，四十八歲；[...]陳炳，四[...]歲；[...]澳明，[...]；[...]，十[...]歲；[...]卿，廿一歲；[...]儀，廿一歲；宋雙英，廿五歲；陳玉花，十六歲；陳玉梅，十五歲；林惠卿，廿一歲。

昨晨六時，一私家車在沙田何東樓附近撞向鐵欄杆，司機朱衛國（卅歲）受傷。與此同時，兩名男子在沙田火車站對開馬路被汽車撞傷。傷者何水成，廿歲；黎羽倫，廿二歲。

昨日下午五時三十分，新界新青道近新墟迴旋處發生車禍。一輛編號AE三九三八號貨車與兩架駛往青山道的單車相撞，其中一名十一歲女童傷重死亡。

讀者欵贈貧病小販 吳克成妻表示感謝

【本報訊】貧病交迫的小販吳克成剖腹自殺送醫院後，本報讀者「借書人」先生送給[...]五十元，本報日前已派員送交吳克成[...]陳玉英對本報讀者對她一家的關懷表示謝，並說吳克成尚在留院中，精神有好轉，但身體還衰弱。

救護員正從電車底搶救被壓者

調查恒生劫案小組 盼目擊者提供線索

警方欲晤曾在現場停車觀看者

【本報訊】調查恒生銀行解款車大劫案的警方專案小組，昨日繼續查詢各方面人士，並研究一名目擊證人描述的內容，以及研究數十個向小組提供消息的電話。

據警方消息：當日發生劫案時，曾有四至五輛汽車（包括一輛的士）在附近駛過，並曾停車觀看。警方急欲與這些車輛的乘客及任何目擊該案的人士會晤。各目擊者可向任何警署報告或撥電話五一二七六九一聯絡。

工商簡訊

中南圖書公司 夏季減價

▲中南圖書公司自八月五日至八月三十日舉行夏季大減價，當備港版、國內版圖書超過萬種，全部八折優待讀者，另設圖書減價部出二至五折。該公司並代讀者包裝及郵寄世界各地郵包，免收服務費。

該公司新購一大型影印機，可影印普通紙，副本清晰，深受用戶歡迎。每張影印副本收費四角，歡迎用戶惠顧。每個月結算一次，手續簡便。歡迎電話五一四四五三七二，地址：香港中環永吉街十一號（先施公司斜對面）。

國產靜電電療機續到貨

▲國產靜電電療機[...]一機能治神經衰弱、失眠、高血壓、[...]病及其他多種疾病，加上使用簡便，甚受歡迎，首批運到後瞬即銷清，現在第二批貨續到，改名爲足踏式波穴靜電電療機。該機有兼顧針灸治療壓迫「湧泉」穴位的設備，能起靜電的陰極通過足少陰腎經的「湧泉」穴，能起治療的作用，尤對腎虛患者，腎陰陽兩虛以陰虛偏重的療效更爲明顯。因腎經屬足三陰的陰經之一，對高血壓、神經衰弱、哮喘、十二指腸潰瘍、妊娠中毒等病的防治，均有異病同治的療效。該機在港九各大國貨公司均有供應。

「睛明眼藥水」運抵港

▲「睛明眼藥水」是新到的國產眼藥水，對預防及治療流行性結膜炎、病毒性角膜炎（即俗稱：流行性紅眼病）等，有極好效果。

據「中華醫學雜誌」七五年第四期介紹，此藥無蓄積作用，安全無毒，且無刺激性，具有廣譜的抗病毒作用。並曾在河南省進行臨床觀察，對預防及治療流行性紅眼病，有非常滿意的效果。

「睛明眼藥水」由上海醫藥工業公司出品，本港國貨公司及藥行均有銷售。

「滬生丁片」運港供應

▲「滬生丁片」是新近運到的一種用於預防及治療急慢性冠狀動脈循環機能不全、心絞痛、心肌梗塞等病的國產藥物。

它是一種較強的冠狀動脈擴張藥，能使冠狀動脈血流量較長時間增加，但不增加心肌的耗氧量，並使心肌的含氧量升高，同時有平衡和改善心肌代謝的作用。對預防及治療心絞痛、心肌梗塞等有良好的效果。這種國產新藥，國貨公司及藥行均有銷售。

新藥「一粒止痛丹」

▲武漢聯合製藥廠出品的力士牌「一粒止痛丹」，已運抵港銷售。這是專門消炎止痛的成藥，由中藥金不換、麝香、乳香、沒藥、延胡索精等製成，對慢性胃炎、胃痛、腹痛、牙痛、刀傷、跌打疼痛、風性關節疼痛等均有療效。

工聯文藝匯演 昨晚開始舉行

主辦者爲工聯青工委會 內容揭露蘇修真面目

【本報訊】工聯會青工工作委員會，昨晚開始一連四晚在工人俱樂部舉行以揭露蘇修真面目爲題材的「文藝演出」。這次匯演，工聯青工委會籌備了一個多月，動員了數百人，節目包括粵劇、舞劇、話劇、表演唱、自作曲、相聲、合唱、粵曲獨唱、綜合表演等二十個。

據工聯青工委會負責人表示，昨晚的演出不過是個開始。昨晚演出的相聲「過街老鼠」、話劇「一縷青煙」，有聲有色，揭露蘇修狼子野心之大，手段之陰險毒辣，使他的面目[...]，揭露蘇修假借漁船、貿易、企業在港進行間諜活動，企圖利用香港作反華據點。

鍾景輝無線職位改爲總經理助理

【本報訊】無綫電視昨天內部宣佈：前製作部經理鍾景輝的新職位爲總經理助理，今後製作部一切業務，均由節目部經理梁淑怡負責。

無綫電視這項宣佈，在圈內引起揣測。因爲麗的電視總經理黃錫照曾於本月五日宣佈鍾景輝即將加盟麗的，出任節目總監。

本報記者昨天就此消息詢問黃錫照，他說：「事情沒有變化。」黃先生還稱待無綫合約滿期後，鍾才到麗的任職。

持槍匪徒未落網

警方放棄在壽臣山搜索

【本報訊】警方人員昨晨已放棄在壽臣山黃竹坑一帶搜捕左支那大廈及油站連環械劫案的在逃持槍匪徒。

在逃的匪徒年約十九歲，穿黑色間條夏恤，灰色西褲，持有手槍。

紅磡母子被謀殺案 被告罪名成立處死

【本報訊】紅磡曲街母子雙屍命案，昨在高院審結，被告被控兩項謀殺罪名成立，法官判被告謀殺罪處死，誤殺罪則入獄六年。

被告林天佑，廿六歲，被控兩項謀殺罪，內容指其於七四年十月廿五日，在九龍曲街一樓宇內，謀殺一雙母子，女死者楊科寶，六十八歲，男死者王啓林，卅一歲。據案情透露：男死者一家人與被告爲同鄉，同居於上址。此案起因男死者王啓林，懷疑其妻與被告有染，被告曾要求男死者之妻與夫離異，但爲男死者之妻所拒。此事後傳到死者親友所知，於是有人勸告被告，不要騷擾王妻，但無結果。案發晚，兩死者在家中被人以鐵鎚擊傷頭部，並淋火水，燒焚至死。

持假護照行使報失支票 一名台灣男子被捕

搜出報失旅行支票達二百多張

【本報訊】本月七日中午時候，商業犯罪調查課人員在銅鑼灣恒生銀行內拘捕了一名五十四歲的台灣男子，從他身上檢獲一張假護照，以及二百二十六張美國旅行支票，價值美金二萬二千六百元。

該男子將於今日上午在中央裁判署被控藏有假護照及擅用盜竊得來財物罪。

將被檢控的男子報稱名非威陽（此人有四個名字），台北人，本月三日中午自台來港後，入住銅鑼灣金×酒店二樓，同住的還有一名女子。他於前日持了一張美國旅行支票到恒生銀行兌換，銀行職員發覺該張支票是兩年前由美國紐約一間銀行報失的，於是報警。

警方人員在恒生銀行將該名男子拘捕，隨後到該男子居住的酒店搜查，在其行李中搜出二百二十六張旅行支票，均爲美國紐約一間銀行在一九七三年報失的，並經宣佈爲無效的支票。該批支票總值二萬二千六百美元。警方在搜查中，發現該名男子所持護照是偽造的。

警方在上址搜查時，在同一層樓中曾搜過另一房間，該房客姓張，是從美國來的，十月[...]四日入住該處。

匪劫美容院

【本報訊】昨日下午[...]時許，一名匪徒闖入油麻地上海街[...]十六號二樓[...]美容院，[...]持[...]一名男顧客、[...]名女職員及[...]名女顧客[...]。匪徒劫去現款九百六十[...]元及價值一千[...]百七十元的物品，又劫去美容院[...]，然後逃去。

社團動態

兩社團分別遊河

創建學會今開明朗誦晚會

鋼材五金商會各班招生

▲創建學會定今（九）日晚七時至十時，舉辦一個新詩朗誦晚會，主題爲「此時此地的寫實詩」，邀請何達、[...]等作朗誦。今晚的朗誦晚會在九龍[...]道八十四號十一樓舉行，該會歡迎有興趣者參加。

▲香港華人文員協會定於本月十六日（星期六）租用[...]遊河，當日[...]。

▲[...]

▲港九[...]

▲鋼材五金商會[...]

桂林鍾乳石展覽 兩周觀衆十四萬

【本報訊】正在新蒲崗舉行的「桂林天然鍾乳石展覽」，自開幕至昨日，兩周來中外人士前往參觀者已達十四萬人次。

[...]

五月份赤字減少

【本報訊】新聞處消息：由於薪俸、地方稅務及出售土地的收入增加，港府在五月份的收入達四億零六百萬元，比去年同期增加七千一百萬元。

據稱，港府在五月份的支出爲四億六千六百萬元，比去年同期減[...]。當局五月份的收支比對出現赤字六千萬元，比去年五月的赤字[...]減少九千多萬元。

五個月大之嬰兒演戲，性別不拘，相貌可愛，體格健康，不怕陌生，如有意應徵者，請來函詳寫姓名、年歲（月份）、地址、聯絡電話，具備照片更好。截止日期八月十五日。

鳳凰影業公司地址：九龍彌敦道236號十四樓 電話：六七〇五七九 六七四六三〇

中國傢俬 品種 傢具

1975年7月20日至

平壤的新面貌
——介紹彩色紀錄片「平壤」

王知日

平壤是朝鮮民主主義人民共和國的首都。今天的平壤是怎樣的呢？相信有不少人想要知道，朝鮮民主主義人民共和國的最新出品彩色紀錄片「平壤」，正好爲人們解答了這個問題，使關心它的人可以目睹它的新面貌。

這座具有一千五百年以上的歷史名城，在抗美戰爭中曾經成爲廢墟，它在美國飛機成千上萬噸的巨型炸彈轟炸之下，地面上的主要建築物，幾乎蕩然無存，只剩下一片頹垣敗瓦。而美國人還揚言，沒有一百幾十年，不可能重建起一座平壤城來。

可是，只是經過了二十多年，今天的平壤已從廢墟中崛起成一座新型的最現代化的城市。平壤比戰前更大了：它的面積，由原來的二百平方公里，擴大到目前的一千平方公里；人口也從四十四萬增加到一百萬左右。

在任何歷史比較悠久的名城中，縱使不斷有新的建築物出現，可是，舊的建築物必然無法完全清除的，因此，在新的建築物出現的同時，那些舊的建築物必定有一部分保留下來。例如歐美的一些大城市就是這樣。

平壤今天所以能以全新的面貌出現，說明了人民力量的偉大。儘管美國把平壤炸成了廢墟，但新平壤卻在瓦礫堆中建出一座新城來。

今天的平壤比戰前更美了；隨着領頭的帶領之下，到處高樓林立，綠樹成蔭，美化得像一座花園一樣，是一座標準的花園城市。沿着大同江，矗立着一系列新建的現代化工廠，繁忙地生產着各種工業產品。

變化得最大的還不是建築物，而是人民的精神面貌。今天的平壤人民，生活在幸福的社會中，物質生活有了改善。那一系列的現代化工廠，都是爲着民生日用而日夜不停生產的，內中有電視廠、雪櫃廠、電飯煲廠等等，而布廠出產的有大批的綢緞，花樣美麗。

人民的生活水平，遠勝戰前。

內中最使人艷羨的有三件事，一是人民可以享受完全免費的公費醫療制度，進住院也不收錢；二是人人可以享受十年免費教育；三是住公家房子，不用付一文房租。更難得的是，醫院、學校、住宅，全部是最現代化的建築物。

可以這樣說，通過這部最新的紀錄片，使我們看到，朝鮮民主主義人民共和國當局的施政方針一切都是爲人民的。

「黑奴魂」及其他

電影雜談　白明

本月初上映的影片「黑奴魂」（Uncle Tom's Cabin），根據一百多年前美國女作家斯陀夫人（Harriet Beecher Stowe，一八一一—一八九六）創作的同名小說改編，是一部西德出品。

美國的黑人奴隸，是西歐殖民者從非洲販賣過去的。美國在內戰以前，黑人奴隸已有四百萬之多。當時，南部各州政府，爲了保護種植場奴隸主的利益，制定了各種壓迫奴隸的法律。在法律上，奴隸是屬於奴隸主的活動財產，可以像牲口一樣被奴隸主隨便買賣。主人殺害奴隸，不算犯罪；不許奴隸讀書和寫字；沒有白人跟隨，不許七人以上成羣活動。任何白人在種植場外遇到黑人，有權檢查他的放行證，如果沒有，可以抽他十二皮鞭；如黑人竟圖防衛或逃跑時，就要被處死。在種植場裏，奴隸主慘無人道地剝削奴隸。奴隸在監工的皮鞭下，從黎明勞動到黃昏，稍露不滿，就會受到拷打，甚至虐殺。如果奴隸跑了，監工們就帶着獵狗，像捕捉野獸一樣到處搜捕。由於受到不斷的摧殘和過度的勞動，一個奴隸通常在種植場中工作八年到十年，就被折磨死了。

廢除奴隸制度，是十九世紀中期美國人民共同的呼聲。當時，美國許多作家都譴責罪惡的奴隸制度。

一八五二年，美國出版了兩部揭露奴隸制度的小說，一部是斯陀夫人的「湯姆叔叔的小屋」（舊譯「黑奴籲天錄」），一部是希爾德烈斯（Richard Hildreth，一八〇七—一八六五）的「白奴」（The White Slave）。

在小說「白奴」中，希爾德烈斯以憤怒的筆調，抨擊十九世紀三十年代至五十年代美國南部各州奴隸制的種種罪行，揭露南部種植場奴隸主和民主黨中反動分子的勾結。希爾德烈斯警告統治階級：「你們鎖鏈的力量，每一天每一小時都在削弱；被壓迫者的力量和他們粉碎自己身上鐐銬的決心，每一天每一小時都在增長。」由於希爾德烈斯要求消滅奴隸主的奴役、殘酷統治，「白奴」出版後雖然曾經和「湯姆叔叔的小屋」享有同樣的盛譽，他本人卻遭受當時美國奴隸主的攻擊和迫害。

斯陀夫人原名哈麗葉·愛伯塞伯斯·畢徹，生於康涅狄克州里池非，出身是教員。她於一八三六年和卡爾文·斯陀博士結婚，在辛辛那提住了十多年，那兒隔一條俄亥俄河就是當時的蓄奴州的肯塔基。她對那邊的奴隸制度和在那一「特殊制度」下黑人的悲慘生活，非常熟悉（她經常接觸黑奴，並幫助過不少黑奴從美國南部逃往北方），她就把她所知道的真實事蹟寫成小說「湯姆叔叔的小屋」。這本小說，於一八五一—五二年在美國一本主張解放黑奴的人士所創辦的週刊「民族紀元」上連載，在一八五二年三月二日出版了單行本。

美國總統林肯曾經說，斯陀夫人是「發動南北戰爭的小婦人」，這是過高估計了「湯姆叔叔的小屋」這本小說對當時美國政治的影響。不過，這本小說描述了美國種植場奴隸主壓迫黑人奴隸的駭人聽聞的獸行，卻的確曾經在喚醒社會輿論方面起了很大的作用。

當年，「湯姆叔叔的小屋」一出版，立即被美國主張解放黑奴派人士當作反對奴隸制度的有力武器，並被改編成六種不同的劇本在舞台上演出，沉重地打擊了罪惡的、慘無人道的奴隸制度。

「湯姆叔叔的小屋」被荷里活首次搬上銀幕，是在一九〇三年。那一年，荷里活的新聞片攝影師鮑特（Edwin S. Porter），把它拍成了長度一本的影片。接着，一九一〇年，法國的百代電影公司，把它拍成一部長達三本的影片。一九一四年，荷里活把這部小說拍成一部長片，由瑪莉·伊蘭（Marie Eline）扮演白人富家女孩子伊娃。一九一八年、一九二七年及以後，荷里活又多次把這部小說拍成電影，其中一部由維珍尼亞·葛雷（Virginia Grey）飾演伊娃。

本月初港九上映的西德片「黑奴魂」，是一九六五年攝製的寬銀幕彩色片，由雷德爾（Geza Von Radvanyi）導演，英國男演員荷拔·林扮演奴隸販子李格利，約翰·吉茲米勒（John Kitzmiller）飾演湯姆，法國女星梅琳·狄蓮娜演被伊娃的父親暗戀的少女哈麗葉，西德女童星芙特米亞（Gertrud Mittermayr）演小伊娃。

這部影片同原著小說比較，有三段情節作了明顯的更改：一、原著中，小伊娃在船上失足跌下河去，[illegible]……三、原著中，湯姆因不肯說出女黑奴凱茜和伊麗莎逃跑的方向，被李格利鞭打重傷慘死，影片改爲他爲了搶救一名女黑奴，被李格利的馬車撞倒重傷斃命。

斯陀夫人的丈夫和哥哥，都是有名的宗教家，她自己也是虔誠的信徒。她在小說「湯姆叔叔的小屋」中，雖然對蓄奴制作了有力的譴責，卻宣揚不抵抗主義，而主張北部教會應當以基督的精神收容可憐的受難者——黑人奴隸。在她筆下，湯姆是一個溫和馴服的、逆來順受的、不作反抗的基督教徒。在刻劃湯姆的形象方面，「黑奴魂」這部西德片，保持了原著的精神。

過去幾十年中，荷里活所以一次又一次把「湯姆叔叔的小屋」搬上銀幕，一個主要原因是，宣揚湯姆的逆來順受、不作反抗的形象。最近上映的美國片「[illegible]」的男主角身上，就出現湯姆的影子。

與大型紀錄片「平壤」同時上映的「兒童歌舞」中的「紅色花朵」。

長城新片「萬戶千家」中的鮑起靜、方平和李嬙。

節儉可興家？

螢幕隨談　王方

「克勤能創業，節儉可興家。」這是一家銀行勸人儲蓄存款的宣傳廣告。無綫電視應這家銀行客戶的要求，拍出一個連續性的劇集，名爲「創業興家」，勸人節儉，勸人儲蓄，用意不壞。可惜的是，在已播映的故事中，脫離現實的居多。

片中以陳振華、黃金鳳所飾演的一對夫婦爲主綫，以羅國維、吳浣儀及黃新、鄭少萍所分飾的兩對夫婦爲副綫，以對比手法，去表達「克勤創業，節儉興家」的主題。編導人對這個資本主義社會的「創業」與「興家」，並不深入探求真相，只從「勤儉」兩字去做文章，不僅是脫離實際而且還展開了一幅騙人的帷幔。

老實說，那些生活在底層的貧苦勞動者，大多是克勤與節儉的，不少人家都會把餘錢存入銀行，可是，真正能「創業興家」的，又能有幾人？縱然有人「創業興家」了，相信也不是由於克勤節儉，而是另有原因。那是靠損財致富，也是靠剝削別人的剩餘勞動，以利滾利，大魚食小魚，一路上升的。

當然，勸人克勤節儉，也並不是壞事，而是婆心好意。但是，有時好心好意，也並不可能做成好事的。克勤節儉，量入爲出，節流開源，把餘款存入銀行，縱然無法「創業興家」，但總可使家道小康，遇有意外事情，要款急用，也可以從銀行提取，不必舉債賒賬。

可是，近年來，由於當局「三高政策」造成的惡果，由於西方世界金融動蕩造成的影響，通貨不斷膨脹，幣值不斷下降，把錢存入銀行，無疑可以得到一些利息，使鈔票數字不斷增加，但實際上，鈔票實值的物價卻是越來越少。

所以，在「創業興家」一連串的故事中，首先陳振華這個家庭，一下子由窮光蛋便成有錢人，只是靠克勤節儉若干時間，便達到目的，就使人覺得非常不真實。縱然真的有人像劇中的陳志遠那樣，在短短十年左右，由窮變富，相信也絕對不是克勤節儉的原因。

黃允財主演的那一集，白領創業，雖然劇中的黃嬌問，經過了一番艱苦，但終於發展成功，事實上，這也是個妙想天開的事，不少的文員，打一世工，依然是白領，如果真是那麼容易創業，就不會有窮人了。

至於羅國維之子宋燕林，參加歌唱比賽失敗，馬上可以自我奮鬥，讀了大學，「教師」中師生戀的男教師免費補習生，鄭少萍的出術開發會等，都是缺乏真實性。

貫串在整個劇中的，個人奮鬥，向上爬思想，都是忽視社會本質的幻想。

「萬戶千家」快上映

封中人

一部反映此時此地現實生活的影片「萬戶千家」，即將在普慶戲院上映。

「萬戶千家」是香港長城影片公司的最新出品，編劇周然，導演胡小峯，演員有鮑起靜、方平、李清和李嬙等。

影片通過一個五口之家的家庭生活的遭遇，反映了一般小市民在不景氣下所遭遇的困難。他們本是一個愉快幸福的家庭，父親是個勤懇的白領，母親是個慈祥的主婦，而子女也極之懂事勤奮，一家過得融洽，不想父親一旦失業，立時使到這個溫暖的家庭起了變化，既影響到一家的經濟生活，也影響到兒女的升學與就業。劇情發展得非常合理，且非常動人，使人覺得有親切感。

武林三絕

梁羽生

十、靈鷲取經

連體運功

原來這三個天竺僧人練有一門「連體運功」的功夫，三人合力，可說是無堅不摧，從來未曾遇過敵手。

如今華玉峯雖然退了兩步，已是大出他們意料之外，他們以爲華玉峯一定會給他們震得跌下深谷，粉身碎骨的。

不敢怠慢，那三個僧人跟着向前踏上兩步，前面那個僧人雙掌緊緊貼着華玉峯的掌心，華玉峯要想擺脫也擺脫不開了。

這三個僧人都是具有「龍象功」的，「龍象功」是源出天竺「那爛陀」寺的上乘武功，掌力之剛猛，比起中土少林寺的「金剛掌」有過之而無不及。這三個僧人雖然未練到最高境界，功力亦有深淺不同，但三人「連體運功」，已是勝過華玉峯不知多少。

華玉峯緊咬牙關，拚命抵擋，只覺對方的內力澎湃不絕的壓將過來，一個浪頭高過一個浪頭，那股力道竟似無窮無盡似的。華玉峯不禁暗暗叫苦，自知已是抵擋不住，但在這緊要的時刻，他必須拚命支撐，支撐多一刻就是一刻。說時遲，那時快，谷飛霞已是首先來到。但卻有「不知從何入手」之感。

那三個僧人是魚貫而立和華玉峯拚掌的，在這樣狹窄的地形中，谷飛霞根本無法擠得進去。

沒有辦法之中，唯有使用險招了。

救人如救火，谷飛霞無暇思索，便即施展絕頂輕功，身形平地拔起，揮舞長鞭，凌空下擊。

後面那兩個人各自騰出一隻手，發出劈空掌力，一隻手仍然抵着前面同伴的背心。

谷飛霞的軟鞭尚未落到他們身上，那股剛猛的劈空掌力已是震得她在半空中翻了一個觔斗。

幸虧她的輕功造詣極佳，一個倒翻觔斗，居然能夠在半空中移轉方向，緩和了下墜之勢，輕輕巧巧的落在側邊的岩上。雖然沒給震傷，呼吸亦已爲之不暢，不禁暗暗叫了一聲「好厲害！」

但也幸虧有她這麼一個狙擊，華玉峯才得到片刻的喘息機會。（九九〇）

小說

花仔新自記

秋林

三　大哥超的慰勞

我與牛腩何並肩走了一段路，就揮手說「再見」，沙哩斜自己走開了，可是牛腩何一把揪住我的衫尾，沙啞着嗓音說：「大哥超等着你哩，說要親自慰勞你！」

我一楞——怎麼大哥超如此認真？本來我救他完全是一時衝動，二爲弟子，只因爲他要一個「牛腩孔」，才拍心口去一搞——他如果以爲我花仔新是上了「奮死鬼」癮，想專食「奮死鬼」行飯，就大錯特錯了，我有手有腳，何必搵這樣食？

牛腩何嬉皮笑道：「回檔口才講古啦！」不由分說，推我上了一部的士，一齊到大檔去。

大檔早就恢復營業了。跟牛腩何並肩走入，那邊廂聲「安全歸位」的寬正賭客，又被鼓動[illegible]，大哥超、牛腩何等人，再重整旗鼓，撤過紙錢，檔口又是[illegible]。

我鑽進大檔的密室，它在大檔隔壁的樓上，外邊看來與大檔毫無關連，但大哥超請了幾個泥水匠回來依他的設計一改裝，兩者就有暗門暗梯相連。以往我只進過密室一次，今回是第二次光臨，但仍像「大鄉里出城」一樣，頭頭是道。

我坐在密室的客廳沙發上，聽牛腩何說，大哥超房裏有個機器，扭開電視，樓下大檔一目了然。

我花仔新對槓子這一行雖然爲嗤之以鼻，但覺悟到他們設備，所以牛腩何此言我信到十足。這次有機會再來密室，真想入去開個眼界。

「花仔，辛苦了！」大哥超一人未到，聲先聞，大哥超來了。

他拍着我的膊頭，作甚友狀。一齊，又拉住我雙肩，打量一番，一坐了一天「蝦」，夠的。

「大哥超拉我在沙發坐下，」牛腩何捧了支一長頸「[illegible]」來，大哥超指指滿滿的倒了兩杯，大哥超指指一個空杯子，示意多倒一杯，對我說：這杯是賞給牛腩何的。

欲拔關地，我並不[illegible]……

走在鋼索上的人

柳荼青

[illegible]……他等了這麼久，就是要直接處置吳多黎和孫銘深。

彷彿一掌把他推開，說：「這兩個傢伙對付好了，你滾開！」因此他說：「[illegible]了跟吳多黎、孫銘深攤牌而要我離開？」

「咦！怎麼你又變卦了。」

「是的，我要知道你的葫蘆裏賣些什麼藥。」

「我不是告訴了你嗎？」

「但我要考慮。」尚志清說，他顧着，走開了。

這是他們兩人第一次發生爭吵，平日，彼此雖也有不同的意見，但潘妮娜將他當成小弟弟似的哄騙過去，這一次，可能由於尚志清過於認真和執着，使到潘妮也覺難堪，兩人竟沒有說一句話。

第二天潘妮起床時，才見不到尚志清，因爲他尚未起床吧，等到入了他的房間，才發覺他走了，留了一對簡短的信，感謝潘妮的幫忙，他要到瑞士去會晤吳多黎。

「其實，就算要走，也不必這麼早哦！」潘妮淡淡地一笑，但這一笑中，似另有深意。

她吃過早餐，就撥電話給吳多黎。

吳多黎一直不很暢快，一聽是潘妮找他，他先哼了一聲：「你還有膽量來找我。」

「咦！奇怪，我來找你算賬，你卻打個我的地方，把我潘妮慢吞吞地說，你們的秘門中，我怎麼沒有權力找你？」

「你做得好事，害得我真苦！」吳多黎的聲音顫抖，很是激動。

「不是我做得好事。」吳毅經理，是你做了事。」潘妮說：「本來，我早就想不再跟你們來往的，免得害人。後來因爲覺得你們既然是朋友，大家不是冤家，宜解不宜結，才跟你安排了這次會面。對這次會面，我做錯了什麼？沒有呀，你們不是談得很好嗎？假如錯的話，是你們，你們不肯真心談和，彼此調兵遣將，來個決鬥，唓，這樣的就是我，我還未開口責成你，你居然敢含血噴人！」

潘妮強張嘴的爲不饒人，不說是吳多黎能說會道，也爲之難於反駁相稱。

「潘妮，你昨天的安排……」

「難道我錯了嗎？我說過保證你們的安全的。」

「不是錯，是太突然，令我折兵損將……」

潘妮稍稍鬆了口氣。

「如果不突然些，你恐怕早就沒命了。」

「這話不假，令吳多黎憾怕的打了個冷顫。」

「但我損失慘重，我要找孫胖子報復。」（一二八）

卿嫣教女

精仔嫲　岑中人

文記的茶樓，伙記大聲叫賣，伙計大聲招呼，八塊已上，[illegible]

勝一籌而已，[illegible]三四十元就點位上菜，客人光臨，[illegible]先生，上菜後，觀與入座，房交代，可謂大廚師做得熟手。

精仔明宮出名，這嫣姑娘不高興，於是陶勞感慨地說，笑曰：「生鋪得唔，食唔食味道，不是食門面嘅。大酒家的菜式，未必比得上小飯店。」賣腩也就配在大酒家好，普通晚飯就不如幫襯小飯店了。」

陶若愚曰：「文記的菜，一眼看見，即炒即起，新鮮熱辣，我也是幫襯過一次，朋友們都是食家，識不錯，腩的做法是與眾不同的，試下嘅，如果認爲唔好，下次唔要我再請！」

卿嫣娘也離出主人的語氣，不敢不敢，於是輪轉笑顏，轉換一個話題，問保險公司的生意好不好。

陶若愚經紀出身，口齒伶俐，加上他入行日子不淺，對保險業務知得深，說得頭頭是道。卿嫣越聽越覺得這後生仔可愛，確係同寅佬快是得道。卿嫣娘慣於交際應酬，觀感不同，覺得陶若愚很平凡，無過人之處，同時，肯定他是一個很寒酸的窮大佬。

精仔明和瓊姑娘一拍手，不斷讚賞陶若愚吹噓，飯後曰：「食完飯我地呀對做貴賓，瞓，等但兩個行到街，我送你回家，好不好？」

瓊姑娘羞答答的曰：「脚趾先啦。」

精仔明曰：「唔好咁遊先了，唓大個女要通氣至得，人地拍拖，你剩花生，個你唔知，話你唔好意思。」

瓊姑娘本來就無心聯陶若愚，笑曰：「喂喂，有說話就公開講，不准收埋來講的。」

卿嫣先生，是不是見到廖小姐就起痕？」

廖佩瓊滿面通紅，笑罵曰：「卿姊真係衰，有人起痕你就真。」

卿嫣笑曰：「其實瓊姑娘配卿先生唔錯，郎才女貌，幾登對咁。瓊姑娘，揀人要揀才學，揀相頭，揀個將來有出息，唔使一定揀個有錢的。」

精仔明笑曰：「廖小姐，卿嫣不是教你，其實教女也。陶主任才學好，相頭好，又有錢。」（一九七七）

一個家庭在香港

又有兩艘漁船在遠處的海面經過，四個姑娘，紅豆冰，或者演棒樂，就像許一個[illegible]，但在大哥超面前，我不可以選擇，我們鬪鬪杯[illegible]……

[illegible]

大牌檔

副北

[illegible]

猜

大逵的誇誇其談，一些同居覺得可笑，一些覺得討厭，另一些卻表同意，還有人說他一步也不讓……

「他不錯？是的，有時……」

曾老頭諷刺地說話，反叫一些同意大逵的人對二房東不同意。

她說同意大逵的不少，他還是利用了這種不滿。

利用這種矛盾去結黨，去干預曾老頭所做的任何事情。

在香港這樣的冒險家樂園，二房東與三房客之間，生活艱難的重壓和條件不理在某，矛盾是不可能避免的了。

所以，儘管曾老頭比較的不太勢利，也不存在過份的剝削，要令所有同居滿意相同樣不可能。

大逵就是利用了一直存在着的矛盾去挑剔，爲難曾老頭的所作所爲，而一些同居果然受大逵的唆擺，果然「吃」他的「醋」，爲他的挑剔的做法喃喃叫好。

那時日，「花生佬」范成雖不並不同意大逵，他以爲大逵這樣就於完全站在二房東的一邊，卻也做顯然不是爲了同居大衆的利益，很可能是別有用心，要從同居的身上搾油。

譬如修理水龍頭，既然修理了，又不是大家非要大逵修理不可，還有什麼誇誇其談的，然而他不但聯聽其談，還理據放得前，說曾老頭的不是。

因此范成忍不住，說話了：

「你這算是幫了我們的忙還是幫老曾？這裏，值得修理水龍頭的實不少，你不爭一『士巴拿』，有人爭拿的。我勸你大逵，別老是[illegible]一點小事情便嚷叫人呵，昨有一次，人家會受不住的！」

「花生佬」范成的估計沒錯，有過幾天，[illegible]。

時日，大逵的得「勝」可說是經過一些曲折。

從修理水龍頭那一回開始，范成就有點替曾老頭擔心，甚至他還認爲在老頭的「逢說話，大逵是威脅」房東位置的一個「力量」，是潛伏在內部的「敵人」。

范成並沒把這種想法向人訴說，那時日，「花生佬」雖年青，對人對事看不上「世故」，這說有太認真的警惕感。

這說法自然是因人而異，大逵他出身、教養的不同，由於范成是獨子，由年青，大逵在小康之家成長，並由於大逵當過「副馬排長」，所以對人對事的想法自不盡同。

（八）

海天集

中國何以沒有饑荒

董思

七月份的美國「駐蘇」雜誌，刊登一篇題目爲「中國何以沒有饑荒」的訪華報道。在報上不斷出現許多國家鬧饑荒消息的今天，這篇專文把筆者的注意力吸引住了。

專文作者羅治．布洛巴姆是今年一月隨同堪薩斯州農業代表訪問中國的一個美國農業專家。在十五天中，他們在北京、上海市郊進行了參觀訪問，並且到過揚州。解放後的揚州農村面貌，對美國講來只有這批農業團獲得了首次參觀的機會。

布洛巴姆雖然是一個農業專家，可是此行開了他的眼界。他概括總的印象說：中國建立了一個強大的農業，她目前在解決民食問題上獲得良好的成就。布洛巴姆把新中國扭轉了中國歷史上饑荒頻仍、疫疾流行的局面，歸功於中國政府把發展農業放在首要地位的方針。

專文談及中國農業政策切實可行並且獲得巨大成績時，介紹下列兩項估價。

美國政府最近發表的一項報告中說：中美兩國耕種的面積大體上相同，中國農民目前在他們土地上收穫的穀物同耕作高度機械化的美國農民比較起來，生產數量是相同的。中國農民養活的數量，達到美國的三倍。

美國洛克菲勒基金會副主席沃特曼曾率領一個科學代表團訪問中國。他推崇中國的農業生產技術，說：雖然各地情況不一樣，但就整個地區講來，中國農民的生產技術並無高低之分，他們在中國全部土地上生產穀物的能力都達到同樣的極高標準。沃特曼又談到中國水稻產量，每公頃土地年產大米六至七噸。他認爲「這同世界標準比較一下，是特別良好的成績了。」

布洛巴姆在專文說，中國已經連續十三年糧食豐收，增產有許多原因，除了普遍興修水利，使農田有良好排灌系統之外，徹底利用土地的生產力是另一個特點。他說，在灌溉改善之後，中國目前正在各地推行把農作物一年兩造改爲一年三造。在中國土地上，經常有收穫期不同的農作物間種在一起，這使布洛巴姆對此大感興趣。他認爲與其說中國農民在種田，不如說他們把農田變成了花園。

中國農業生產技術在不斷提高。據布洛巴姆所觀察，原因之一在於中國科學家同農民不斷接觸，互相交流經驗，所以有此結果。南京原來有一所農業研究院，現在搬到揚州，實行「科研向農民開門」。研究院的專家和技術人員的工作地點每三年輪換一次。第一年在院內研究。第二年到農村去同農民們住在一起，共同研究工作計劃在實際施中的一些問題。第三年去到省內其他地點，吸收外地的好經驗、好方法，同時把自己的經驗向外地推廣。中國目前的科學種田的主要研究方向是：尋求作物的成長期縮短，提高作物的單位面積產量，以及推廣短期成熟良種。

專文說：「總起來，中國擁有的熟悉第一手農業知識的人，比世界任何地方都多」。單就這一點看來，新中國之所以沒有饑荒，並不是一件偶然發生的事情。

中國重要水稻產區——珠江三角洲呈現一派豐收景象

燈下雜筆

尊孔崇儒與刀光血影

徐克弱

看了「關於江寧織造曹家檔案史料」之後，因爲想再了解一下在雍正初年，再有什麼與曹家有關的材料，乃取清人蕭奭所著的「永憲錄」來看看。

從這本書上面，知道那位雍正皇帝是一個極端尊孔崇儒的封建統治者，在推行儒家的所謂「忠孝節義」方面，不遺餘力，而且製造了不少人間慘事。

單是雍正四年正月至五月間，就摘了好幾件事：「詔避孔子聖諱」、「欽定增復從祀文廟賢儒」、「旌表各省節孝」等等，搞得如火如荼，十分熱鬧。

在「永憲錄」上有如下的紀錄：

上諭：前禮部議奏，聖諱雖用古體，仍是本音。爾後除詩書五經外，凡有此字及地名姓氏，俱加阝旁（即將孔「丘」的「丘」寫成「邱」——筆者），依古體書讀作期音，庶爲允協，以副朕尊崇先師之至意。

就在這段時期，欽定增復從祀文廟的所謂「賢儒」，連前統計，共有一百二十三人。董仲舒、司馬光、張載、程頤、程顥、周敦頤、邵雍，一直到廣東的陳獻章等等，均在其內。程顥之得以成爲「從祀先儒」，是因爲「史官狗不附王安石新法」。這等君臣，對於像王安石這樣的法家人物的畏恨，由這可以窺見了。

據「永憲錄」雍正四年正月所載：

前兩次恩詔旌表節孝，凡從前未及舉報及格於成例與已病故者，皆准追旌。江西巡撫裴倖度題節婦一百三氏。福建巡撫毛文銓題節烈婦女吳氏、徐號娘等二十一氏。浙江巡撫李衛題節烈婦女一百七氏。署兩江總督范時繹題孝子邱思誠、蕭日璜及節烈婦女二百七十二氏。署山東巡撫塞楞額題孝子魏嘉祚、李瀚及節烈婦女七十八氏。別省未詳。

一塊匾額或一座牌坊，中間不知有多少血淚！而且，似乎那些封建皇帝，一代比一代更其重視「忠孝」。在這種愚民政策之下，有些所謂「孝行」簡直是血淋淋的暴行！據「永憲錄」載：

按順治九年制，凡割股等事以致傷生者，恐民仿效，不准旌表。康熙七年六月，江都民人蕭日璜，年二十六歲，剖胸割肝，以愈母疾。妻守節以壽終，有司遵例請補旌敘，及其夫婦孝事，因並察旨旌表。祠基在梅花嶺下。當割肝時，人無知者，猶令褒崇闕以進冊。一燈[illegible]言，不得肝，三割乃露。其創如夢時。三更舉家熱睡，恍惚中人聲嘈嘈，奔救視之，非謬也。

又雍正中，江都生員高成瑜，父充黃流徙逃伍，再遣成所，已年老，扶披背負數千里，至則父已病故。又荷其骸骨歸。比歸，而母妻皆卒，且無子。歸親奉畢，抱兩神主投河而死。

這等等慘無人道的所爲，也就是那些尊孔崇儒的君臣以「旌表」來加以鼓勵的事情！

而更有趣的是，也正是在這幾個月間，那位雍正皇帝，把自己的幾個兄弟誣害得很慘。照「永憲錄」所記，就有：「和碩廉親王允禩有罪，削去宗室，[illegible]親王」。後又以「[illegible]不忠不孝諸罪」，同允禟一起被廢爲庶人。緊接着，[illegible]自盡，仍散骨[illegible]伏其辜」（散骨揚灰[illegible]），[illegible]庶人允禩歸正藍旗卓爾佐領下，改允禩名爲阿其那[illegible]九字[illegible]於諸王大臣公議[illegible]增添七字，亂政賣國，理應即行正法」。「治結[illegible]黨，革郡王允禟爵」。「改庶人允禟名塞思黑」。「[illegible]阿其那、塞思黑密樹黨援，窺伺神器[illegible]」等等，等等。總之，在同胞骨肉之間，在「孝悌」的幌幕之下，短短期間，就出現了不少驚心動魄的刀光血影！

（注）依「關於江寧織造曹家檔案史料」所附注釋：據乾隆時官修的「五體清文鑑」和「清文總彙」，滿語「塞思黑」爲「討厭」之意；「阿其那」之意未查出。

東翻西看集

里斯本街頭見聞

龔念年

葡萄牙局勢動盪，前往里斯本採訪的各國新聞記者較前更多。在改局變幻之外，對一昏這些記者筆下的里斯本街頭見聞，也許更可以瞭解葡萄牙社會上正在跳動的脈搏。

進入里斯本，第一件事情就會發現，街頭上的傳單、牆壁上的標語有如洪水一般。這邊是修正主義的葡共份子在散發傳單，那邊是社會黨青年組組員在鼓吹集會。除了這兩黨之外，還有十幾個團體，既支持革命，又批判革命後的措施，它們反對目前的親蘇路線，提倡與中國加強友好。

去年四月二十五日發生的葡萄牙政變，是軍隊在人民的支持下，推翻了專政獨裁達五十年的薩拉查那一系統的政府。政變時，薩拉查雖然已死，但由加埃塔諾執政，但是他一仍舊貫，執行薩拉查路線。這一年多以來，軍隊中有一些人逐漸露出了修修的顏赭色彩，以致引起了人民的反感。

地下鐵路廣場的石垣上，銀行、旅館的牆壁上，貼滿了標語，抹滿了口號，過兩年下筆的地方都難再找到了。從極右到極左，各類口號一概俱全，反映着葡萄牙局勢的混亂狀態。

政變之後，當局給外國黃色刊物開放了綠燈，美國、英國的「花花公子」等雜誌，大行其道，與格瓦拉照片在街頭並陣出售。西方黃色影片也打進了市場，像「愛瑪妮埃爾夫人」、「巴黎最後的探戈」等片，要須先兩個星期訂票才能輪到。蘇聯和東歐國家的文化滲透也早已開始。大街的蘇聯影片大批湧到，莫斯科馬戲團、烏克蘭歌舞團都到里斯本演出。蘇聯和美國在里斯本的大使館各有一百五十人之多，顯然都超過了實際需要，其中大部分是插手葡萄牙局勢的特務。因此，街頭示威的標語也有這樣的話：「KGB和CIA都滾出去！」（KGB是蘇聯特務機構，CIA是美國特務機構）。

里斯本有一條大街改了街名，叫作「被害政治警察殺害的犧牲者之路」，譯成中文顯得很囉唆，實際上，舊政治警察在葡文中只是一個字，犧牲者也是一個詞，簡單明瞭。在獨裁者薩拉查統治的五十年中，政治警察是可以制止小兒夜哭的代名詞，不知幹了多少壞事，殺過多少好人，所以現在才有了這條紀念大街。此外，葡萄牙各城市裏的薩拉查廣場、加埃塔諾大街的名稱都已廢除。里斯本郊外迪亩河上有一條薩拉查大橋，已改爲紀念去年政變日的「四月二十五日大橋」。

今年進入里斯本大學的新生，一年不上課。他們都下了農村，給文盲教授葡文，或是幫助進行社會福利、醫療活動，以便瞭解各地情況。但是，葡萄牙學生對此並不滿意。他們指出，葡萄牙新政府去年多招收了一倍學生，約五萬人，以致設備、教授均感不足，所以今年不得不使用這個辦法，來緩和一些學府的壓力。

政局動盪，今年夏天的旅遊事業收入就大大打了折扣，到處都說，遊客減少了一半。里斯本附近的馬迪拉島，三家旅館已全部關門。南部旅遊勝地艾爾加爾普，今年夏天過後，旅館也會因爲難以經營而全部歇業。儘管將房租減下三四成來吸引遊客，還是有六成房間空置。那些以豪華五彩設備招徠外國顧客的旅館，[illegible]，只有那些用人不多的小旅館還可以應付。里斯本各旅館的情況也是如此，不過，外國記者比前增加，還能勉強維持營業，[illegible]觀光名勝的[illegible]，而是「觀光政治」的生意了。

[illegible]里斯本南郊，松[illegible]一處帳篷區，那是從安哥拉回到葡萄牙的葡國殖民者。安哥拉是葡萄牙在非洲的最後一塊殖民地，定今年十一月正式獨立，但是現在那裏出現了安哥拉三派解放組織的內戰，局勢緊張，葡萄牙殖民者天天不斷坐飛機回國，撤退這批人總數達三十萬人到五十萬人之多，如果都集中在里斯本，將形成新的壓力。

據葡萄牙勞工部統計，現在的失業人數約爲勞動力的十分之一，將近三十萬人。這個數字並未把安哥拉回來的人計算在內。因此，兩者加起來，將形成嚴重的社會問題。

物價則每天在上漲，尤其是食品價格上漲得最多。一位老太太說，看樣子，很像六十年前的景象在重演。

一九一〇年，葡萄牙出現了軍事政變，推翻了卡洛斯王朝。但是，政變後十八年中，局勢始終動盪，政府有如走馬燈一般，換個不停。就在持續不斷的危機中，專制獨裁的薩拉查登場，展開了長達五十年的法西斯統治。那一名老太太所提到（成擔心）的，便是這一段歷史，這反映出，老人們很怕歷史再度重演。

歷史會不會重演，現在還要看事實的發展。有人說，葡萄牙是歐洲文化最落後的國家之一，文盲達百分之三十到四十，所以恢復某種形式的法西斯統治非無可能，但是也有人認爲，這一年來的局勢反覆動盪，教育了葡萄牙人民，他們在激烈的衝突中，會逐漸摸出一條適合本國要求的道路。

然而，人們不應該忘記，葡萄牙這一場動亂，明顯地存在着外國勢力的滲透和干擾，因此對其不能掉之以輕心。戰後三十年來，葡萄牙是第一個被置於試驗性組閣之上的西歐國家，它的風向，將會引起很大的影響。

大公園

急就章

「說文解字」引「韓非子五蠹篇」的異文問題

夏平

許慎是東漢的經古文學家，他的「說文解字」曾兩次引用法家著作的「韓非子」的文句，例如：

一、二篇上八部：「公，平分也。從八厶（私），八猶背也。韓非曰：『背厶爲公。』」

二、九篇上厶部：「厶，姦衺（邪）也。韓非曰：『倉頡作字，自營爲厶。』」

許慎的說解引韓非之言兩次，只是一句話：「古者蒼頡之作書也，自環者謂之私，背私謂之公。」今本「韓非子」的字句和「私」、「營」和「環」的不同，和許慎所引猶有出入，如「厶」和「私」、「營」和「環」的不同，就涉及異文的問題了。至於韓非的「謂之」，許慎引作「爲」，無關宏旨，當是許慎以意刪定。王先慎「韓非子集解」說：

據「說文」所引，則本書今多古字，今皆改之，不一存焉，惜哉！

王先慎的話只說對了一半。先秦經典的抄本多古字，這是不成問題的。不能據以斷言當時的抄本，都是用本字而沒有一個用字的假借的（即有本字不用而寫另一別字）。許慎的「說文解字」是字書，以「本字」「本義」爲說解的範圍。他知道「厶」是姦私的本字，「私」是「厶」的用字假借。即使他所見「韓非子．五蠹篇」的抄本是「私」字，引用時爲了要符合他著書的體例，也會改「私」爲「厶」的。要是不改爲本字，就不能利用它來解釋「厶」字的形和義。因爲「私」字从禾厶聲，「說文」訓私爲「禾」，它和姦私義無關。「厶」字的小篆作「ㄙ」，不改「私」爲「厶」，就和「自環謂之私」或「自營爲私」的形和義不配合。

姦私的「厶」字，不見先秦以次的經典，凡姦私字都作「私」。「北堂書鈔」設官部引應劭「漢官儀」說：

今司徒太尉下當州郡，文宜稱公。蒼頡作書，自環者謂之私，背私者謂之公。

馬宗霍說：「『漢官儀』自蒼頡作書以下，即用韓非語，是應氏所據正與今本韓非同。」（「說文解字引群書考」）應劭年輩稍後於許慎，二人時代相及，從而知許慎所見本相同。復次，自「私」字借爲姦私字後，「厶」的本義用法，即不再出現於經典。「私」字和農事有關的用法，僅一見於「詩經．周頌」的「噫嘻篇」：「駿發爾私。」「毛傳」說：「私，民田也。」民田即私田，和它相對的是公田。與其說這個「私」字和農事有關，倒不如說它是「厶」字的引申義，即私有的意思。郭沫若把這句詩譯爲「大規模地開發你們所有的土地」（「奴隸制時代」），也把私字解釋爲私田，也就是私有的意思。「周頌」大部分是西周初期的作品，「駿發爾私」不寫成「駿發爾厶」，從這一點可以證明古本「韓非子」也兆寫成「私」字的。王先慎不知道古代用字的實際情況，不用本字而用假借字，其實不值得惋歎的。馬宗霍也同意這種說法，「說文解字引群書考」說：「許引作『厶』，當爲韓非古本，今作『私』者，蓋後人少見『厶』多見『私』，以習見者易之也。」並於這句的變行注中引王先慎語，這是誤信許慎太過而發生的誤解。

至於韓非的「自環」，許慎引作「自營」，這可能是許慎所改或所見的抄本的異文。古人的書寫態度不夠嚴肅，認爲有通假的條件，都認爲有通假的條件。先看「說文解字」的說解：「環」、「營」二字同紐雙聲，韻音相近。

一、一篇上玉部：「環，璧肉好若一謂之環。」（肉指璧的圓形物之邊，好指璧中間的圓孔——引者）。

二、七篇下宮部：「營，市居也（而周匝，環繞的意思——引者）。」

段玉裁「環」字注說：「環，引伸爲圍繞無端之義。」從而知今本「韓非子」是用「環」字的引伸義，因爲璧是圓形的（一種璧），由圓形引伸爲圍繞的意思，見於古代經典的，「環」字皆用爲「圍繞」義，如「孟子．公孫丑下」的「環而攻之而不勝」，「國語．吳語」的「吾人已環繞公之事矣」，[illegible]都是「環」字的引伸義，而作期都在「韓非子」之前。許慎所見「韓非子」的「營」，有兩種的可能：一爲許慎引用時改「環」字爲「營」，用「營」字的引伸義；一爲他所見抄本出自漢人所竄改者。用「營」字，「營」，「注」：「營，謂繞也。」以上兩種的推測，[illegible]必居其一。進一步推測，古本的「韓非子」是「自環」，從傳世的先秦經典來看，[illegible]是用「環」字的。

天南地北

調理肺胃熱氣痰咳

鍾庸

由於飲食不節，尤其是長期吃得肥膩煎炸之品太多，引起肺、胃有熱氣火燥問題，因而生痰咳嗽，早上痰涎更多，往往阻塞胸膈感到不舒服。如果再受到不正常氣候影響，痰咳問題更甚，連呼吸也受到影響。這種痰咳問題，如果單純是由於飲食不節所引起，而不是由於肺癆或其他頑固疾患所引起，不妨參考下列調理方法：

方藥：南杏五錢，北杏三錢，浙貝三錢，茯苓三錢，枇杷葉四錢，桑白皮一錢，陳皮一錢，甘草一錢，水煎服。

此方對於肺、胃熱氣火燥問題所引起的咳嗽，尤其早上多痰[illegible]者，一般[illegible]之人皆可應用，就算[illegible]熱氣問題，服用亦無妨。

方中之枇杷葉和桑白皮，若是[illegible]人，平日受得清涼飲料者，分量可用一半亦無不可。因爲這兩味藥，對於熱性痰咳問題，[illegible]效。[illegible]亦可單獨用五錢至一兩枇杷葉，煎水代茶，作爲日常飲料，以調理熱性痰咳，或由於不正常氣候影響所發生的咳嗽，療效都不錯，男女老少皆宜，就算平素體質稍弱之人，飲用也無妨。

枇杷葉，雖有輕微的苦味，但性質和平，因爲它含有「皂素」，故有祛痰鎮咳之效。若是氣候因熱或乾燥，用以煎水代茶，可以預防胸肺爲燥熱影響而發生咳嗽，配合一些藥渠一同煎水，收效尤佳。

桑白皮，即桑樹根部的皮，對於肺有火氣、或受到燥熱之氣形影響而發生的咳嗽亦有療效，中醫處理肺臟有伏火，中往往配合桑白皮這味藥物。

桑樹，除了桑皮、桑葉可作藥用之外，桑枝亦有很好的藥用價值。如果由於肉熱、乾燥引起咳嗽，不妨到山草藥店，買鮮桑枝一[illegible]，將之破開一片片，每次用二兩至四兩左右，耐火煎水飲用，此法對於由於不正常氣候所引起的咳嗽，亦有治療和預防之效。

鄉村人家，每逢秋冬乾燥季節，往往掘取桑樹的根，用來煲粥吃，認爲有滋潤內臟、除火燥熱毒的好處，可以預防燥熱所引起的病痛。

新輸血療法

明江

澳大利亞一支醫療隊，近日在應用輸血法治療白血球過多症方面，作出了重大的突破。他們新創的方法，對白血球過多症患者因接受藥物治療而引起的不良副作用，能起到防治作用。

※

新輸血療法未能根治白血球過多症，但能幫助治療白血球過多症患者在接受藥物治療過程中所產生的併發症。僅需作一次輸血手術，紅血球及具有止血作用的血小板即能迅速得到補充。

過去一年內，這一療法已在布里斯本醫院廣泛應用。據醫療隊的負責醫師說，用於抑制引起病症的白血球數目的藥物，往往對其他血液細胞造成不良副作用。由於缺乏紅血球功能的血細胞，致使容易引起各種併發症。

按照先前的療法，在輸血時需要把不同型號的血瓶分開使用。但現在，不同捐血者的血瓶也可混合使用。醫療隊負責人指出，新法輸血過程簡化、經濟，對患者療效更好。新法之重點，在於抗治白血球過多症所用藥物引起的併發症。在病例中佔有頗大的百分比。應用這一新法，有助於易溢血的患者防治併發症。

遼寧省科爾沁沙地上營造的護田林帶

改造沙漠 變害爲利

——沙漠地理淺談之十三

李炳光

在西北一些沙漠上，當地人民利用夏季雨水比較集中的特點，他們在河流兩岸修築許多渠道，一方面把水引入農田灌溉，一方面又把「多餘」的水引進沙漠，「水推沙龍，風撥沙包」，借助水力把沙丘沖開、拉散、攤平，使原來高低起伏的沙丘變爲平坦的沙地，移沙造田。然後再引洪流泄灌沙地，淤上一層泥土，從而改良土壤造成耕地。這種「引水拉沙」的辦法，利用自然之力來征服沙漠，把沙漠改造爲良田，收到良好的效果。如陝西延安地區靖邊楊橋畔大隊，採取這種辦法，把數千畝荒沙改造成爲良田，現在又進一步擴展爲引水拉沙築壩，當地稱爲「水墜壩」。這樣一來，不僅改造了沙丘，而且築成的壩體均勻密實。用這種辦法修成的水庫，僅庫容量在一千萬立方米以上的就有五座。新疆生產建設兵團在新疆二十多年來把大片戈壁和沙漠改造成綠洲，他們建造了五十座大型和中型水庫，四萬公里長的灌溉渠和溝，開鑿了一千三百個抽水井和自流井，開闢了一百五十多個機械化農場、放牧場和漁場，出現了許多新農村和城市。

八十多萬公頃的開墾地，現在向國家提供了大量的穀物、棉花、甜菜和其他農產品。

由於各個沙漠地區的自然條件不盡相同，因此，對於沙漠的改造和利用採取因地制宜，從當地實際情況出發，制定適當的治沙措施，並堅持綜合治理的原則，防止單打一，互相配合，取長補短，發揮更大的作用，收到比較良好的效果。如烏蘭布和沙漠的改造工作，是根據實地調查，摸清了這一帶沙漠的特點，採取了興修水利、造林育草、改良土壤、綜合治理等四項科學的措施，使千年荒漠逐漸成爲農、林、牧、副、漁全面發展、美麗富饒的綠洲。

沙漠，是一種不利的自然條件，但是，在一定的條件下，壞的東西可以引出好的結果。今天，我國沙漠地區廣大群眾，社會主義積極性更加高漲，他們以大寨精神，艱苦奮鬥的革命精神，開展了一場與沙漠爭地，向沙漠要糧的戰鬥。[illegible]一綠洲成陰，[illegible]的日子，正在逐步實現！（下）

西窗影語

斯多威夫人的戰鬥

——談「黑奴魂」（Uncle Tom's Cabin）

高瑤子

[illegible]「民族時代」，是當時美國首都華盛頓一家反蓄奴制度的日報，當時大概誰也沒有料到這部連載小說，會發生那麼大的社會影響。一八五二年單行本出版之後，第一年就銷售了三十萬冊。

「湯姆叔叔的小屋」給蓄奴制度以沉重的打擊，在南方變成了詛咒。蓄奴制度的人，拚命攻擊這本書，說它荒謬絕倫。有許多贊成蓄奴制度的作家們紛紛在她的著作中挑毛病，甚至說她對南方的情形不熟悉，許多地方都不真實。

面對這種情形，斯多威夫人在一八五三年出版了「湯姆叔叔的小屋題解」（A Key to Uncle Tom's Cabin），在這本書中，她援引了許多文件和證據，證明她在小說中描寫的細節是確鑿無誤的。斯多威夫人對蓄奴制度的攻擊，[illegible]

「遊戲街」之設

廣東先生

香港地窄人稠，可供居民休憩的[illegible]，更如鳳毛麟角，因是之故，乃有了「遊戲街」這古怪的名稱出現。

「遊戲街」，不是一條街道，[illegible]的地方，就是[illegible]

[illegible]但利用來供給兒童及青少年作遊戲，知其小球，就很不容易找到適合他們玩耍的地方[illegible]

[illegible]「遊戲街」[illegible]

昨晚再在默賽中以一比三失利
香港隊受挫馬來西亞
另場緬甸以七比一大破孟加拉
今晚泰國南朝鮮出戰印尼日本

【本報綜合外電報道】香港足球隊昨晚在默迪卡賽中再度失利，以一比三負於馬來西亞隊。頭場比賽由緬甸對孟加拉，緬甸以七比一大勝孟加拉，半場以四比〇領先。

香港隊昨戰馬來西亞，由於隊中傷將甚多，因此要以敗名後備上陣，其中有朱國權、梁能仁、葉尚華等，在上半場雖將實力仍能保持不失之局，惜下半場連連失手。

下半場十分鐘，馬隊伊沙巴加首拔頭籌；十三分鐘，莫達再建一功；以二比〇領先。其後在二十三分鐘，王春雄再建一功。港隊在臨完場時，由劉榮業盤球扭過馬隊三名後衛，近門射球入網破蛋，以一比三結束全場。

香港隊陣容：朱國權、梁新祥、曾廷輝、鄭潤如、陳世九、施鈞樞、梁能仁、馮志明（劉榮業下半場入替）、余國森、葉尚華、施建熙。

目前，港隊比賽五場，成績是一勝四負，出線早已無望，剩下兩場比賽的對手是泰國及孟加拉。

【本報訊】默迪卡足球邀請賽，今晚續有兩場舉行，首場七時三十分泰國對印尼，次場九時十五分南朝鮮對日本（都是吉隆坡時間）。這兩個「戲碼」，以後者較為受人重視，因為南朝鮮隊已四戰四捷，共得八分，成為決賽出線的第一隊，將無疑問。不過，它在單循環七場比賽，連今晚還有三場，會不會全勝而不失分，則未可預知，因今晚對手日本隊的實力亦不弱。日本隊四戰勝負各二，只得四分，已無機會爭決賽出線了。然而，它在前晚以四比一力挫印尼隊之役，演出甚佳。今晚它遭遇着南朝鮮隊，雙方硬打硬，必展開激烈競爭，南朝鮮隊雖然個別球員腳法較佳，但是，日本隊如守得穩密，未必便敗。

今晚首場泰國對印尼，誰勝誰負，都已無關痛癢，因為泰國隊四戰一和三負，只得一分；印尼隊四戰勝負各二，共得四分，所處地位與香港隊同病相憐，它在今晚就算擊敗對手而增兩分，亦無補於事。所以，此只屬「例行公事」的比賽。

華人新秀泳成績佳
男女九項創新紀錄
愉園南華分獲男女子團體冠軍

【本報訊】中華業餘游泳聯會主辦的第十二屆華人新秀游泳比賽，昨晚共有十八個項目在維多利亞泳池進行決賽，經過三個小時的激烈競賽，其中七項個人項目十一人次打破大會紀錄，團體項目有女子組兩個項目三隊創大會紀錄。至此，新秀泳賽已圓滿結束。

男子團體——冠軍愉園（八九分）；亞軍南華（七七分）；季軍海天（三四分）。女子團體——冠軍南華（一〇八分）；亞軍東昇（七九分）；季軍勵進（二六分）。賽後泳聯副會長何義貫夫人頒獎。

今屆的新秀泳賽，各隊實力平均，泳員經過有恒的訓練，大多數泳技純熟，狀態良好，故獲超越賽的高潮，彼此你追我趕，而且取得近年來斷著的好成績。

昨天決賽中，男子二百公尺蛙式，南華的梁榮華及愉園的陳偉然實力接近，兩人同時抵達終點，時間同是二分五七秒，創出新的大會紀錄。

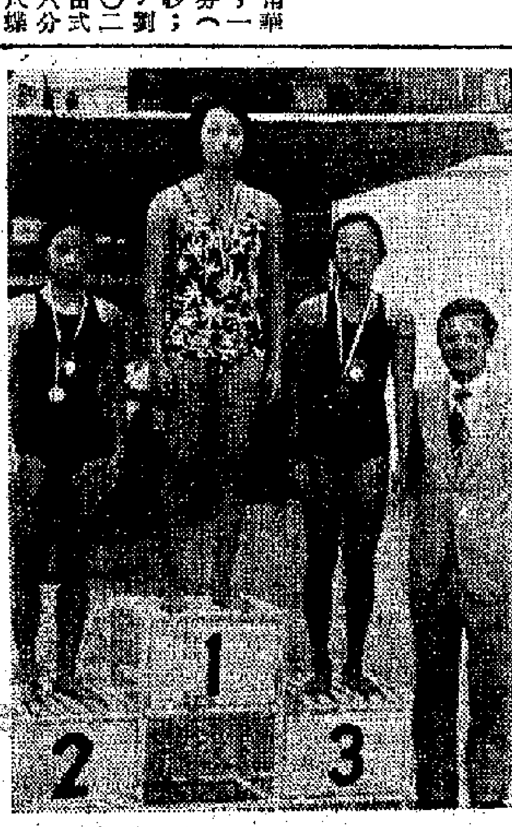
女子組南華劉嶸、陳珊是全場最突出者，劉嶸破三項紀錄，陳珊破兩項。她們的優異成績，贏得觀衆的讚賞。

十項大會新紀錄如下：

男子組——一百公尺蛙式，梁榮華（南華），一分一七秒四；二百公尺蛙式，梁榮華（南華）二分五七秒。

女子組——一百公尺自由式，劉嶸（南華），一分一二秒九；一百公尺蛙式，黃鳳芬（南華），一分三八秒；二百公尺個人四式，劉嶸（南華），三分〇二秒三；四百公尺自由式，陳珊（南華），六分〇一秒八；一百公尺蝶式，陳珊（南華），一分二九秒；二百公尺四人自由式接力，南華會，二分二三秒六；二百公尺四人四式接力，東昇會，二分四〇秒九。

八月七日，在北京國際游泳、跳水友好邀請賽男子四百米自由泳接力決賽中，獲得第一名的中國隊運動員。他們的成績是三分四十三秒三一。（新華社傳真照片）



泳聯主辦的新秀泳賽，二百公尺個人四式前三名得獎者，①劉嶸（南華），②姚秀芳（東昇），③朱家心（東昇），她們接受泳聯會長湯恩佳頒獎後合攝。

體育

布隆迪國家足球隊在京與北京隊友賽

【據新華社北京一九七五年八月七日電】布隆迪國家足球代表隊今晚在工人體育場同北京足球隊進行了他們來華訪問的首次友誼比賽。運動員們的精采比賽和頑強的戰鬥風格，受到了近兩萬名觀衆的熱烈歡迎。

比賽一開始，主客雙方就展開了激烈的爭奪。主隊曾多次主動進攻，試圖突破對方防線，但是由於客隊防守嚴密，主隊多次射門不中。在後半場的比賽中，客隊在防守中，得機進攻，連續兩次射門得分，最後客隊以二比零取勝。

默賽一椿奇蹟
分析香港隊淨吞緬甸五球原因

【吉隆坡航訊】六日晚的默杯賽，緬甸以五比〇大敗香港，造成本屆各場入球最高紀錄，可說是一椿奇蹟。

緬甸之勝香港，是一般意料中事，然而香港竟連吞五蛋，那可輸得太離譜了。

以香港的人材和實力來看，並不是如此水皮的隊伍。它可以兩球完日本，只敗給南朝鮮〇比一，無論如何，誰也不敢相信它會在緬隊腳下敗得體無完膚，如此慘重的。

港隊在對印尼之役，先勝二比〇，終於在下半場連失三球，已使球迷大肆抨擊，更想不到盲貓在耳，竟敗予緬甸五球之多，真是令人不敢想像。

香港不是一支「豆腐軍」，但事實確是如此，這是他們自己造成的惡果。

港隊除了上半場卅六分鐘，和下半場十三分鐘各失一球外，萬萬料不到在臨完場的十分鐘內，卻被緬隊連破三關。

緬甸打來的隊型，不論控球技術和中間截劫以及速度爾然都比港佔優勢，但以港隊所具有的技術，如果稍爲實力而肯多走幾步的話，未必會敗上五球的。

應該指出，香港隊的慘敗，簡直可說是士無鬥志，後勁乏力所召來的不良後果。事實上，最後三球之失，均在一、二個防衛面對着緬隊四、五個前鋒的壓力下所造成，怎能不敗，其他的人那裏去了？

所謂年輕力強的香港隊，竟敵不過擁有六名老將的緬隊，速度和氣力，的確使人不敢恭維，不敢苟從。

緬隊在上半場調用敦拉安、辛永萊和溫基令後備軍上陣，香港獲此機會，應有所作爲，然而，不但未能掌握優勢，而且還輸了一球，這在上半場出乎意外的成績，恐怕不能說是後勁不繼吧？

緬隊在比賽中，着守不着攻，尤其對着與它曾同作風的香港，更適合他們「四二四」隊型的戰術，故盡量作三角或四角的迂迴傳交來消耗港隊的氣力，這是他們聰明的打法。

緬隊明知敵方前鋒起位後備，故每作誘敵圍戰，同時利用左右兩翼鋒進攻法，而將敵衛拉開，趁機作中路突擊，尤其是下半場演出，收效最大，因爲港隊已是力竭三衰，回防助守也力不從心了。

此役，緬隊前鋒以金兒田與溫基令演出最爲活躍，金兒田的敏戰腳法伶俐，威脅性最大，可惜射門術欠準，溫基令也失去四粒應得好球，否則香港當會敗上半打之數。

緬隊本身具備優秀球藝而配合頭腦打出優異戰果，顯得濕先，值得一讚。

香港隊敗了是小事，最不該的是體育精神受了貶值，這個損失可就太不值得了。

今晚作首場友賽
泰青年羽隊抵港

【本報訊】泰國青年羽毛球隊一行九人，昨晚乘搭泰航機抵達香港。該隊此次是應香港羽毛球總會的邀請，來港進行友好比賽的。昨晚到機場迎接的有香港羽毛球總會副主席吳桂炯、執委朱業桐、林輝等。

首場比賽，泰青年羽隊今晚七時半起在九龍印度會舉行。

練習場僧多粥少
足總分配傷腦筋
廿一間球會申請借用
跑馬地場更吃香周三起啓用

【本報訊】新的一屆足球季，九月便要揭幕。由於不少球場需要發草，場地缺乏，球會正爲操練場地而傷腦筋。足總爲此商得市政局同意，提早開放三個練習場，分別是跑馬地、香港仔與九龍仔球場。

昨天是各屬會向足總申請借用三個場地作練習用的最後限期，計甲組會七個，乙丙組會十四個，共二十一個球會要使用三個練習場，而且都希望能借到跑馬地場，因爲跑馬地的地點適中，球員在工作之後，便於趕去練習。

甲組球會的市政、愉園、東昇、精工都希望在每星期二、四借得跑馬地球場使用；流浪則希望在每星期一、三、五三天借用跑馬地或香港仔球場；嘉山欲在每星期一至五借用跑馬地與九龍仔球場，東方欲在星期二、四兩天借用九龍仔球場。

乙丙組球會對跑馬地與九龍仔兩個球場都有興趣，香港仔球場則多不感興趣。乙丙組球會有斯達、寶天、警察、魚、流浪、西洋、星島、公民、九巴、中華、五一七、香島、南華首飾、瑞聯等。

足總分配後，可在本月十三日（星期三）開始借得使用。

默迪卡足球賽積分表（截至八月八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南朝鮮	四	四	〇	〇	一三	三	八
緬甸	五	四	〇	一	一七	四	八
馬來西亞	五	四	〇	一	一〇	四	八
日本	四	二	〇	二	七	五	四
印尼	四	二	〇	二	八	八	四
香港	五	一	〇	四	五	一二	二
泰國	四	〇	一	三	一	九	一
孟加拉	五	〇	一	四	二	一八	一

四角籃賽今晚煞科
均安警察分戰港選東海
昨警察東海分別挫敗港選均安

【本報訊】會長杯四角籃球邀請賽，今晚在伊館舉行最後兩場比賽，七時一刻，均安對港選；八時半，警察對東海。門票收五元，學生、屬會優待票則收三元。

這項比賽，經過四場角逐，目前的形勢是：警察二戰二勝，名列首席；港選、東海二戰一勝一負，並列第二；均安二戰二敗，暫列榜尾。今晚如警察、均安獲勝，則警察就可奪得冠軍，東海、均安、港選則要計算細分才能決定亞、季、殿名次。如東海、港選得勝，便是東海冠軍，港選亞軍，警察季軍，殿軍均安。

今晚的兩場比賽，當以東海對警察一場爲較惹人注目，這是一場冠軍爭奪戰。根據賽例，雙方遭遇，如積分相等，就要依據兩隊對抗的戰績來定勝負。照近況來看，仍以警察較佔優勢，主要是他們操練充足，各人體力好，速度快，個人技術亦佳，取勝機會較大。東海操練較少，後勁又差，昨晚苦戰小勝均安，今晚疲兵上陣，能否發揮較大威力，很有疑問。

另場港選對均安，後者不在狀態中，又缺鬥志，如能振作，才可與對方一拚，否則難免失敗。港選過去兩場的演出，主要是拚勁較好，今晚如全力上陣，發揮這個優點，可能壓倒均安。

昨晚在修頓球場舉行的兩場比賽，警察勝港選七一比六一，東海勝均安六七比六四。

警察爲了保留實力，下半場，就以半力作戰，造成先弛後緊，終以五球之超據勝。港選雖然拉雜成軍，但面臨勁敵，只演出仍算中規中矩，只因合作還不夠緊密，防守漏洞甚多，力戰之下，敗於警察。

另場比賽，東海在前三十分鐘，各球員氣力強，可應付得來，攻守較有分寸，只是到了下半時十分鐘後，他們出現缺氣現象，苦戰之下，以一球半之超小勝均安。上半時完，四三比三四，東海先勝。

九果足球隊周末訪澳門

【本報訊】九龍果菜體育會足球隊，定於周末上午十時乘輪前往澳門，於下午四時半出師對澳門勁旅奇珍隊作友誼賽，並於翌日上午九時至十二時作三場小球賽，當晚乘輪返港。

該隊職球員名單如下：總領隊葉世傑，李添；領隊游樹培，謝錦生；醫務黃錦文；教練葉強；隊長游安；球員黃奕鏘、劉金明、衛東山、朱錦鈿、連樹強、鄧國光、盧仲贊、張志強、李榮森、黃偉雄、游兆基、天生、侯文燦、葉金和、陳仁、鄒國權。

港會組軍已成功
十三球員昨註冊

【本報訊】「升班馬」港會昨已組軍成功，並將十三名球員的註冊紙送入足總辦理手續。港會出席足總的張錦榮對記者表示，港會今屆升上甲組陣中球員以原來一班球員爲骨幹，另外向英陸軍邀請幾員好手加盟，目前邀得麥居地與曾健士兩人。港會不貪邀「外援」，只有自己加強操練，與各隊週旋。

港會的球員名單如下：M加臣、萬撫洪、史提芬、傑致遜、羅錫時、C加臣、麥適、韓添福、杜洛、麥居地、曾健士、潘適、潘連。

球場內外

東昇一場牙較賽
細佬輸畀大阿哥
會方賽後請戰飯
席上嘻哈好開心

前日東昇預備組球員在維多利亞公園球場挑戰東昇甲組，結果東昇甲以三比一勝，「統帥」張志威一早就到場湊興。本來這場「牙較戰」負方要招待晚飯，而這班二十歲以下的「生牯仔」，也預早每人科銀三十大元，作爲向老大哥「聚野」一的費用。賽後，張志威宣佈：「由於大家落力演出，全場沒有粗暴動作出現，盡量表現技術及良好的體育精神，所以今晚由會方請大家在中華遊樂會晚飯。」因此，各人興高采烈地回到宿舍更衣，不到七時，已經齊集在中華遊樂會的餐廳了。

席上，張志威向預備組球員們勉勵，說這場球賽各人表現得好，雖然輸了波，卻能給予甲組老大哥很大威脅，不論在體力、合作和技術上，都有相當水準，但尚欠臨場經驗，希望努力刻苦學習，總有一天會成爲東昇接班人的。各人對張志威的勉勵表示感謝，並多謝會方對他們的愛護、關懷。

那邊廂，各甲組球員也在談論這場球賽的得失。隊長黃達財表示，在這烈日當頭的天氣和濕背地上比賽，不大習慣，不到半場，腳板底已起了「水波」，但由於不能在預備組球員面前「失禮」，大家死撐頂到完場，如果不是對方有一兩球大意，戰果可能改寫。認爲後生可畏，大有前途。

張錦國感慨地說：「東昇真像一個大家庭，球員不分大小，相處融洽，有講有笑，團結一起。想當年我在預備組中，那有這麼幸福，看見甲組球員就敬而遠之，連講話也不敢，那有嘻嘻哈哈這麼高興！」這頓晚飯在歡樂的氣氛中結束。

·晚鐘·

球場聯營會議
今天下午召開

【本報訊】足總、市政局、南華會、香港會四單位今天下午一時在足總辦事處舉行球場聯營會議，商討聯營辦法。

花墟球場租金
警察函告足總

【本報訊】足總昨天收到警察會信件，表示今屆花墟球場借出的條件與上屆一樣，即毛收入抽百分之十五。

因夏賽對穗成之戰棄權
瑞聯受嚴重警告
足聯昨開會作三點判決

【本報訊】華足聯會昨天先後舉行兩個會議，一是執委會，一是夏令杯聯賽小組會議。執委會議通過前期帳目紀錄。該會舉辦的籌款足球賽，可得純利一萬五千餘元。

七月十九日瑞聯對穗成的一場聯賽，因瑞聯棄權，使球賽不能進行，也造成穗隊一些名次發生變化，瑞聯爲此去函有所解釋。夏令杯聯賽小組會議作出以下決定。㈠瑞聯會須補償當天的球證費七十元，限於兩星期內繳交；㈡去函瑞聯嚴重警告；㈢瑞聯須繳一份保證書，以後參加華足聯所舉辦的比賽，必須完成所有賽事。

中健的樹大器在對卜公一場比賽時，被逐離場，判罰停賽兩場。

培僑籃賽消息

【本報訊】培僑中學校友會主辦的第五屆學校盃籃球賽，本周日（十日）續有多場比賽：上演：上午九時半，二十六組A對十五組B；十時半，沙頭角對校際；十一時，東興隊對二十一組；十二時，二十六組A對十五組A；一時半，十六組A對二十八組A……

美高梅公司不朽巨構　偉大愛情音樂名片
舞曲大王 The Great Waltz
M.G.M. Masterpiece! Great Music! Greater Love Story! 1001 SPECTACULARS!
故事深切感人　名曲悅耳動聽
三十年來歐美各國數度重拍成績平平無可比擬唯一本片　空前絕後
將大盛映快獻

京都・凱聲・樂聲・華聲
艾娌莎　靚女摧情
大地震　第九週最後五天
新華・新都
狂飆第二週映　彼得斯拉一　烏龍幫辦顯神通
南華・南洋　5·737388　3881755
最後今天五場　尼羅反侵略戰色彩兩史巨片　瓦斯盧戰役
明天五場放映　小鬼頭大破金銀島
紐約・大華　K·847115　H·768721
連日場場爆滿　施維嘉莉絲桃主演
珠江・銀都　3·023941　3·891187
週末五場請早　鳥龍撞大笨狗
海運・百樂　K·678091　H·702412
今天五場　本世紀最偉大的小丑　差利卓別靈傳
普慶・新光　3·849977　5·632959
第十天映　瓦斯盧戰役
南華・南洋　明天五場聯映　小鬼頭大破金銀島　Pippi in the South Sea
第十天五場・映　歷史名戰役之一　瓦斯盧戰役
珠江・銀都　即日五場獻映　DIGBY THE BIGGEST DOG IN THE WORLD
神州圖書公司　古董書籍、新文學
英人教師　英文各科　Mr. Edward 個別教
遺失聲明
大公報分類廣告

特稿

紡織品銷歐的現存問題

鄭明

香港十四類紡織品輸往歐洲共同市場的新協議，雖已簽訂了三週，但仍留下不少問題需待解決。

一是針織工業所得配額可能不多，現有幾類成衣（包括針織過頭笠、針織恤衫在內）且已用完今年的限額，該業以後出口的發展亦可能因此受到較大的影響。目前針織品等幾類貨品輸歐還未恢復簽證，對該業生產、資金週轉亦有影響。

二是今年紡織品輸去法國的限額數量，據說雖已比原來水平增加五成，但由於絕對數量仍少，現已用完今年的限額了。今年紡織品輸往共同市場的總限額約七億二千五百萬碼，絕大部分限於對英國、西德、荷蘭三國輸出，輸去其他六國的限額都很小，幾成三兩個回合就「滿額」了。

三是有關配額調用的問題。協議只准把用不完的成衣配額，調撥百分之七轉爲種出布疋配額，但用不完的布疋配額，卻不能調撥用於輸出成衣。原因是成衣的出口價值大，所含的人工成份亦比布疋高得多，所以共同市場這次限制十四類香港紡織品入口，單是成衣就佔了十一類，其中又以三類首次限制的針織成衣爲重點。一方面現有幾類成衣已用完今年的限額，另一方面有些商人又擔心今年布疋輸英的限額將會用不完。這種矛盾是因限額調用受到嚴格限制而產生的。

四是幾類在共同市場暢銷而又配額不足的成衣，看來借用下年配額的情形，將會趨於長期化。例如今年要借用明年的配額四分之一，明年又要借用後年的配額四分之一，這分明是「寅吃卯糧」，長此以往，實非善策。

由此可知，紡織品銷歐現存問題仍然不少。早一陣有關方面大談新協議對香港工業的「五利一弊」之時，對其中一些問題並未提及。個別問題即使被提到，亦不見得被重視。現在情況已比較明確，看來也應當是盡可能迅速設法補救的時候了。

棉織會副主席考察回來談觀感

牛仔服裝銷往西歐 今後兩年仍有可做

英經濟情況糟布疋配額英卻佔四分三

棉織業同業公會副主席雷康侯，昨對本報記者發表了他最近去西歐考察一個月的一些觀感。

他說，英國的經濟情況確實很糟。失業問題的嚴重程度，是過去二十多年來所未見的。物價高漲，而人民生活水準則日趨降低。英國原是香港製品的第二個出口市場，但現在這一地位已被西德所取代了。例如今年香港布疋（包括棉布及混紡布）輸往歐洲共同市場的限額，雖仍有四分之三是運往英國的，但紡製成衣及針織成衣輸往共同市場的限額，則改以銷去西德的佔數較多了。

雷康侯是個織布業廠商，他的說話自然是「三句不離本行」。他估計，現在全港生產的棉紗，約有三分一是用於紡製牛仔布的粗紗；在全港生產的布疋中，又約有三分一是牛仔布；至於在全港生產的成衣中，則又約有三分一是牛仔褲和牛仔服裝。單靠這三分之一的紗、布和成衣生意較好，實在不能說整個紡織、製衣工業都已好轉了。

事實是現時紗廠生產中，幼支棉紗，每包仍約要虧本二百元。前幾年，在全港的紗錠中，曾一度約有四分一紗錠是生產混紡紗的，但現因混紡紗、布銷量大減，原料價貴而成品則要降價求售，估計留下來生產混紡紗的紗錠，已佔不到總數的一成了。

雷康侯預料，在今後兩年內，香港的空氣紡粗紗、牛仔布和牛仔服裝，仍將有較多生意可做。主要是台灣、南朝鮮、新加坡等地的同類產品，無論從產量或品質規格來看，都仍與港貨有一段距離。

高級牛仔布價較貴 西歐兩廠轉訂美貨

目前出口價回升至去年底水平 原料供應緊價波動廠商感難做

但是，他上月往西歐作商業訪問時，當地兩家大製衣廠都已對他表示，香港高級磨毛牛仔布的售價，現已漲至每方碼七港元以上，比同級的美國貨還貴。因此，該兩大廠都已停訂港貨，而改買美國牛仔布作製衣原料了。他認爲，這是值得引起香港紡織布業廠商注意的一種新情況。

雷康侯又說，他始終覺得原料價格波動和供應趨緊，是當前香港紡織製衣業所面對的重大難題之一。他舉例說，僅拿七月底與七月初相比，香港進口原棉的訂價，即已急升約百分之十五。又在近一個月內，巴基斯坦棉紗報來的訂價，亦已上漲約百分之十。但在另一方面，現在美、英商人向香港訂布，出價不獨未有比七月初提高，反而要求港廠減低接單價。織布廠的生意難做，生產利潤趨降，於此已可見一斑了。

關於目前香港紡織品出口價格的走勢問題，雷康侯也作了一個大概的估計。他說，紡織品出口價以今年二、三月生意大淡時爲最低，現在的出口價已約比當時回升五成，而回復到去年底的水平。但若與一九七三年底的最高峯相比，則仍低落一成半以上。

雷康侯又談到目前接單的大致情形。他說，有些大製衣廠現在接入歐美的訂單，約可排期到明年二、三月起運（並非排滿）；生產牛仔布的布廠，約可接到今年十二月的訂單；其他出口布疋的訂單，則只排到十月份；生產空氣紡粗紗的紗廠，現在只肯接單到十一月，十二月期貨則圖謀加價才開盤。從上述情況已可看出，目前是製衣業生產比紡織業較好。一些布廠已對本地製衣廠賣出今年十二月的牛仔布期貨，但向紗廠買空氣紡粗紗，則頂好可買到十一月份，可見他們在經營上多少是要冒點風險的。

本報記者　施進

蘭州白蜜瓜 第二批登場

【本報訊】第二批蘭州白蜜瓜昨天登場。首批玉露水蜜桃昨上市。

首批蘭州白蜜瓜前天已上市，第二批貨昨天接續運到，個子均勻，熟度適，食味甜香，每擔以一百五十元成出。

同時成出的還有天津金蜜瓜一批，每擔成價爲一百一十元。

江蘇玉露水蜜桃籃裝貨陸續運到，首批套裝水蜜桃昨亦抵港，以印刷精美的紙盒盛裝，每盒淨重五磅，爲十二個。每個水蜜桃均經過挑揀，熱度適中，貨色新鮮，籃裝貨每籃以七元成出。

河南花酥梨仍暢銷，每盒分成二十元和二十二元。山東新梨每擔以九十元成出一批。

廣東石硤龍眼、香蕉、大蕉、白番石榴等亦續成出，其中以牛香蕉和大蕉最爲搶手。因爲還有三天便是乞巧節，市場需求香、大蕉將會增加，故最近兩天二批商均紛紛吸入。

紡織品輸共市配額 傳說有人預先收購

【本報訊】對於輸往歐洲共同市場的紡織品配額，商人懷疑有人沒機收購，準備待價沽出牟利。

據舉例，在工商署尚未恢復簽發出口證的四類成衣之中，有一類是紡織長褲及牛仔褲，近已有人收購這類的輸英配額。

商人表示，當此出口證及配額尚未發出之際，一般商人照理無可能買然多接新單的，而現在居然有公開徵購這類配額的事情發生，這是否與囤積居奇有關呢？

港金市閃縮

收市跌至九九〇點四

【本報訊】在外圍金價起落不定之下，此間市場的九九金期貨價昨亦閃縮不定；但飾金價則企穩。美鈔和美匯價經前日大漲之後，昨稍回降。

本週四的倫敦金價與紐約的金價均報升，前者每安士一六五．三美元，比前升〇．四五美元；後者每安士一六[illegible]．一美元，升〇．[illegible]美元。但加拿大金價則爲一六七．九美元，比前低了〇．二美元。就是在外圍金價升降不一的影響下，此間九九金價亦閃縮不定，當天上午最高價曾挺至九九二．六，下午最低價跌至九九〇，全日高低價相差[illegible]二．六元。九九金[illegible]九九二．五開出，[illegible]上至九九二．六[illegible]，全日最高價[illegible]，上午收市[illegible]九九〇．四。午後開市仍爲九九〇．四，當天最低九九〇，收盤[illegible]。低息[illegible]上交收二千兩。[illegible]飾金每兩企住一〇[illegible]元。

美鈔開市五〇五．二，收市五〇四．八，比上日收市跌零點六。

美匯開市五〇六．九五，收市五〇六．四，比上日收市跌零點七。

美農產價多再上揚

買盤恢復增多　大豆小麥均升二十美仙

【本報訊】據美聯社芝加哥七日消息，多種因素刺激這一天農產品價格繼續上升。一是美國中西部一些地區乾旱，玉米收成可能因此減少。二是目前西歐一些國家由於雨量不足，穀物生產可能產生問題。三是加拿大一些農產區天氣乾旱，農產品生產受到影響，加拿大政府已因此對穀物出口採取了新的管制措施。

由於上述消息的影響，在芝加哥商品交易所裏，買盤增加，各種農產品期貨價格上揚。本月七日收市時，以每蒲式耳計算，大豆期貨上升了二十美仙，小麥期貨也上升了二十美仙，玉米期貨上升了十美仙，燕麥期貨上升了五．二五至六美仙。

大豆油期貨，本月七日收市每磅上升了一美仙，大豆粉每噸上升了六美元。

四種農產品期貨，以每蒲式耳美元計算，本月七日收市價如下：

二號紅小麥：九月份：三．九四二五；十二月份：四．〇九；明年三月份：四．二〇五；五月份：四．二三五；七月份：四．〇八。

二號黃玉米：九月份：三．一三；十二月份：三．〇四二五；明年三月份：三．一二；五月份：三．一六五；七月份：三．一七。

二號特重白燕麥：九月份：一．六六；十二月份：一．六八五；明年三月份：一．六八五；五月份：一．六八五。

一號黃大豆：八月份：六．二八；九月份：六．二九五；十一月份：[illegible]．三五；明年一月份：六．四二五；三月份：六．五一；五月份：六．五四；七月份：六．六二二五。

大豆油期貨，以每磅美仙計算，本月七日收市價如下：八月份：三〇．七〇；九月份：二九．二三；十月份：二八．八[illegible]；十二月份：二七．[illegible]；明年一月份：[illegible]；三月份：[illegible]．四五；五月份：二六．一〇。

股價復轉跌

交投增至三千多萬

【本報訊】昨日股價轉跌，交投則有較大幅度增加。全週股價亦跌，交易減少。

四個市場股票昨日成交，共值三千二百五十萬元，其中九龍佔五十八萬，金銀佔七百五十三萬，遠東佔一千五百二十三萬，香港佔九百一十六萬，比前天增大。

昨日股價復轉下跌，恆生指數跌三點九，跌爲三零一點五七。遠東指數跌二十三點五，跌爲一四八四點四二。金銀綜合指數跌零點四四，跌爲二六點三三。金指數跌零點四七，跌爲[illegible]。銀指數跌零點三八，跌爲[illegible]。[illegible]

本週只有四天交投，四個市場股票成交共值一億零二百五十三萬元，其中九龍佔二百零七萬，金銀佔二千六百五十二萬，遠東佔四千三百六十七萬，香港佔三千零二十七萬，比上週的五日交投少四千二百八十一萬。從數字顯示出，[illegible]交易比較疏落。

全週股價[illegible]的變化，週二[illegible]，雖然週三、四日小升，但昨日再跌，結果，恆生指數跌三點九八，遠東指數跌二十點七一，金銀綜合指數跌零點三，金指數跌零點二八，銀指數跌零點四。

本週股價下跌的原因，主要是近來國際性銀行利率上升，造成國際性股價下跌，剛在本週，英國四大商業銀行提高優惠利率。其次，美元不斷上漲，人們發現買賣美元比股票更能獲利，有一部分資金由股市轉入金融市場活動。還有一點是有關和記股[illegible]的傳聞很多，這種傳說[illegible]已有之，但近[illegible]情形更[illegible]，在大市不[illegible]更大。當[illegible]，也有些人利用此時機而[illegible]大減，所以其他市[illegible]所尚保持上週水平。

美匯達五一〇零

英匯續跌至一〇點七四　西德法加拿大等匯價一致改高

【本報訊】昨日此間美元匯價大漲，英鎊匯價續降，均是受上述兩種貨幣在歐洲外匯市場上升降不一所牽動。

此間美匯銀行實價昨升至每百美元兌五一〇港元；買價：電匯五〇四港元，匯單五〇二港元，即每百美元比前多兌二港元。

港幣美元匯價上升，主要是受美元在歐洲外匯市場上報漲所刺激。近兩天來歐洲美元價回漲，主要原因一方面是傳美國的銀行利率可能再調高；另方面是本週四美國公佈的批發物價指數，其升漲程度比預期爲低，所以美元又以回升姿態出現。

昨日此間英匯銀行實價繼續降至每鎊只兌一〇．七四港元；買價：電匯一〇．六港元，匯單一〇．[illegible]六港元，即每鎊比前又少兌〇．〇六港元。很明顯英鎊兌港幣價的回跌，依然是受外圍英鎊下降所牽動。紐約英鎊告羅士[illegible]，由每鎊兌二．二[illegible]四五美元[illegible]，比前少兌〇．〇[illegible]美元。

[illegible]德[illegible]、[illegible]和南非匯均[illegible]向[illegible]，西[illegible]亞匯則改低。以下爲多種外匯兌港幣新價：

加匯實價：四九七；買價：四八六．[illegible]。西德匯實價：二〇〇．六五；買價：一九五．一。澳洲匯實價：六六五．二；買價：六四八．三。法匯實價：一一八．八；買價：一一四．四五。印度匯實價：五九．二；買價：五六．五五。馬來亞匯實價：二〇五．五；買價：一九九．六五。新西蘭匯實價：六六一．八五；買價：六三〇．四五。巴基斯坦匯實價：五二．〇五；買價：四七．九五。新加坡匯實價：二〇八．六；買價：二〇二．六。南非匯實價：七二二．九五；買價：七〇三．[illegible]

美棉回降

【本報訊】據外電報道，紐約棉花交易所的美棉期貨，本月七日下降，收市價下跌了十五點至十八點。

以每磅美仙計算，各月期貨本月七日收市價如下：十月份：五〇．三五；十二月份：五〇．五五；明年三月份：五一．三五；五月份：五一．九〇；七月份：五二．五五；十月份：五三．三二；十二月份：五三．六〇。

水泥市銷增一成

【本報訊】據商人估計，上（七）月份水泥本地市銷量合共八萬八千噸左右，比六月份回增百分之十。上月份水泥銷量回增的主要原因是，六月份雨水多，當時一些建築工程施工受到一定的阻礙，而上月份雨水較少，一般建築工程可正常施工，其中有些建築商人還擔心颱風季節提前到來，故多將施工進度稍爲抓緊。

港製針織T恤 近來銷售仍暢

【本報訊】最近港[illegible]針織T恤銷路仍旺，[illegible]少年均喜歡穿着[illegible]輕便的[illegible]，因它[illegible]比較[illegible]，而價錢也比較低廉。因此，目前港製純棉印花針織T恤和摻及化纖混紡的T恤，街販販售比前增多。據說，有些純化纖的印花針織T恤，每件只售四元五角至五元之間，有些棉和化纖混紡的印花針織T恤每件售價多爲七元至十元左右。

印免領出口證 近二百種貨品

【本報訊】據路透社新德里七日消息，印度政府昨天宣佈了對許多種貨品的出口發出公開普通許可證和對其他一些貨品的外銷完全解除管制，以達到出口每年增長百分之十的計劃。

印度政府官員說，目前屬於一百九十種出口貨品的簽證手續將告停止。這些出口貨品包括紡織品、農產品、化學品等。一份新的完整的出口貨品名單，將在本週內正式發表。

人民幣對外幣匯價表

【新華社北京八月八日電】中國人民銀行今天公佈人民幣對下列外匯牌價，其中日本圓、英鎊、美元和港幣均有變動。（兌換率以人民幣元折算）

貨幣	單位	買入	賣出
奧地利先令	一百	一〇．六二	一〇．六八
比利時法郎	一萬	五〇四．五九	五〇七．一一
加拿大元	一百	一八六．三七	一八七．三一
丹麥克朗	一百	三二．四五	三二．六一
西德馬克	一百	七五．四二	七五．八〇
法國法郎	一百	四四．二三	四四．四四
意大利里拉	一萬	二八．八二	二八．九六
日本圓	十萬	六五〇．九三	六五四．一九
荷蘭盾	一百	七三．〇一	七三．三七
挪威克朗	一百	三五．六〇	三五．七八
瑞典克朗	一百	四五．〇八	四五．三〇
瑞士法郎	一百	七二．〇七	七二．四三
英鎊	一百	四〇八．七七	四一〇．八一
美元	一百	一九四．二四	一九五．二三
港幣	一百	三八．〇八	三八．二八

【本報訊】香港中國銀行昨日掛出人民幣對港幣牌價有變動，賣出爲每百港元兌人民幣三八．〇八元，買入三八．二八元，人民幣存款爲三八．一八元。（上列牌價如有錯漏，以銀行掛牌爲準。）

特稿

農業問題，一直是蘇聯修正主義統治集團大傷腦筋的嚴重問題。

勃列日涅夫一上台時，曾經拍着胸脯發誓，要把農業「引上不斷高漲的道路」。今年六月十三日，勃列日涅夫在莫斯科的選民大會上，大吹大擂地宣稱蘇聯農業「在飛躍發展」，「取得了重大成就」。可是，勃列日涅夫的話音未落，戲未唱完，蘇聯向國外購買大批糧食的事情，就被西方報刊揭露了出來，這對勃列日涅夫是一次無情的嘲諷。

據美國、加拿大和澳洲政府證實，到目前爲止，蘇聯已分別向這些國家購買了共達一千三百五十萬噸的小麥和玉米。

這件事情，是蘇修社會帝國主義腐朽、虛弱本質的又一次暴露。它再一次暴露了今天蘇聯經濟的嚴重困境。

蘇聯大批進口糧食，說明蘇聯修正主義集團上台以來，蘇聯農業搞得越來越糟。勃列日涅夫上台以來的十年，蘇聯共進口糧食七千多萬噸，開創了蘇聯糧食進口的空前紀錄，使一個歷史上的糧食出口國，淪爲經常需要進口糧食過日子的國家，大開歷史的倒車。特別是最近幾年，蘇聯進口大批糧食。一九七二至一九七三年，蘇聯進口糧食近三千萬噸，接近過去十年蘇聯進口糧食總數的一半，造成世界糧價猛漲近兩倍，使第三世界進口糧食的國家深受其害，因而遭到了國際輿論的譴責。

勃列日涅夫上台以來，爲了加緊實現蘇美爭霸世界的狂妄野心，拚命擴軍備戰，增加軍費開支，使財政開支捉襟見肘，債台高築。

在財力日益拮据的情況下，蘇修集團不惜濫發「公債」，敲詐勒索廣大蘇聯人民，還向西方資本主義國家借債，以及大量向西方金融市場抛售蘇聯原來所儲備的黃金。從一九五六年到一九六五年的十年中，他們就賣掉了大約二十億美元的黃金。

隨着勃列日涅夫之流在修正主義路線上越走越遠，蘇修集團財政狀況越來越糟。爲了應付越來越嚴重的困難局面，他們頻頻在西方市場上抛售黃金，爲進口糧食籌集資金。倫敦「金融時報」曾在一九七二年二月二十三日報道，蘇聯在一九七一年向西方市場售出黃金大約二十噸。根據法新社記者愛德華．狄龍的報道，蘇聯一九七二年在西方市場上出售的黃金增至大約二百噸。另據一九七三年六月二十九日出版的一期美國「商業週刊」透露，一九七二年蘇聯的對外貿易逆差達七億美元。它引用巴塞爾國際清算銀行的材料說，蘇聯在一九七二年向西方市場出售了大約八百五十萬安士的黃金，共得外匯三億五千萬美元，否則一九七二年蘇聯的對外貿易逆差更大。一九七三年，蘇聯繼續向國外抛售黃金。據國際清算銀行報告，蘇聯在一九七三年出售了黃金[illegible]十噸。

今年七月初，西方報刊傳出了蘇聯又在[illegible]市場上大量搶購糧食的消息以後，「日本經濟新聞」七月九日的一條題爲「蘇聯大量購買[illegible]」的消息說，從上週起，在歐洲市場上就頻傳蘇聯正在抛售黃金。消息說，蘇聯去年在倫敦的自由黃金市場上賣掉了二百八十噸黃金，最近又再度開始抛售。從上一星期到本星期售了二十噸左右。南非財政部長迪伍德在[illegible]日說：過去六個星期蘇聯已在西方市場上抛售黃金，顯然是爲了購買穀物籌集資金。另據「紐約時報」七月十七日報道，蘇聯出售黃金一百噸，今年迄今爲止，蘇聯已出售黃金一百二十五噸，總值爲目前價格的六億美元以上。

蘇聯的黃金儲備，是蘇聯勞動人民的財產，勃列日涅夫之流倒行逆施，大開農業生產的倒車，向西方市場大量抛售黃金，這是蘇聯人民的敗家仔。

蘇大抛黃金購糧食

最近蘇向美、加、澳洲購大量糧食。估計近兩週售出黃金二十噸，今年來共售出一百二十五噸。

詠行

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

義宗丸 M/V "GISO MARU"
八月七日由日抵港。八月八日收貨。即晚開行。
直放：新加坡

昌盛 M/V "ASIAN TRADER"
八月十一日由日抵港。八月十二日收貨。即晚開行。
直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈二樓110至111室　電話：[illegible]

「康美」M.S. "COMET"
由大連來。定於八月十一日晨抵港。

「嘉斯」S.S. "CARDROSS"
由福州來。定於八月十日上午抵港。

「帝模思」M.S. "DIMOS HALCOUSSIS"
由青島、天津來。約於八月十二日抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓。電話：二四二一六一。

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
總代理：泛洋航運有限公司
德輔道中71號聯邦大廈705室　電話：5-230091（八線）
紅海—歐洲定期航線經蘇彝士運河

航線	船名	落貨日期	開行日期	回航
紅海及歐洲	[illegible]輪 [illegible] CAREER	8月31日	9月2日	[illegible]

由歐洲入口：貝卸貨　馬來明珠輪 MALAYSIA PERMAI　八月十五日到港
澳門代理：聯發船務公司　電話2797　地址：巴素打爾古街95號

「泰城輪」M/V "KOTA AGUNG"
八月十二日抵港　十九日開行
直放：新加坡、DAR ES SALAAM, MOMBASA, MOGADISCIO, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN & AQABA
太平船務（香港）有限公司啓
電話：[illegible]

CONCORDSHIP LINE
香港：沙巴，婆羅乃，砂朥越定期航線
「太安輪」
八月十一日收貨　十二日開行
直放：婆羅乃，古晉，詩巫。
總代理：東安海運有限公司啓
電話：[illegible]

順昌航業有限公司
中建大廈十八樓
大寶石　直達：新加坡，庇能
大龍山　直達：曼谷
大中山　直達：曼谷

第一中央汽船 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
昭進丸 M/V "SHOSHIN MARU"
八月十一日港貨　十二日開行
直放：新加坡、巴生港。
總代理：泰山有限公司
永通有限公司

日本海運株式會社 Japan Line
拉丁美洲・加勒比海定期航線
M.S. "JAPAN CAMELIA" 日本茫莉輪（快）
八月廿八日港貨　九月一日開行
總代理：泛洋航運有限公司
德輔道中七十一號聯邦大廈七〇五室　電話：5-230091（八線）

分析香港隊淨吞緬甸五球原因

此，這是他們自己造成的惡果。

港隊除了上半場卅六分鐘，和下半場十三分鐘各失一球外，竟萬料不到在臨完場的十分鐘內，卻被緬隊連破三關。

緬甸打來的隊型，不論控球技術和中間截劫以及速度雖然都比港佔優勢，但以港隊所具有的技術，如果稍爲實力而肯多走幾步的話，未必會敗上五球的。

應該指出，香港隊的慘敗，簡直可說是士無鬥志，後勁乏力所召來的不良後果。事實上，最後三球之失，均在一、二個防衞面對緬隊四、五個前鋒的壓力下所造成，怎能不敗，其他的人哪裏去了？

聲華・聲樂
大華・紐約

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
倫敦馬士	LUNA MAERSK(下午)	美國	海廈	馬士基
惠明	WYOMING(上午八時)	美國	A13	怡和
北星	NORTHERN STAR(上午一時)	日本	B2	中央
伊予丸	IYO MARU(上午十時)	日本	A26	日郵
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU(中午)	日本	A21	大三
陽興丸	YOHKOH MARU(中午)	日本	九龍倉	南伸
大同	TA TUNG(下午)	高雄	油蔴地	東海
鐵立加	TREPCA(下午四時)	的港	A28	邊行
追風丸	OIKAZE MARU(半夜)	日本	B1	永泰
東方企業	ORT. ENTERPRISE(下午四時)	高雄	葵涌	港郵
美國百靈	AMERICAN LARK(下午八時)	英國	北角橋	美輪
奧蘭橋	BAY BRIDGE(上午十一時)	美國西岸	葵涌	川崎
馬士榮	MAERSK WIND(下午)	日本	海廈	馬士基
多倫達	TURANDOT(下午七時)	日本	A	寶隆
菲島怡美利	JOHNEVERETT(上午)	新加坡	A27	福來
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.8(下午八時)	日本	葵涌	豐利行
士打盧旺達	STRAAT LUANDA(上午六時)	新加坡	A6	渣華
貿易	SL. TRADE(上午六時)	神戶	葵涌	海陸
岩手丸	IWATE MARU	日本(下午七時)	A	日郵
綱士基	MINSK(下午八時)	雅加達	A2	華林
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE(下午八時)	基隆	A8	渣華
威沙文達	VISHVA MANTA(下午五時)	新加坡	A	東亞
明智	MING CHIH(中午)	基隆	油蔴地	明仁
第八協華丸	KYOWA MARU No.8(下午七時)	印尼	A30	英東

今日出口船隻

寶利怡美利	PABLOEVERETT(上午六時)	新加坡印尼	A7	福來
天洋丸	TENYO MARU(上午五時)	新加坡巴生	B10	天祥
義宗丸	GISO MARU(上午七時)	新加坡	B3	海聯
聖加遊	SENGATA(下午一時)	新加坡巴生	B6	天祥
田島丸	TASHIMA MARU(下午)	新加坡巴生	B7	協成
昌興	FORTUNE RUNNER(中午)	新加坡巴生	B4	海聯
薩凡那丸	SAVANNAH MARU(上午九時)	日本	A32	大三
來利碧琪	LLOYD BAKKE(中午)	弗里曼特爾	A23	鐵行
美麗星	MARY STAR(中午)	釜山	油蔴地	新興行
秋廣丸	AKIHIRO MARU(下午)	新加坡庇能	B12	永泰
中聯二號	CHUNG LIEN No.2(下午)	曼谷	B5	泛亞
奧蘭橋	BAY BRIDGE(下午三時)	釜山美國西岸	葵涌	川崎
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海
邊羅文	BENLOMOND(下午)	倫敦	A50	太古
珊瑚公主	CORAL PRINCESS(下午二時)	橫濱	海廈	太古
金華山丸	KINKASAN MARU(下午)	南非	A26	大三
遠東海運	ORIENT MARINER(上午六時)	高雄	葵涌	海陸
陽興丸	YOHKOH MARU(下午)	高雄日本	葵涌	南伸
金星	GOLD STAR(下午二時)	日本	A34	新興行

明日入口船隻

海民	HAI MING	基隆	油蔴地	永裕
溫拿拉圖	WONORATO	基隆	A	渣華
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	油蔴地	東海
偉航	GREAT GUIDE	日本	B	永泰
遠利祿	PENELOPE	日本	A	怡和
太平	TAIPING(上午)	新加坡	九龍倉	百保利
海惠	MARITIME GRACE	日本	A	大三
利文怡美利	RAMONEVERETT(下午六時)	印尼	A	福來
韓龍	HAN YONG	神戶	A	大三
建華二號	KIEN HWA No.2	高雄	油蔴地	東海
門羅總統	PRES. MONROE(半夜)	美國	黃埔塢	總統
東方出口商	ORT. EXPORTER	歐洲	九龍塢	港郵
康美	COMET	大連	A	華夏
嘉斯	CARDROSS	福州	B	華夏
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	沖繩	九龍橋	怡和
七洋一號	OCEAN SEVEN 1(下午四時)	日本	B	天祥
海育	ALONDRA(上午)	高雄	B3	永裕
荔枝山丸	NAGISAN MARU	台灣	A	泛亞

明日出口船隻

旭光丸三號	KYOKKO MARU No.8(晨早)	日本	葵涌	川崎
皇后星	QUEEN STAR	釜山	油蔴地	新興行
鐵立加	TREPCA(下午)	威尼斯的港	A28	邊行
多倫達	TURANDOT(下午)	的黎波里貝魯特	A33	迅航
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU(下午)	新加坡東非	A21	大三
岩手丸	IWATE MARU(上午)	南非	A	日郵
東方企業	ORT. ENTERPRISE	澳洲	葵涌	港郵
惠明	WYOMING(上午)	檀香山加州	A13	怡和
菲島怡美利	JOHNEVERETT	日本釜山	A27	福來
國榮	GLORIOUS COUNTRY	基隆	油蔴地	統華
大同	TA TUNG(下午)	高雄	油蔴地	東海
北星	NORTHERN STAR(中午)	馬尼拉	B2	中央
馬士榮	MAERSK WIND(下午)	新加坡印尼	海廈	馬士基
明發	MING YEE(下午)	雅加達泗水	油蔴地	明仁
伊予丸	IYO MARU	日本	A26	日郵
倫敦馬士基	LUNA MAERSK(下午)	新加坡	海廈	馬士基
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE(下午)	南非	A8	渣華

碼船停泊表

船名		停泊處	公司
紅海	RED SEA	A44	益豐
光輝	KWONG FAI	油蔴地	興和
海寧	HAI NING	A47	招商局
光和	KWONG WO	深水埗	興和
東方勇士	ORIENTAL HERO	A30	港郵
香港誠實	H.K. TRUTH	A49	港郵
蘭都	KANDO	深水埗	新興行
青海	QING HAI	西區	招商局
	HIMEJI	油蔴地	東洋
	MAKATO No.1	B18	東洋
	PACIFIC SATELLITE	西區	香島
叙娜	CHRYSOYALONDOU TRIA	A15	華夏
愛華都	DON EDUARDO	B15	積金
東偉	EASTERN GRAND	A31	順利
馬哥孛羅	MARCO POLO	海廈	怡和
建城	KOTA SUBUR	A12	太平
	U LIANG	A45	美爾通
明禮	MING LI	油蔴地	明仁
五星	FIVE STAR	A35	高洲
新聯	SUN UNION	B39	聯合
古能吉地	GUNUNG DJATI	太古塢	新萬嘉
海晴丸	KAISEI MARU	B38	聯合
東山	DONG SHAN	A16	招商局

入口船期預告

船名		所來港口	月日	公司
波利維亞丸	BOLIVIA MARU	日本	8月11	川崎
嘉福丸	KAFUKU MARU	日本	8月11	東洋
太安	PACIFIC ASIA No.1	海防	8月11	東安
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	8月11	馬士基
士打圖華	STRAAT TOWA	上海	8月11	渣華
夏威夷	HAWAII	曼谷	8月11	怡和
康美	COMET	大連	8月11	華夏
榛名山丸	HARUNASAN MARU	日本	8月11	大三
昌盛	ASIAN TRADER	日本	8月11	海聯
松真	CHUN JIN	日本	8月11	協成
碩光丸	YUKO MARU	日本	8月11	南伸
環球海運	UNIVERAL VENTURE	日本	8月11	日郵
昭進丸	SHOSHIN MARU	日本	8月11	泰山
加富	THOMAS E CUFFE	加州	8月11	摩拿
美中榮	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	8月11	盛振行
光榮丸	GLORIA MARU	新加坡	8月11	日郵
有利倍	EURYTION	馬尼拉	8月11	明仁
卑爾根丸	BERGEN MARU	新加坡	8月11	大三
邊里岳	BENREOCH	英國	8月11	太古
湖北	HUPEH	基隆	8月11	太古
福興	FOO HSING	高雄	8月11	明仁
愛登堡	CITY OF EDINBURGH	高雄	8月11	邊行
紀伊丸	KII MARU	日本	8月11	日郵
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	歐洲	8月11	港郵
佛列安使	FRIEDRICH ENGELS	歐洲	8月11	東亞
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	新加坡	8月12	馬士基
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	8月12	大三
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	8月12	馬士基
美露士	MILOS	澳洲	8月12	福來
蒂模思	DIMOS HALCOUSSIS	青島天津	8月12	華夏
安輝	ASIAN RENOWN	澳洲	8月12	太古
海德	HALLDIS	丹城馬尼	8月12	多利順
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	8月12	順昌
巴拉茂沙	PARAMUSHIR	東京	8月12	華林
美佳	MERGUI	仰光	8月12	新興行
海王	HAI WANG	馬尼拉	8月12	永裕
青衣島	TSING YI ISLAND	高雄	8月12	香島
大雄	TA HUNG	高雄	8月12	泛亞
蘇日	SOTHO.	曼谷	8月12	[illegible]利
東方主宰	ORT. DESTINY	高雄	8月12	港郵
金星二號	GOLD STAR 2	高雄	8月12	安金
施典吉	STEENKERK	歐洲	8月12	渣華
捷達馬士基	JESPER MAERSK	日本	8月12	馬士基
重川丸	SHIGEKAWA MARU	日本	8月12	川崎
士打高麗	STRAAT KOREA	日本	8月12	渣華
派摩利	PRIMORYE	海參崴	8月12	華林
出雲丸	IZUMO MARU	日本	8月12	日郵
利達多	RYTTERDAL	上海	8月12	多利順
威士達吉	WESTERKERK	歐洲	8月12	寶隆
安華依麗	ONWARD ELITE	日本	8月13	大三
萬利	MICHALIS	日本	8月13	海聯
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	星洲	8月13	鐵行
東方騎士	ORT. CHEVALIER	高雄	8月13	港郵
東榮	EASTERN HONOUR	日本	8月13	天祥
溫拿	RUNNA	日本	8月13	永泰
士打呂宋	STRAAT LUZON	南非	8月13	渣華
明仁企業	MINGREN ENTERPRISE	基隆	8月13	明仁
東京灣	TOKYO BAY	歐洲	8月13	太古
依利沙星	ELYSIAN STAR	日本	8月13	中央
士打多利斯	STRAAT TORRES	新港	8月13	渣華
	YOUNG STAR	日本	8月13	協成
錫古拉	SEKURAU	日本	8月13	天祥
惠來三號	HUEI LAI NO.3	基隆	8月13	海聯
美芝	MAY BREEZE	日本	8月14	中央
興華	HSING HWA	高雄	8月14	明仁
長風	LONGWIND	日本	8月14	東洋
嘉莉	KALLY	日本	8月14	大三
越洋丸	ETSUYO MARU	日本	8月14	南伸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	澳洲	8月14	鐵行
	GOLDEN WISTARIA	日本	8月14	永泰
菲列賓	PHILLIPPINES	日本	8月14	新興行
海國	HAI KUO	基隆	8月14	永裕
遠東友誼	F.E. FRIENDSHIP	日本	8月14	川崎
東聯	DON RENE	納閩	8月14	東源
海強	HAI CHIANG	基隆	8月15	永裕
北關	NORTH GATE	日本	8月15	新興行
查無敵	JALAMOTI	基隆	8月15	百保利
日興丸	NIKKOH MARU	日本	8月15	南伸
東海	TUNG HAI	高雄	8月15	東海
海強	HAI CHIANG	高雄	8月15	永裕
斯利迪	SLIDRE	關島	8月15	怡和
美琪	AEGIS MAGIC	日本	8月15	海通
馬來明珠	MALAYSIA PERMAI	歐洲	8月15	泛洋
光大	KWANG TA	高雄	8月15	明仁
大有	TOYO	基隆	8月15	百保利
海洋丸	OCEANIA MARU	日本	8月16	日郵
威沙施迪	VISHVA SIDDHI	基隆	8月15	東亞
馬可尼	MAHONI	台灣	8月16	海聯
財政	SL. FINANCE	美國	8月16	海陸
泰來	TAI LAI	高雄	8月16	東海
昌達	FORTUNE TRADER	日本	8月16	海聯
長野丸	NAGANO MARU	日本	8月16	日郵
先達賓來	STRATHBRORA	日本	8月16	鐵行
倍廉	PRIAM	納閩	8月16	百保利
獲得斯	VORTEX	日本	8月16	中央
德波捷	TRBOVLJE	馬德拉斯	8月16	夏利
利達馬士基	LEDA MAERSK	波斯灣	8月16	馬士基
美國自由	AM. LIBERTY	美國	8月16	美輪
費利怡美利	FERNANDOEVERETT	印尼	8月16	福來
芝達	ZITA	日本	8月16	怡和
湯化臣	THOMAS JEFFERSON	美國	8月17	海通
建坡	KOTA AGUNG	上海	8月17	太平
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	8月17	日郵
柏爾夫	PAVLOVO	東京	8月17	華林
光榮武士	GLORY KNIGHT	日本	8月17	天祥
利康	NIHON	歐洲	8月17	寶隆
賓加查路加	BUNGA SEROJA	歐洲	8月17	萬邦
海隆	HAI LONG	基隆	8月17	永裕
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	8月17	總統
香港島	H.K. ISLAND	高雄	8月17	太來
新疆	SINKIANG	基隆	8月17	太古
他輔總統	PRES. TAFT	美國	8月17	總統
幾絲	JOYCE	高雄	8月17	中央
	SHINKO MARU	日本	8月17	協成
哥蘭加	GORANKA	科倫坡	8月18	夏利
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	8月18	振盛行
新櫻丸	SHINSAKURA MARU	日本	8月18	大三
阿曼蘇力	AL MANSOURIAH	日本	8月18	怡和
	MAERSK RANDO	新加坡	8月18	馬士基
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	8月18	大工
祿星	STAR ALTAIR	波斯灣	8月18	福來
福他東京	FROTATOKYO	新加坡	8月18	美邦
南非萬達特	S.A. VANDERSTEL	南非	8月19	怡和
鹿洲	LUK CHAU	高雄	8月19	太來
大安琪	ANGELINA THE GREAT	日本	8月19	永泰
新海發	ZIM HAIFA	美國	8月19	新興行
海華	UNITED VICTORY	台灣	8月19	創聯
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	8月19	順昌
寶麗娜	BORIBANA	歐洲	8月19	寶隆
東方友華	ORIENTAL AMIGA	高雄	8月19	港郵
東京灣	TOKYO BAY	高雄	8月19	太古
捷康	CHIEH KANG	基隆	8月20	明仁
福昇丸	FUKUSHO MARU	日本	8月20	南伸
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	8月20	馬士基
嘉新	CHAR HSING	高雄	8月20	嘉華
漢江	HANGANG GLORY	基隆	8月20	太平
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	8月20	福來
旭光丸五號	KYOKKO MARU NO.5	日本	8月20	川崎
多加蘭	TOGARAN	印尼	8月20	新萬嘉
泰萊	TAMARA	澳洲	8月20	百保利
珠洲	CHUK CHAU	新加坡	8月20	太來
安瀾	AN LAN	台灣	8月20	聯順
美麗星	MARY STAR	釜山	8月20	新興行
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	8月20	順昌
捷勝	CHIEH SHENG	馬尼拉	8月21	明仁
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	歐洲	8月21	大三
有利麻捷斯	EURYMACHUS	馬尼拉	8月21	明仁
長城	KOTA PANJANG	新加坡	8月21	太平
鞍馬丸	KURAMA MARU	歐洲	8月21	日郵
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	非洲	8月21	渣華
多利士高	DOLLY SKOU	南非	8月21	怡和

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
東方出口商	ORIENTAL EXPORTER	漢堡鹿特丹	8月11	港郵
巴拉茂沙	PARAMUSHIR	倫敦漢堡鹿特丹	8月12	摩拿
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡不來梅	8月12	馬士基
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	漢堡不來梅	8月12	邊行
威斯達吉	WESTERKERK	熱內亞馬賽	8月13	寶隆
邊里岳	BENREOCH	里斯本都柏林	8月13	太古
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	地中海	8月13	大三
柏爾夫	PAVLOVO	倫敦漢堡	8月17	摩拿
利康	NIHON	鹿特丹漢堡	8月17	寶隆
賓加查路加	BUNGA SEROJA	利物浦倫敦	8月18	萬邦
利達多	RYTTERDAL	鹿特丹漢堡	8月18	多利順
東京灣	TOKYO BAY	南開普頓漢堡	8月20	太古
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	巴塞倫那熱那亞	8月21	大三
捷勝	CHIEH SHENG	倫敦漢堡鹿特丹	8月21	明仁
巴塞倫娜丸	BARCELONA MARU	地中海	8月23	大三
摩利頓灣	MORETON BAY	南開普頓漢堡	8月23	太古
派摩利	PRIMORYE	倫敦漢堡鹿特丹	8月24	摩拿
	PIONEER VLADIVOSTOK	倫敦漢堡	8月25	摩拿
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	漢堡鹿特丹	8月26	港郵
利來得	NL. DEJIMA	鹿特丹漢堡	8月27	寶隆
邊柯達	BENALDER	漢堡不來梅	8月28	邊行
亞露茜	AROSIA	熱內亞馬賽	8月29	寶隆
佛列安使	FREDERICK ENGELS	鹿特丹漢堡	8月31	東亞
江東	KARA CARRIER	漢堡倫敦利物浦	9月2	泛洋
古力加	KUZNICA	鹿特丹漢堡	9月3	天祥
邊維華士	BENWYVIS	來梭士利物浦	9月3	太古
巴拉茂沙	PARAMUSHIR	倫敦漢堡鹿特丹	9月3	摩拿
加迪根灣	CARDIGAN BAY	南開普頓漢堡	9月6	太古
富山	TOYAMA	鹿特丹漢堡	9月6	寶隆
美達菲亞	MEDORFEA	熱那亞馬賽	9月9	沙喳
亦容	YEH YUNG	漢堡鹿特丹	9月9	港郵
柏爾夫	PAVLOVO	倫敦鹿特丹	9月10	摩拿
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	漢堡不來梅	9月12	馬士基
利達叙	RYTTERHOLM	漢堡鹿特丹	9月12	多利順
卑爾根丸	BERGEN MARU	地中海	9月13	大三
東京快輪	TOKIO EXPRESS	漢堡不來梅	9月14	捷成
高力勤	KORRIGAN	鹿特丹漢堡	9月16	寶隆

印・巴・中東線

泰來三號	TAI LAI No.3	卡拉奇杜拜	8月12	明仁
西京丸	SAIKYO MARU	伊士坦堡	8月12	日郵
榛名山丸	HARUNASAN MARU	仰光吉大港	8月12	大三
紀伊丸	KII MARU	貝魯特亞力山大	8月12	日郵
大雄	TA HUNG	的黎波里伊斯坦堡	8月13	泛亞
出雲丸	IZUMO MARU	的黎波里班加西	8月13	日郵
萬利	MICHALIS	波斯灣	8月14	海運
正友	FAIRSHIP	遮打的黎波里	8月15	亞力士
大有	TOYO	波斯灣	8月16	百保利
長野丸	NAGANO MARU	波斯灣	8月16	日郵
威沙施迪	VISHVA SIDDHI	孟買	8月16	東亞
海洋丸	OCEANIA MARU	亞丁底市吉	8月16	日郵
先達賓來	STRATHBRORA	波斯灣	8月17	鐵行
芝達	ZITA	波斯灣	8月17	怡和
熱田丸	ATSUTA MARU	紅海	8月18	日郵
阿曼蘇力	AL MANSOURIAH	波斯灣	8月18	怡和
香港島	H.K. ISLAND	紅海	8月18	太來
泰城	KOTA AGUNG	紅海	8月19	太平
新櫻丸	SHINSAKURA MARU	遮打蘇丹港	8月19	大三
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	8月20	太來
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港仰光	8月21	福來
安瀾	AN LAN	的黎波里貝魯特	8月22	聯順
尼哈治	NEHAJ	貝魯特敘利亞	8月23	邊行
美華	MYOMAYWA	仰光	8月24	新興行
聖菲都	ST. FRENDO	的黎波里	8月25	泛亞
佳友	FAIRLAND	遮打的黎波里	8月25	亞力士
妙高丸	MYOKO MARU	紅海	8月26	大三
江東	KARA CARRIER	紅海	9月2	泛洋

非洲線

環球海運	UNIVERSAL VENTURE	東非	8月11	日郵
海惠	MARITIME GRACE	西非	8月11	大三
遠利祿	PENELOPE	南非	8月11	怡和
班嘉蓋	BANGGAI	西非	8月12	渣華
士打高麗	STRAAT KOREA	東非	8月12	渣華
波利維亞丸	BOLIVIA MARU	西非	8月12	川崎
捷達馬士基	JESPER MAERSK	角城西非	8月13	馬士基
士打多利斯	STRAAT TORRES	東非	8月13	渣華
明仁企業	M.R. ENTERPRISE	西非	8月14	明仁
安華依麗	ONWARD ELITE	路易士港	8月14	大三
菲列賓	PHILIPPINES	西非	8月16	新興行
	GOLDEN WISTARIA	亞巴巴拉高士	8月15	永泰
北關	NORTH GATE	南非	8月16	新興行
嘉新	CHAR HSING	西非	8月21	嘉華
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	東非	8月23	大三
士打呂宋	STRAAT LUZON	南非	8月23	渣華
淺水灣	REPULSE BAY	西非	8月24	明仁
南非利達堡	S.A. NEDERBURG	南非	8月24	怡和
士打科加多士	STRAAT FORCADOS	西非	8月27	渣華
士打盧旺達	STRAAT LUANDA	東非	8月27	渣華
豐運	ROYAL FORTUNE	西南非	8月27	大三
莎歌英	SURCOUF	西非	9月6	沙喳

南亞線

荔枝山丸	NAGISAN MARU	新加坡雅加達	8月11	泛亞
偉航	GREAT GUIDE	曼谷	8月11	永泰
七洋一號	OCEAN SEVEN 1	新加坡	8月11	天祥
追風丸	OIKAZE MARU	新加坡庇能巴生	8月11	永泰
美敏	AMERICAN MING	新加坡	8月11	美輪
美駒	MINI LIZARD	馬尼拉	8月11	美輪
昌盛	ASIAN TRADER No.2	新加坡巴生	8月12	海聯
松真	CHUN JIN	新加坡庇能	8月12	協成
海育	ALONDRA	雅加達泗水	8月12	[illegible]
昭進丸	SHOSHIN MARU	新加坡巴生	8月13	[illegible]
美中榮	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	8月13	振盛行
太安	PACIFIC ASIA No.1	紫羅乃古晉	8月13	東安
重川丸	SHIGEKAWA MARU	亞庇	8月13	川崎
依利沙星	ELYSIAN STAR	馬尼拉	8月13	中央
南翼	SOUTH WING	馬尼拉	8月14	協發行
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	8月14	順昌
蘇東	SOTHON	新加坡曼谷	8月14	順利
錫古拉	SEKURAU	新加坡庇能	8月14	天祥
	YOUNG STAR	新加坡巴生	8月14	協成
豐谷	HARUKAZE	新加坡曼谷	8月14	泛亞
溫拿	RUNNA	新加坡庇能	8月14	永泰
金星二號	GOLD STAR 2	三寶壟泗水	8月14	安金
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡	8月14	天祥
美芝	MAY BREEZE	新加坡巴生	8月15	中央
長風	LONG WIND	馬尼拉	8月15	東洋
東聯	DON RENE	納閩	8月15	東源
越洋丸	ETSUYO MARU	新加坡巴生	8月15	南伸
昌達	FORTUNE TRADER	新加坡	8月17	海聯
越後丸	ECHIGO MARU	新加坡	8月17	東洋
國泰	AFFLUENT COUNTRY	曼谷	8月17	[illegible]
新明仁	NEW MING REN	雅加達泗水	8月17	明仁
獲得斯	VORTEX	馬尼拉	8月17	中央
馬可尼	MAHONI	雅加達泗水	8月18	海聯
	SHINKI MARU	新加坡巴生	8月18	協成
光榮武士	GLORY KNIGHT	新加坡	8月18	天祥
美月	MINI LUNAR	馬尼拉	8月18	美輪
海力	WOOSTER KING	印尼	8月20	東源
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	8月20	振盛行
大安琪	ANGELINA THE GREAT	新加坡庇能	8月20	永泰
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	8月21	東源
國寶	TREASURE COUNTRY	曼谷	8月21	統華
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷新加坡	8月21	福來
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	8月21	順昌
海華	UNITED VICTORY	雅加達泗水	8月21	創聯
福昇丸	FUKUSHO MARU	新加坡巴生	8月21	南伸
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡庇能	8月22	順昌
多加蘭	TOGARAN	印尼	8月24	新萬嘉
	KATHET MARU	新加坡	8月25	海聯
美景	AMERICAN MIST	新加坡	8月25	美輪

台灣・南朝鮮・日本線

海民	HAI MING	基隆	8月11	永裕
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本釜山	8月11	福來
建華二號	KIEN HWA No.2	高雄	8月11	東海
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	8月12	東海
福興	FOO HSING	高雄	8月12	明仁
佛列安使	FREDERICH ENGELS	日本	8月12	東亞
海德	HALLDIS	日本	8月13	多利順
海王	HAI WANG	基隆	8月13	永裕
美佳	MERGUI	日本	8月14	新興行
遠東友誼	F.E. FRIENDSHIP	高雄日本	8月14	豐利行
興華	HSING HWA	高雄	8月15	明仁
日興丸	NIKKOH MARU	高雄日本	8月15	南伸
海國	HAI KUO	基隆	8月15	永裕
美景	AMERICAN MIST	基隆	8月15	美輪
惠來三號	HUEI LAI NO.3	基隆	8月16	東海
斯利迪	SLIDRE	關島	8月16	怡和
光大	KWANG TA	高雄	8月16	明仁
海強	HAI CHIANG	高雄	8月16	永裕
東海	TUNG HAI	高雄	8月16	東海
泰來	TAI LAI	高雄	8月17	東海

美洲線

門羅總統	PRES. MONROE	美國	8月11	總統
溫拿拉圖	WONORATO	中西美洲	8月11	渣華
太平	TAIPING	紐約美國東岸	8月11	百保利
貿易	SL. TRADE	美國	8月11	海陸
加富	THOMAS E CUFFE	加州	8月11	摩拿
韓龍	HAN YONG	美國	8月11	大三
威沙文達	VISHVA MAMTA	紐約東加拿大	8月11	東亞
夏威夷	HAWAII	西雅圖溫哥華	8月12	怡和
派摩利	PRIMORYE	加州西北太平洋	8月13	華林
東方主宰	ORT. DESTINY	加州	8月13	港郵
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	紐約查里斯頓	8月13	馬士基
遠東友誼	F.E. FRIENDSHIP	美國西岸	8月14	川崎
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	溫哥華	8月14	鐵行
東方騎士	ORT. CHEVALIER	紐約查里斯頓	8月14	港郵
日興丸	NIKKOH MARU	美國西岸	8月15	山下
嘉莉	KALLY	加勒比海	8月15	大三
查無敵	JALAMOTI	加州西北太平洋	8月16	百保利
美琪	AEGIS MAGIC	加勒比海	8月16	海通
德波捷	TRBOVLJE	西雅圖溫哥華	8月17	夏利
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	8月17	總統
倍廉	PRIAM	溫哥華委內瑞拉	8月17	百保利
財政	SL. FINANCE	美國	8月17	海陸
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	8月17	美輪
他輔總統	PRES. TAFT	美國	8月17	總統
湯化臣	THOMAS JEFFERSON	紐約新奧爾良	8月18	海通
菲巴丹	PHIL. BATAAN	沙灣拿紐約	8月18	大工
哥蘭加	GORANKA	西雅圖溫哥華	8月19	夏利
新海發	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	8月19	新興行
福他東京	FROTATOKYO	南美	8月19	美邦
	MAERSK RANDO	紐約	8月19	馬士基
漢江	HANGANG GLORY	美國西岸	8月20	太平
東方友華	ORIENTAL AMIGA	西雅圖溫哥華	8月20	港郵
泰萊	TAMARA	紐約美大西洋	8月20	百保利
捷康	CHIEH KANG	新奧查里紐約	8月21	明仁
巴拉茂沙	PARAMUSHIR	加州	8月21	華林
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	8月22	山下
日本熊	JAPAN BEAR	加州	8月22	摩拿
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	美國西岸	8月22	川崎
西港橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	8月23	川崎
必先達	PEISANDER	墨西哥灣溫哥華	8月23	百保利
利華達丸	NAVADA MARU	加勒比海	8月23	川崎
韓龍	HAN YONG	美國	8月23	大三
商業	SL. COMMERCE	美國	8月24	海陸
普樂總統	PRES. POLK	美國	8月24	總統
士打那蘇	STRAAT NASSAU	南非	8月25	渣華
大和	TAEHO	洛杉磯紐約	8月26	港郵
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	加州	8月27	港郵
遠東友誼	F.E. FRIENDSHIP	美國西岸	8月27	川崎
美國金戈	AMERICAN LANCER	加州紐約	8月28	美輪
柏爾夫	PAVLOVO	加州西北太平洋	8月29	華林
芬景	FERNVIEW	紐約美大西洋	8月30	百保利
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華	8月30	鐵行
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	8月31	總統
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	8月31	總統
威沙迪亞	VISHVA ADITYA	加州溫哥華	8月31	東亞
麥蓮	SL. MCLEAN	美國	8月31	海陸
馬耶碧州	S. OFMADHYA PRADESH	紐約	8月31	東亞
日本蘆莉	JAPAN CANELA	加勒比海	9月1	泛洋
吉容	GEH YUNG	西雅圖溫哥華	9月1	港郵
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	紐約	9月2	馬士基
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	9月2	摩拿
福仙比利	FROTABEIRA	南美	9月3	美邦
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	9月6	山下

澳洲線

澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	8月11	怡和
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	8月11	怡和
美露士	MILOS	澳洲	8月13	福來
安輝	ASIAN RENOWN	澳洲	8月13	太古
湖北	HUPEH	新西蘭	8月13	太古
青衣島	TSING YI ISLAND	澳洲	8月13	香島
幾絲	C. JOYCE	新西蘭	8月15	中央
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	弗里曼特爾	8月24	鐵行
安華	ASIAN REWARD	澳洲	8月24	太古
新疆	SINKIANG	澳洲	8月26	太古
萬利	MACDILI	新西蘭	8月26	怡德
捷達	CHITRAL	澳洲	8月27	鐵行
新武士	SAMOS	澳洲	8月29	福來

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖(夏令時間)	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時40
8時38	9時43	7時10	8時10
9時28	10時30	7時45	8時56
10時34	11時38	8時52	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時58	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時40	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時35	4時41
5時54	6時57	4時16	5時20
6時46	7時51	5時27	6時32
8時00	9時03	6時35	7時40
9時00	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(E)10時30	11時33	9時19	10時20
(S)11時00	0時03		

附註：表內有（E）者，在星期六停開；有（S）的只在星期六行走。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時05	下午1時10	上午7時25	上午9時30
下午1時05	下午2時50	上午8時20	上午10時05
下午3時30	下午7時50	上午9時15	下午2時00

截郵時間

今日空郵（星期六）

沖繩、關島、夏威夷、厄瓜多爾　上午九時

菲律賓、馬來西亞、印尼、西澳洲、毛里求斯　中午十二時

台灣、新加坡、沙勞越、汶萊、希臘、塞浦路斯、瑞士、利比里亞　下午一時

斯里蘭卡、南非、葡屬東非、北伊爾　下午四時

埃及、印度、民主也門、埃塞俄比亞、葡萄牙、英倫、新西蘭、[illegible]、巴林、科威特、卡塔爾、阿曼、愛爾蘭、英國、荷蘭、西德、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、西班牙、奧地利、美國東岸、肯尼亞、尼日利亞、多哥、加納、巴基斯坦、黎巴嫩、塞浦路斯、敘利亞、蘇丹、伊拉克、約旦、泰國、南朝鮮、沙巴、文萊　下午五時

日本、加拿大、美國西岸、中南北美　下午六時

今日平郵

墨西哥、秘魯、智利、黎巴嫩、敘利亞、毛里求斯、馬爾加什、利比亞、塞拉利昂、塞內加爾　下午五時

明日空郵（星期日）

菲律賓、新加坡、馬來西亞、沙勞越、印尼　中午十二時

台灣　下午一時

瑞士、英國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、西班牙、芬蘭、美國東岸、南非、法國、愛爾蘭、奧地利、葡萄牙、西德、印度、意大利、伊朗、日本、新西蘭、澳洲　下午五時

泰國、美國西岸、中南北美、韓國　下午六時